Pr blié par le SYNDICAT D'OEUVRES SOCIALES LIMITEE.
REAUX: 100 rue Georges (près Dalhousie), Ottawa, Ont.
LEPHONES: Services du jour: Rideau 514.—Service de nuit: Administration: Rideau 514.—Nouvellistes: Rideau 515.—Association d'Education: Rideau 516.

LE DROIT

"L'AVENIR EST A CEUX QUI LUTTENT"

ABONNEMENTS
Quotidien

Canada	$ 5.00
Ottawa, par poste	6.00
Etats-Unis	7.00
Union Postale	10.00
Hebdomadaire	
Canada	$2.00
Etats-Unis et Union Postale	3.00

12ème Année No 206 — OTTAWA, JEUDI, LE 4 SEPTEMBRE, 1924 — 2 sous le numéro

LA MER REND SES EPAVES

(Presse Associée)

GLOUCESTER, Mass. 4. — Les flots de la mer jettent sur la rève des tristes souvenirs de la tempête de la semaine dernière, et ici là on n'aperçoit des épaves, des lignes de pêche, et toutes sortes articles qui ont servi aux goélettes de Gloucester qui ont perdu dans bourrasque leur gréement et quatre hommes de leurs équipages.

Le vaisseau "Ossipe" est arrivé au port tard hier soir après avoir it des recherches sur 700 milles de distance pour trouver des vaisseaux désemparés qui auraient pu se trouver près des bancs Georges. "Ocean" et l'"Acushnet" ont fait des recherches aussi mais sans plus résultats. On fera un examen minutieux des épaves trouvées, afin reconnaître leurs possesseurs, mais d'autres recherches en pleine er sont jugées inutiles.

Cependant on signale encore la disparition de trois goélettes: la Telen Murray", la "New-Bedford", et une autre, la "Stinson", de ew York.

Le monde à vol d'oiseau

LE Dr ZIMMERMANN, GOUVERNEUR GENERAL DES INDES NEERLANDAISES ?

VIENNE, 4. — Les journaux viennois publient une information du Amsterdamer Allgemeen Handelsblad", d'après laquelle l'ancien burg- estre de Rotterdam, actuellement Commissaire Général de la Société s Nations à Vienne, Dr Zimmermann, doit être nommé Gouverneur énéral des Indes Néerlandaises.

DEFENSE D'IMPORTATION POSTALE EN ROUMANIE

VIENNE, 4. — La Chambre de Commerce et d'Industrie attire ttention sur le fait qu'il existe en Roumanie l'interdiction d'impor- tion pour tous les envois postaux contenant des couronnes autr- iennes, des couronnes hongroises, des roubles russes, des emprunts guerre bulgares, allemands, autrichiens, turcs et hongrois, des arks allemands ou polonais, que ce soit en espèces, en chèques ou en tres de crédit.

LES AUTOS CIRCULENT EN TOUTE LIBERTE

DUSSELDORF, Allemagne, 4. — Afin de montrer le désir de la ance de rétablir le plus tôt possible et dans la plus large mesure nité économique de l'Allemagne, en conformité avec l'entente de ndres, le général Degoutte, commandant des troupes alliées sur le in, a hier publié un décret permettant aux autos de circuler en ute liberté, abolissant tout sauf-conduit entre les régions occupées celles qui ne le sont pas et supprimant les droits sur les marchan- ses transportées entre deux endroits.

L'ALLEMAGNE ET LA JOURNEE DE HUIT HEURES

BERLIN, 4. — Le gouvernement allemand n'est pas encore en sure d'agir au sujet de l'entente internationale de la journée de it heures négociée à Washington en 1919, a déclaré à la presse le nistre du travail Brauns.

UN AEROPLANE DOIT ETRE ABANDONNE

(Presse Canadienne)

YARMOUTH, N.-E., 4. — L'aéroplane de la presse de Chicago, en ute pour son garage et portant des photographies et des pellicules l'atterrissage des aviateurs mondiaux américains à Indian Harbor, été abandonné de bonne heure hier après-midi à environ deux milles Yarmouth. On dit que le mauvais état de l'essence a été la cause trouble. William Alexander, le pilote, se propose de ramener la chine après l'avoir réparée. H. V. Baker, journaliste en charge de éroplane, est parti hier soir pour Boston par bateau.

LE SANS-FIL AUSTRALIEN

(Presse Canadienne, via Reuter)

MELBOURNE, Australie, 4. — La chambre des représentants a t hier la troisième lecture du bill du sans fil qui pourvoit à l'érection n poste en Australie au coût de 120,000 livres sterling. Le poste érera sur une longueur de vagues de cent mètres.

Le premier ministre Bruce a récemment exprimé l'espoir que les ux de transmission par sans fil seront d'environ la moitié de ceux système à haute tension.

L'INONDATION DIMINUE

VICTORIA, 4. — Une dépêche spéciale de Bella Coola au Colonist : "L'inondation a diminué à Bella Coola. Les approches du pont la rivière Bella Coola ont été endommagées. Le pont sur la rivière Neetheroonay a été emporté. L'hôtel Brynildsen a été transporté uelque distance de son emplacement.

ES POUVOIRS U CONSEIL GÉN. SONT ÉTENDUS

s unions ouvrières anglaises prennent une décision qui jette les patrons dans la perplexité — Elles refusent de s'allier à l'internationale de Moscou. Nationalisation des mines.

LA DECISION

De la Presse Canadienne

ONDRES, 4.— On fait force mentaires sur la significat on la décision prise mardi à Hull le British Trade Union Con- ss pour étendre les pouvoirs conseil général en lui donnant plus grand contrôle sur les ons individuelles dans le cas de érends industriels et un pou- additionnel d'intervenir dans différends. Cette décision est ardée comme investissant le seil général, qui compte tren- eux membres, de pouvoirs qui nt pas été donnés à un seul os d'hommes depuis que le uvement travailliste a été lancé, a un s'ècle.

a proposition d'étendre les pou- s du conseil a été faite il y a s ans, mais elle fut alors re- e par une majorité de trois à

D'après les nouveaux règle- ts, le conseil peut non seule- t prendre l'initiative dans les érends industriels, qu'on lui ande ou non d'intervenir, mais st de plus autorisé à donner l'appui matériel et moral pos- aux unions impliquées dans ifférend.

. J. Cook, secrétaire général de édération des mineurs, qui a yé la résolution, a déclaré ici dans une interview que le eil peut ag'r à sa guise sans uer les ouvriers et qu'il même déclarer une grève gé- le en tout temps.

Suite à la page 5 col. 4me

LE CONTROLE DES IMPORTATIONS A TERRENEUVE

ST-JEAN, Terreneuve, 4. — Un bureau de contrôle de liqueurs gouvernemental, revêtu pratiquement de pouvoirs autocrates, s'occupera exclusivement de l'importation, de la fabrication et de la vente des liqueurs alcooliques dans cette colonie, d'après la loi récemment adoptée par la législature abolissant la prohibition, laquelle est en vigueur à Terreneuve depuis 1916 .Ce que la loi qualifie de liqueurs alcooliques, le whiskey, le brandy, le gin et le rhum, ne peut être vendu que par le bureau, et personne ne sera autorisé à acheter plus d'une bouteille de vingt-quatre onces par jour.

Le bureau établira des succursales de vente dans la ville. Dans les autres parties de l'île, des magasins peuvent être ouverts sur demande de la maojrité des votants. La vente de la bière et du vin sera permise dans les hôtels et les salles à manger des steamers et des trains de voyageurs, mais seulement pour usage pendant les repas.

LA COMMISSION DES REPARATIONS

De la Presse Associée

PARIS, 4.— La commission des réparations s'est réunie aujourd'hui et s'est occupée de la vente d'oeuvres d'art autrichiennes, de la nomination des membres du comité de contrôle pour la Hongrie et des variations dans les prix du charbon de réparations, mais elle na pas abordé la question de futurs arrangements pour le plan Dawes.

Rien en réalité ne reste à faire pour le moment au sujet du programme de Londres. L'agent général temporaire Young fera probablement d'autres suggestions. Il doit arriver aujourd'hui à Berlin.

SIR GREENWOOD EST ATTENDU A QUEBEC

Presse Canadienne

QUEBEC, 4.—Sir Homar et Lady Greenwood arriveront ici demain d'Angleterre sur l'Empress of France. Sir Homar est né à Whitby, Ont., et est un homme en vue dans la politique anglaise.

CHANCELIER DE L'UNIVERSITE

TORONTO, 4.—Sir William Mulock a été élu hier par acclamation chancelier de l'université de Toronto en remplacement de Sir Edmund Walker.

L'ALLEMAGNE DEVRAIT AVOIR SON SIEGE A LA SOCIETE DES NATIONS, DIT RAM. MacDONALD

CONTRE LE KAISERISME ET LE BOLCHEVISME

De la Presse Associée

HULL, Angleterre, 4.— Dans un discours qu'il a prononcé ici aujourd'hui au congrès de l'union des métiers anglais, Peter Brady, de la fédération américaine du travail, a déclaré que le travail aux Etats-Unis était contre le Kaiserisme et le bolchévisme et contre tout mode de despotisme qui cherche à renverser les institutions démocratiques.

MAJORITÉ DE 1953 POUR SIR E. FISET

RIMOUSKI, 4. — Le rapport définitif de l'élection complémentaire dans Rimouski accorde une majorité de 1953 au général Sir Eugène Fiset, candidat libéral qui a défait M. Elzéar Sasseville, conservateur.

LES RESTRICTIONS ONT ETE LEVEES

Presse Associée

COBLENCE, 4.—La haute commission interalliée pour la Rhénanie a adopté aujourd'hui, en conformité avec l'entente de Londres, en vue d'un règlement de réparations, cinq ordonnances enlevant les diverses restrictions imposées à la population de la Rhéanie. La première mesure abolit la perception des douanes sur la frontière est du territoire, après le 9 septembre. La seconde et la troisième, qui deviennent immédiatement en vigueur, rendent leur liberté de mouvement aux personnes et aux véhicules entre les régions occupées et celles qui ne le sont pas. La quatrième annule les règlements du trafic des bateaux sur le Rhin et la cinquième abroge différentes clauses concernant la circulation du papier-monnaie d'urgence dans le territoire occupé.

LE GRAND CONSEIL INDIEN EN SEANCE

De la Presse Canadienne

SARNIA, Ont., 4.— Le grand conseil indien d'Ontario a ouvert hier sa convention annuelle à Sarnia House, sous la présidence du chef Snake, de Moraviantown. Les séances se continueront jusqu'à vendredi et on y étudiera des questions relatives aux affaires indiennes dans Ontario.

A la séance d'hier, on a discuté les conditions du nord d'Ontario au sujet des écoles et des conditions d'existence, que le secrétaire McCue qualifie de très mauvaises. Une motion à l'effet de donner aux femmes indiennes le droit de vote aux élections des chefs a été défaite.

Trente chefs et délégués de diverses tribus assistent à la convention.

ON NE PEUT FIXER LA NOUVELLE HELICE

Presse Canadienne

PICTOU, N. E., 4.—Une tempête de pluie venant du nord-est a agité aujourd'hui les eaux du port de Pictou, de sorte qu'il a été impossible de fixer la nouvelle hélice apporté par le croiseur américain Milwaukee pour le Boston 11, l'aéroplane au moyen duquel les lieutenant Wades et Ogden doivent rejoindre les aviateurs américains, sous le commandement du lieutenant Smith. A midi le temps était plus beau et le lieutenant Smith espérait que lui et ses compagnons pourraient préparer cet après-midi les machines pour partir demain. Les visiteurs ont déclaré ce matin que les machines n'étaient pas en danger.

TUE SUR UN PASSAGE A NIVEAU

GUELPH, 4.— Un auto sédan conduit par Charles Gable, de Moorefield, voyageur de la Bond Hardware Co., de cette ville, a été frappé par un train de voyageurs du C. P. R. au passage à niveau de la station de Corwin, à sept milles à l'est de Guelph. Gable était le seul occupant de l'auto et il a été lancé à une distance d'environ cinquante pieds. Il est mort en route pour l'hôpital mémorial de Guelph. On fera une enquête.

Le premier ministre d'Angleterre est le point de mire à la Société des Nations — Il faut que la prochaine conférence de désarmement ait lieu en Europe et non en Amérique.

LES ALLIANCES

De la Presse Associée

GENEVE, 4.— Le débat si longtemps attendu par les membres de la Société des Nations sur les problèmes de sécurité et du désarmement est commencé aujourd'hui même par une allocution, cet avant-midi, prononcée par le premier ministre MacDonald, d'Angleterre.

M. MacDonald a donné aux journalistes, hier soir, les grandes lignes de son discours, et la population de Genève, qui en avait pris connaissance, en a été tellement agitée que de bonne heure ce matin une foule nombreuse de visiteurs et de citoyens bloquait les portes de la salle des délibérations. Chacun voulait jeter un regard sur cet homme dont les déclarations auraient un effet si retentissant dans la politique européenne.

Les Français paraissent ajouter une très grande importance aux paroles de MacDonald et ce qui l'indique c'est le fait que Herriot a annoncé qu'il ne donnerait pas sa réponse immédiatement, mais demain seulement.

On croit comprendre que le refus de MacDonald d'accepter le pacte des garanties qu'approuve la France a été comme un échec pour les hommes d'état français, qui venaient d'être applaudis quand ils ont déclaré que la prochaine conférence du désarmement devait avoir lieu en Europe et qu'on devrait mettre assez de temps pour étudier cette question.

MACDONALD

Dans le discours qu'il a prononcé le premier ministre MacDonald a déclaré que l'Allemagne ne peut demeurer en dehors de la Société. Le meilleur moyen, dit-il, de résoudre le problème d'agression est d'établir une cour ou des cours d'arbitrage.

Avant de prononcer son discours, M. MacDonald a eu une conférence avec les représentants des dominions anglais et leur a esquissé les principales questions qu'il traiterait.

LES ALLIANCES MILITAIRES

Le premier ministre MacDonald est monté sur l'estrade de la Société des Nations à 11 h. cet avant-midi, et il a commencé son allocution au milieu des applaudissement. Tous les délégués étaient à leurs sièges.

Durant son discours il a déclaré que l'empire Britannique ferait son possible pour favoriser le prestige de la S. des N.

Parlant de la sécurité des nations, problème qui intéressait grandement la Grande-Bretagne ,MacDonald disait:

"Nous ne croyons pas que des alliances militaires puissent favoriser la paix".

Ces sortes d'alliances sont comme des graines de moutarde qui finalement produisent un arbre, et la situation qui serait faite aux peuples ne serait pas différente de celle de 1914. Des pactes ayant pour bases des alliances militaires finiraient par briser la Société des Nations et occasionnerait certainement des sécessions importantes.

Mais la S. des N. peut certainement jeter les bases d'une paix durable. Elle a à sa discrétion le bonheur futur des peuples. Ce serait une erreur de donner la force comme base à la paix: "si nous ne savons pas nous entendre sur

suite à la 5ème. col. 1ère

L'ECHEVIN W. J. HUSHION, élu député libéral dans St-Antoine, avant hier. Il a défait son adversaire conservateur, W. M. Birks, par une majorité de 936.

LI YUNG HSIANG A TRIOMPHÉ DE CHI SHIEH YUAN

Des combats sanglants se livrent en Chine entre les factions des deux provinces hostiles — Shanghai sous la terreur. Les troupes avancent — Une attaque à cinq heures ce matin.

PROTESTATIONS

Presse Associée

SHANGHAI, 4.—Les troupes de Chekiang, commandées par le général Lu Yung-Hsiang et qui ont charge de défendre la ville contre l'attaque des troupes de Kiangsu, sous le commandement du général Chi Shieh-Yuan, se replient aujourd'hui sur Shanghaï, disent les nouvelles du champ de bataille.

UN ULTIMATUM

Presse Associée

SHANGHAI, 4.— Chang Tsp-Lin, gouverneur militaire de la Mandchourie, a lancé un ultimatum au gouvernement de Pékin déclarant que, s'il ne met fin à l'attaque contre le général Lu Yung-Hsiang, Chang lui-même interviendra par la force, d'après un télégramme de l'agence de nouvelles japonaise à Pékin.

Presse Associée

SHANGHAI, 4.—Après vingt-quatre heures de combat, à quinze milles de la ville de Shanghaï, les forces du général Lu-Yung-Siang, chef d uterritoire, ont repoussé les armées du général Chi Shieh-Yuan et gagné environ deux milles, d'après un communiqué publié par les quartiers généraux de Ho Freng-Lin, commissaire de la défense de Shanghaï. On rapporte un grand nombre de pertes de vie.

Shanghaï regorge d'étrangers et voit aujourd'hui avec appréhension les hostilités. On craint que les lignes de bataille ne se rapprochent de la ville avant ce soir.

L'engagement devient général, à partir de la ligne de chemin de côte. On rapporte un forte canonnade le long du chemin de fer.

Plusieurs contingents de marins anglais ont été débarqués hier dans la section étrangère de Shanghai, et quatre cents matelots français ont aussi été débarqués dans le port.

Les troupes françaises ont fourni une compagnie de volontaires pour défendre les établissements français en cas d'urgence.

Il y a eu hier engagement entre les soldats chinois et les joueurs de golf de Shanghaï dans la banlieue au nord do Kiangwan. Les directeurs de clubs ont donné l'ordre de suspendre les jeux jusqu'à nouvel ordre.

UNE ATTAQUE

SHANGHAI, 4.—A huit heures ce matin une brigade de Kiangsu, commandée par le général MaYusen forte de cinq mille hommes, a

Suite à la 5ième. col. 2

LES AFFAIRES SONT STABLES CHEZ NOUS

(Presse Canadienne)

LONDRES, 4. — "Les rapports du commerce du Canada pour les douze mois derniers montrent clairement que la situation des affaires au pays n'est pas du tout instable, dit le Yorkshire Post, principal organe commercial du nord de l'Angleterre. Le Canada, continue le journal, commence à moins compter sur les Etats-Unis pour certains articles manufacturés. Ses exportations dans le Sud-Africain et la Nouvelle-Zélande ont beaucoup augmenté, mais ses ventes en Australie ont diminué pour la valeur d'environ trois millions de dollars tandis que ses affaires avec la Grande-Bretagne auraient pu être meilleures.

"D'une manière générale, le résultat des efforts du Canada en vue d'affaires commerciales avec l'Empire n'ont pas été vains. Il est probable que le status financier amélioré du Canada amènera un meilleur état des affaires, non seulement avec la Grande Bretagne mais encore avec l'Empire en général."

McCLELLAND DECLARE QU'IL N'Y A PAS D'OUVRAGE POUR LES IMMIGRANTS ANGLAIS ICI

Une fois au Canada ils doivent s'en aller aux Etats-Unis pour gagner leur vie.

(Presse Associée)

LONDRES, 4. — J. A. McClelland, délégué canadien, s'adressant aux unions ouvrières réunies en congrès à Hull, dit que la question d'immigration a passablement embarrassé les esprits des ouvriers syndiqués du Dominion.

"On a ouvert toutes grandes, disait-il, les portes du Canada, mais il n'y avait pas de travail pour les nouveaux-venus. L'année dernière, contre 133,000 immigrants qui sont entrés dans le Dominion, il y en a 183,000 qui se sont enfuis aux Etats-Unis pour gagner leur vie. Et cela n'empêche pas les compagnies de transport, sur terre comme sur mer, et l'association des manufacturiers canadiens de mettre en activité tous leurs pouvoirs pour engager les Anglais à émigrer au Canada."

ON ATTENTE À LA VIE DE MUSSOLINI

LONDRES, 4.—Une dépêche de Rome au "Daily Express" dit qu'un attentat a été commis dimanche soir contre la vie du premier ministre Mussolini, pendant qu'il revenait en auto d'Acquapendente à Rome. Les coups de feu dirigés contre le premier ministre ne purent l'atteindre, dit le correspondant, mais ils atteignirent un autre auto qui suivait celui de Mussolini.

LE JAPON EST PEU DISPOSÉ À LA RECOGNITION

Toutes les tentatives de rapprochement entre la Russie Rouge et le Japon ont échoué — Les Nippons se souviennent des massacres russes dans le Saghalien.

PAS D'ENTENTE

Presse Canadienne

TOKIO, 4. — Le Japon et la Russie semblent être loin de se reconnaître l'un l'autre. La Russie serait prête à reconnatre le Japon, mais, au sens international, la recognition ne signifie rien si elle n'est mutuelle, et jusqu'ilci le Japon n'a montré aucune sympathie pour les instances faites par le soviet.

Léon Karakhan, envoyé soviet aù Japon, semble avoir abandonné tout espoir. Après de longues négociations avec les divers représentants non officiels du Japon, il semblait qu'il devait atteindre son bu, mais il se rendit alors à Tokio pour passer de longues vacances avec le vicomte de Goto, un des hommes les plus influents de l'empire. Goto se montra en faveur de la recognition, mais l'opposition provenant d'une vingtaine de milieux dérangea le plan projeté, et maintenant la situation est tout à fait la même qu'elle était il y a plusieurs mois, avant les ouvertures de Karakhan.

"Le seul conflit important entre le Japon et la Russie, a déclaré récemment Karakhan, consiste dans des concessions dans le Saghalien nord. Le Japon s'attend à ce que nous fassions là le grandes concessions. Le Japon doit se rendre compte que la recognition serait à l'avantage des deux pays, mais il semble croire que la Russie devrait être regardée comme un pays vaincu et lui comme un vainqueur. Une telle attitude est ridicule."

Le Japon se souvient cependant des troupes japonaises sur le Saghalien dans les premiers temps de la suprématie rouge, et il ne se sent pas disposé à fraterniser avec un pays qui n'a pas encore fait preuve de repentir.

UNE COMPLICATION PEU DANGEREUSE

Presse Associée

LOS ANGELES, Cal, 4.—Une complication est survenue dans le cas de la princesse épouse du prince Erin de Danemark, (Mlle Lois Booth), ont annoncé hier soir ses médecins. On ne saura pas avant 48 heures quel sera le résultat de cette complication. Il n'y a pas lieu de s'alarmer cependant, et on espère que son système se débarrassera du poison.

M. J. R. Booth, fils, a déclaré qu'il n'avait reçu aucune confirmation de la nouvelle. Le dernier télégramme qu'il a reçu était en date d'hier après-midi (trois heures). Il disait que la princesse avait subi une opération mardi et que ses douleurs s'étaient calmées pour la première fois depuis dix-huit jours.

FRANK BRENNAN PARTI POUR LONDRES.

TORONTO, 4.—M. Frank Brennan, substitut du procureur général, est parti hier soir pour Londres en mission spéciale au nom du procureur général d'Ontario au sujet du procès de l'hon. Peter Smith et des autres personnes impliquées. M. Brennan représentera le procureur général dans les examens faits par Sir John Ferguson, de la banque Lloyd, par MM. J. et A. Scrimgeour, courtiers et Brown, Shipley et Cie, banquiers privés, tous de Londres, relativement à l'achat de stocks de la province d'Ontario.

LES BELGES VONT COMMENCER L'EVACUATION

Presse Associée

BRUXELLES, 4. — L'évacuation militaire belge de la Ruhr commencera ce soir par le retrait d'un bataillon du soixantième d'artillerie, qui rejoindra la garnison à Tillemont. D'autres unités seront retirées de temps à autre. On a déjà donné des ordres en vue du retrait de certaines sections spéciales, comme l'artillerie lourde, les "tanks" et les aéroplanes.

La seconde phase de l'évacuation consistera dans le retrait de l'infanterie, qui se fera par régiments entiers et non par bataillons.

L'ENVOLEE EST REMISE A DEMAIN

Presse Canadienne

PICTOU, 4. — Dérangés dans leurs projets de s'envoler aujourd'hui les aviateurs américains se préparent à partir demain matin, si le temps le leur permet, et comme ils ont plus de 22,000 milles de leur course de faits, ils ont hâte d'atteindre le sol américain pour entreprendre l'envolée transcontinentale, la dernière de leur tournée autour du globe.

Les lieutenants Wade et Ogden ont rejoint leurs camarades, grâce au nouvel avion qui a remplacé celui qui s'est brisé en Islande, et tous ensemble ils partiront demain pour les Etats-Unis.

Les aviateurs arrivent de la baie Hawkes, distance de 420 milles qu'ils ont parcourue en six heures 26 minutes, les conditions atmosphériques étant très favorables tout le long du voyage. Il n'y avait pas de brume, et quelques coups de vent seulement ont retardé leur marche.

A Pictou le monde officiel est allé à la rencontre des aviateurs et la foule les a promenés en triomphe par les rues de la ville.

Ils étaient partis de la baie Hawkes, Terreneuve, à 10 h. 12 de l'avant-midi hier pour arriver à Pictou à 4 h. 58 de l'après-midi. Leur idée était de repartir immédiatement ce matin, mais les réparages qu'il a fallu faire à leurs machines et les approvisionnements qu'on a dû prendre ont occasionné des retardements qui ont remis à demain le départ de Pictou.

La ville de Pictou a fait plus que doubler sa population à l'occasion du passage des aviateurs américains. Des milliers de visiteurs lui sont venus de presque toutes lés provinces du Canada et de toutes les villes du Nouveau-Brunswick, de la Nouvelle-Ecosse et de l'Ile du Prince-Edouard.

La réception que les aviateurs ont eu sur le sol canadien a été la plus enthousiaste de tout leur voyage, depuis leur départ de Santa Monica, Cal., en mars dernier.

TRENTE ACCUSATIONS SONT RETIREES

WINDSOR, 4.—Trente accusations pour infraction à la loi de tempérance, qui étaient demeurées sur la liste d cent accusations portées par l'inspecteur Harvis et ses hommes, lors d'une descente chez les marchands de liqueurs dans les villes sur la frontière, il y a quelques semaines, ont été retirées hier, alors que J. C. Makins, C. R., avocat spécial de la Couronne, annonça qu'il avait été décidé de ne pas aller plus loin.

Dans une interview, M. Makins déclara que les inspecteurs avaient essayé à entreprendre trop de cas en même temps.

Cette attitude de M. Makins met un terme à un état de choses qui a causé de la sensation ici.

GOUVERNEUR DE L'ILE DU PRINCE-EDOUARD

Frank Richard Heartz, de Charlottetown a été nommé lieutenant-gouverneur de l'Ile du Prince-Edouard pour succéder à Son Honneur Murdock MacKinnon. Le nouveau lieutenant-gouverneur descend des loyalistes américains et sa famille réside dans l'île du Prince-Edouard depuis trois générations. Il a à peine quarante ans.

LAWRENCE JOHNSTON, de Avon a célébré récemment le 108ème anniversaire de sa naissance.

UNE LETTRE DU SAINT-PÈRE AU CHAN. HUARD

Texte de la lettre envoyée par S. S. Pie XI A M. le chanoine Huard à l'occasion du cinquantenaire du naturaliste canadien.

SAINE DOCTRINE

QUEBEC, 4.—Il y a quelque temps nous annoncions que M. le chanoine V.-A. Huard, directeur du **Naturaliste Canadien** avait reçu du Souverain Pontife une bénédiction spéciale à l'occasion du cinquantenaire de sa revue. Nous sommes heureux de publier aujourd'hui la lettre de S. S. Pie XI.

A cette occasion, rappelons que M. le chanoine Huard a déjà reçu deux décorations pontificales qui lui furent accordées par S.S. Léon XIII: la Croix "Pro Ecclesia et Pontifice" et la médaile "Bene Merenti".

A Notre Cher Fils,
Victor-Alphonse, Huard, ptre
PIE XI, PAPE

Cher Fils, Salut et Bénédiction Apostolique.

Que soit célébré en ce mois même le cinquantenaire de la fondation de cette publication qui s'appelle le **Naturaliste canadien** et qui, ainsi que l'indique son nom, s'occupe des sciences naturelles, cela doit vous valoir tout d'abord des félicitations, à vous qui en avez acquis la propriété et pris la direction, après avoir consacré, au séminaire de Chicoutimi, comme supérieur et comme professeur, vingt-cinq années de services. Cette revue, en effet, la seule de son genre qui existe chez vous, est pour les hommes d'étude comme une source précieuse où ils peuvent puiser une science, non pas truquée et men-

Suite à la 5ième col. 3

TORONTO, 4.—La pression est haute dans les provinces de l'ouest les Etats du nord-ouest et le long de la côte de l'Atlantique, tandis qu'une basse pression se dirige vers l'est, dans la direction de la baie James. La perturbation tropicale se dirige vers le nord, dans la direction de la Nouvelle Ecosse. Il a plu dans la Nouvelle Ecosse et le nord d'Ontario et ailleur le temps a été assez beau.

Vallée de l'Ottawa et haut du St-Laurent.—Quelques averses ce soir et une partie de vendredi, suivies de vent du nord-ouest et de beau temps.

Maximum hier: 72
Minimum durant la nuit: 42
à huit heures ce matin: 48

A 8 heures ce matin:
Prince Rupert, 62; Victoria, 56; Kamloops, 56; Calgary, 44; Edmonton, 50; Prince Albert, 42; Winnipeg, 50; Sault Ste-Marie, 56; Toronto, 57; Kingston, 60; Montréal, 56; Québec, 50; St-Jean, N. B., 56; Halifax, 56; **Détroit, 58; New York, 58.**

LE CLUB LAURIER EGALE LA SERIE DE LA LIGUE INDEPENDANT

GEERS SUCCOMBE - FLOWERFUL BATTU - DEMPSEY SE BATTRA - ACHAT DE ST LOU

LES ROUGES ARRETENT LA TROUPE DE LA SALLE-RIALTO

L'ERREUR DE COLE DANS LA DERNIERE MANCHE DONNE LA VICTOIRE AUX CHAMPIONS DE L'AN DERNIER.

Le Laurier a égalé la course au championnat de la ligue Indépendante, en gagnant hier soir, la deuxième partie de la série finale, avec La Salle-Rialto, au pointage de 6-4. La joute ne fut que de cinq manches à cause de la noirceur. C'est regrettable que l'on ne puisse jouer une partie complète dans une série de cette importance, mais quand le signal des hostilités n'est donné qu'à 6.50 heures, à cette période-ci de l'année, il faut s'attendre à des désagréments.

Une foule immense envahit l'île Porter pour voir les Géants de la Basse-Ville à l'oeuvre; Walter Cole et Taylor se livrèrent un joli duel quoique le lanceur des Habitants ait eu un léger avantage sur son adversaire. Les Rouges firent quelques changements dans leur alignement et ils s'en tirèrent bien.

L'ERREUR DE COLE

Walter Cole est responsable de la défaite du Rialto. Son mauvais lancer dans la strophe finale donna trois points et la victoire au Laurier. Deux hommes avaient été retirés dans cette séance et le 2ème et 3ème sac étaient occupés. Gervais le cogneur suivant tapa un léger coup à Cole qui lança mal au 1er et tandis que les deux coureurs entraient Gervais se rendait au 2ème d'où il compta sur le coup de Bélanger.

Avant cette avalanche, les Habitants menaient 4-3.

Hec. Pilon fut le rude tapocheur de la soirée avec deux coups dont un double en trois efforts. Bellemare et Hec. Pilon exécutèrent un beau double-jeu. Le résultat:

La Salle-Rialto ..... 111 10—4 7 3
Laurier .... 201 03—6 6 0

W. Cole et Meloche; Taylor et St-Jean.

SOMMAIRE

Deux buts, Lacoste et H. Pilon. Sacrifice, E. Pilon. Buts volés, H. Pilon, 2; Mercier. Retirés par Cole 6; par Taylor, 3. Buts sur balles de Cole, 3; de Taylor, 0. Points mérités Laurier, 2; La Salle-Rialto, 3. Double-jeu, Bellemare à H. Pilon. Durée de la ptrtie, 1.00 heure. Arbitres MM. Lecompte, Munro, Sandusky et Hector.

Prochaine partie, vendredi à 6.30 heures au parc Strathcona.

VAINQUEURS A KENILWORTH

Slice	$ 4.90	2.70	2.35
Night Shade		2.55	2.35
John F. Kleaver			3.05
DEUXIEME COURSE			
Blennerhasset	$ 5.45	3.55	2.40
Pictin		3.10	2.25
Miss Bezetto			2.35
TROISIEME COURSE			
Sea Stake	$29.00	16.65	9.00
Telescope		10.15	6.20
Trooper			5.05
QUATRIEME COURSE			
Jauebar	$ 4.60	3.20	2.90
Carnavon		3.50	3.25
Dexterous			4.60
CINQUEME COURSE			
Energy	$ 6.15	3.50	2.45
Director		4.30	2.70
Big Heart			2.70
SIXIEME COURSE			
Missionnary	$ 4.00	3.85	3.55
Ten Sixty		8.85	4.90
N. Langhorne			3.60
SEPTIEME COURSE			
Yoshimi	$10.15	3.85	3.10
War Mask		5.45	3.05
June Fly			4.70

LES LEAFS SE REVEILLENT VERS LA FIN

LES LEAFS COGNENT DUR SUR LA CARCASSE DE BUFFALO. —NEWARK ET SYRACUSE SURPRENNENT.

Toronto, 3 sept.—Les Leafs ont enlevé une double partie à Buffalo aujourd'hui, par 6—0 et 7—1. Stewart a remporté sa 23ème victoire de la saison, tandis que Joe Kelley a tapé son 23ième circuit. Dans la deuxième partie, Sullivan tapa un double avec trois hommes en route et un circuit. Les résultats:

1ère partie:
Buffalo ... 000 000 000—0 4 1
Toronto ...100 022 01x—6 8 2

Biemiller, Fisher et McAvoy; Stewart et Stanage.

2ème partie:
Buffalo .... 100 000 0—1 4 1
Toronto ....002 500 x—7 11 1

Lepard et Hill; Reynold et Sullivan.

OURS VONT BIEN

A Jersey City:
1ère partie:
Newark ..002 022 100—7 14 0
Jersey City 400 000 000—4 7 2

Enzmann et Devine; Frank, Faulkner et Freitag.

2ème partie:
Newark ..... 010 120 0—4 8 1
Jersey City ...000 000 1—1 7 1

Mohart et Daugherty; Barnhart et Freitag.

SYRACUSE TAPE

A Syracuse:
Rochester ...6; Syracuse 11

Harne et Lake; Frankhousse et McKee.

Rochester ....0; Syracuse ...1

Wisner et Head; Grabowski et Mitze.

Note: Trois parties seulement.

POSITIONS DES CLUBS

ASSOCIATION AMERICAINE

	G.	P.	Moy.
Indianapolis	78	59	.569
Saint-Louis	76	59	.563
Louisville	74	64	.537
Tolédo	68	73	.482
Milwaukee	63	70	.474
Minneapolis	64	71	.474
Columbus	65	75	.464
Kansas City	59	74	.443

ASSOCIATION DU SUD

	G.	P.	Moy.
Memphis	90	45	.667
Atlanta	83	51	.619
N.-Orléans	79	59	.572
Nashville	70	59	.543
Mobile	54	71	.431
Chattanooga	56	79	.413
Birmingham	52	80	.394
Little Rock	40	92	.303

LIGUE AMERICAINE

	G.	P.	Moy.
Washington	76	55	.577
New York	75	56	.573
Détroit	71	62	.533
St-Louis	68	63	.519
Boston	62	69	.473
Cleveland	63	71	.470
Philadelphie	58	73	.443
Chicago	57	74	.435

LIGUE NATIONALE

	G.	P.	Moy.
New York	78	51	.605
Pittsburg	76	51	.598
Brooklyn	78	54	.591
Chicago	69	59	.539
Cincinnati	69	63	.523
St-Louis	54	77	.412
Philadelphie	49	81	.377
Boston	46	84	.354

INTERNATIONALE

	G.	P.	Moy.
Baltimore	100	41	.709
Toronto	91	56	.619
Syracuse	76	74	.507
Rochester	73	74	.497
Buffalo	71	72	.492
Newark	69	75	.479
Reading	56	80	.412
Jersey City	44	98	.310

LA MARCHE DE GRANVILLE

HAMILTON, 3 — Phil. Granville le marcheur olympique, partira de Buffalo, vendredi soir, à 7 heures précises pour se rendre, à pieds, à l'Exposition de Toronto. Il espère arriver samedi vers les trois heures. La distance est de 106 milles en évitant la baie de Burlington et 118 milles en passant autour de la baie.

LES YANKEES ONT LA VICTOIRE

NEW-YORK BAT BOSTON— DETROIT GAGNE DEUX FOIS ET ST-LOUIS PARTAGE.

NEW-YORK, 3 — Les Yankees ont battu Boston par 11-6, dans la dernière partie de la série. Beall, recrue de Rochester, a bien débuté dans la boite des Yanks mais à la huitième, il faiblit et Pennock vint à la rescousse. Il donna deux coups et trois points, mais Jones arrêta le ralliement.

Le résultat:
Boston .... 000 000 042—6 11 2
New-York .... 100 013 15x—11 15 0

Quinn, Ross, Murray et Picinich Beall, Pennock, Jones et Schang.

TIGRES SE VENGENT

A Chicago, 1ère partie:
Détroit 6 11 2
Chicago 2 5 1

Johnson et Bassler; Robertson et Schalk.

Deuxième partie:
Détroit 6 8 1
Chicago 4 8 1

Whitehill, Dauss et Bassler; Blankenship et Grabowski.

BROWNS PARTAGENT

A St-Louis, première partie:
Cleveland 6 13 0
St-Louis 7 12 0

Shaute, Métivier et Sewell; Wingard et Severeid.

eDuxième partie:
Cleveland 9 16 1
St-Louis 5 9 0

Coveleskie et Myatt; Vangilder Lyons et Rigaud, Collins.

NOTE: Trois parties seulement à l'affiche.

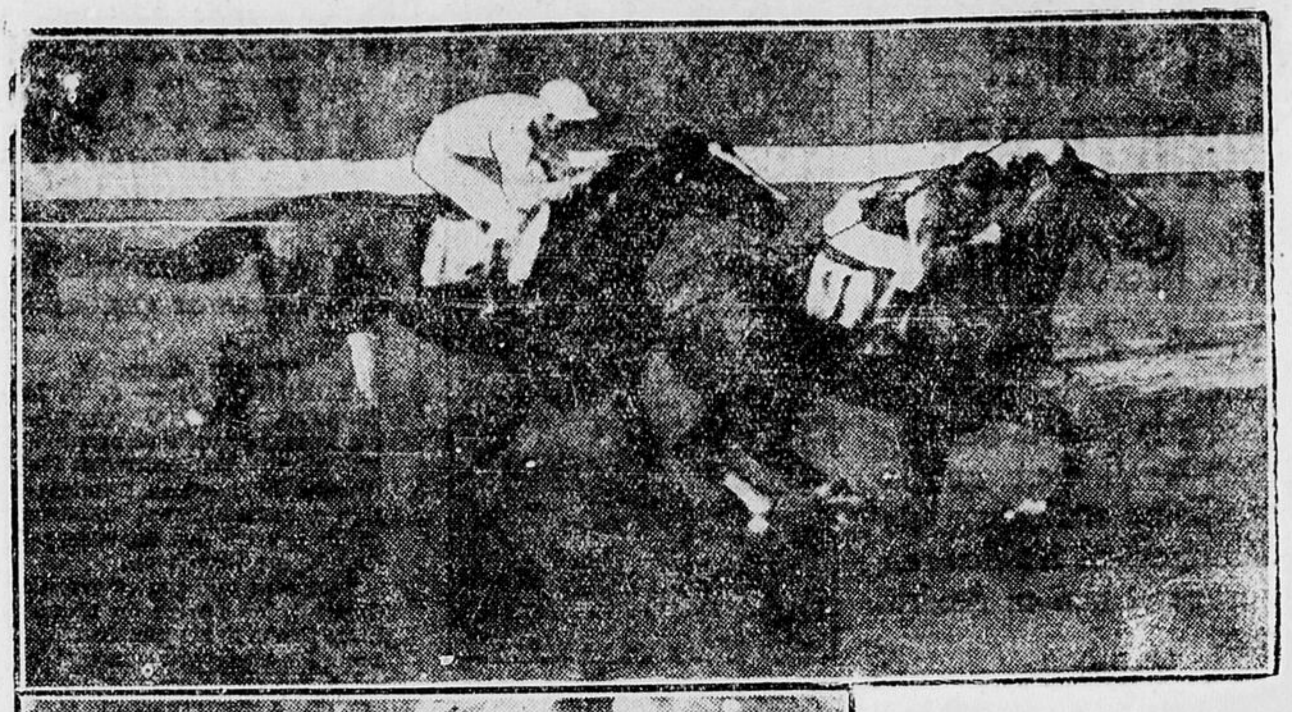
VAINQUEURS A BELMONT

Rigel	8—5	7—10	1—8
Caligula	—	5—2	6—5
Feysun	—	—	4—1
DEUXIEME COURSE			
Superlette	4—5	1—3	x—x
Sargana	—	1—3	x—x
Gold Piece	—	—	7—5
TROISIEME COURSE			
Normal	11—5	4—5	1—3.
Miss Belle	—	au—p	2—5
Bowman	—	—	1—4
QUATRIEME COURSE			
Pris. Ruley	5—1	7—5	1—2
Mad Play	—	3—5	1—4
Initiate	—	—	4—5
CINQUIEME COURSE			
Flames	12—1	5—2	4—5
Barbary Bush	—	x—x	x—x
Beginner's Luck	—	—	x—x
SIXIEME COURSE			
Clonaslee	5—2	au—p	1—2
Mona Vanna	—	au—p	2—5
Bright Idea	—	—	3—5

KEARNS AU REPOS

LOS ANGELES, 3 — Jack Kearns le gérant de Dempsey, est alité chez sa mère où les médecins lui tiennent la cheville dans le plâtre. Il glissa sur le perron d'un café de Hollywood et se brisa plusieurs os dans la cheville.

LA DÉFAITE D'ÉPINARD À BELMONT



Cette photographie exclusive fait voir la défaite d'Epinard par Wise Councellor, au parc Belmont; lundi après-midi. Au premier plan, le prince de Galles et Auguste Belmont surveillent la course.

FLOWERFUL PERD UNE AUTRE BOURSE A LA PISTE LOCALE

THORNDYKE PREND LA MESURE DU PORTE-COULEUR DE L'ECURIE SEAGRAM. —LES FAVORIS VONT BIEN.

Thorndyke de l'écurie Thorncliffe, habilement piloté par le petit Howard, a surpris quelque peu le talent, à Connaught, hier après-midi, en battant Flowerful par une encolure, dans le handicap réservé aux chevaux canadiens. Jas O'Hara prit les devants quand la barrière sauta, mais au quart, Amber Fly menait et Doc Gaiety, un récent vainqueur, était en deuxième suivi de J. F. O'Hara, tandis que Flowerful et Thorndyke fermaient la procession. Howard était patient.

A la demie, Flowerful était en troisième place, tandis que Doc Gaiety tombait en dernière place où il finit. Aux trois quarts, Flowerful s'étant fait une trouée, prenait les devants, suivi de James F. O'Hara et de Thorndale. Là, Howard se remua et au dernier tournant, il avait la tête d'où il ne se délogea plus, malgré la lutte terrible que lui fit Flowerful dans le dernier seizième.

Peggie S. à Trenholme de Montréal a gagné l'épreuve préliminaire de la King's Plate provinciale et Bourassa eut son gagnant habituel dans la dernière course. Walls eut trois vainqueurs.

LES RESULTATS

1ère Course, bourse Blue Nose, $800, 2 ans nés en Canada, 5 furlongs: 1. Miryachit 112, Walls $4.40, 2.90, 2.10; 2. Fairbank 112, Ambrose, $3.40, 2.10; 3. Goldlands 102, Wilson, $2.20. Temps, 1.02 2-5. Ont aussi couru Petition, Mazo et What is It.

2ème Course, $800, 3 ans et plus, un mille:—1. Black Friday 104; Renzetti, $9.20, 4.45, 3.20; 2. Thessaly 105, Sharpe, $5.50, 3.40 3. Mexican Pete 92, McTague $3.25. Temps, 1.16 2-5. Ont aussi couru Elsbeth, Twinkling Star, Eltrym et Occidenta.

3ème Course, Bourse d'Essai, $800, 3 ans et plus nés dans le Québec: 1. Peggie S., 100, Walls $5.20, 3.35, 2.20; 2. Troubler 111, McTaggart, $5.50, 2.70; 3. Warehouseman 106, Ambrose, $2.25. Temps, 1.43 4-5. Ont aussi couru Fitzgar, Dorval Bay, Fitzallan et Jack Shrine.

4ème Course, $800, 2 ans, 5 1-2 furlongs: 1. Marie Dattner 119, Walls $10.90, 6.30, 3.30; 2. Revolt, 107, Baker, $5.40, 3.10; 3. Subtle, 109, Sharpe, $2.75. Temps, 1.47 4-5. Ont aussi couru Foyle, Wanderlust et Prince Theo.

LE HANDICAP

5ième course, handicap Provincial, $1,000, 3 ans et plus, nés en Canada:—1. Thorndyke 96, Howard, $5.20, 2.60, 2.40; 2. Flowerful, 112, Wilson, $2.60, 2.45; 3. Amzer Fly 90, Jones, $3.05. Temps, 1.46. Ont aussi couru Jas. F. O'Hara et Doc Gaiety.

6ième course $800. tous âges, un mille:—1. Judge Fuller 92, Howard, $4.30, 3.00, 3.05; 2. Trigger, 89, Bourassa, $4.65, 3.25; 3. Gold Rock 114 Walls, $3.20. Temps 1. 42 3-5. Ont aussi couru Pelf, Tidal Wave, Billy Todd, Exit et Nivlag.

7ème course, $800, 3 ans et plus: 1. Little Clair 95, Bourassa, $8.85, 3.60, 3.35; 2. Winnipeg, 111 Ambrose, $3.20, 2.80; 3. Rachel Potter, 93, McTage, $3.25 Temps, 1.47 4-5. Ont ausis couru Smarty, Miss Claire. Distance, 1 1-6 mile.

DELISLE AVEC NOTRE - DAME

Joe Delisle, le fameux lanceur de Caughnawaga est revenu à l'Université d'Ottawa et il s'attend à reprendre le harnais dans la ligue du District de Hull sous les couleurs du Notre-Dame. Il se peut qu'il soit au poste contre le club Dupuis, dimanche prochain.

Le Notre-Dame a rencontré le Wringhtville, samedi dernier, et il a gagné par 7—5. Bellemare et St-Jean ont frappé des circuits.

ST-PAUL PREND LES DESSUS

INDIANAPOLIS ESSUIE UNE DEFAITE COUTEUSE DANS L'ASSOCIATION.

LES RESULTATS

A Tolédo:
Indianapolis 2 8 3
Tolédo. 4 6 2

Morton, Smith, Niles et Krueger; Giard et Gaston.

A St-Paul:
Milwaukee 8 16 3
St-Paul 16 21 0

Winn, Walker, Bran et McMenemy, Young; Faeth, McQuaid et Dixon.

A Columbus:
Louisville. 4 9 1
Columbus. 6 9 0

DuBarry, Dawson et Vick; Foulk et Hartley.

A Minneapolis:
1ère partie:
Kansas City 7 11 0
Minneapolis 11 15 4

Cheeves, Anderson, Lindsley et Bilings; McWeeney et Wirts.

2ème partie:
Kansas City 5 10 2
Minneapolis 3 10 1

Wilkinson et Skiff, Billings; McGraw, Hamilton et Mayer.

NOTES DU SPORT

SAN FRANCISCO, 3 — Pat McGill, d'Omaha, n'a pu reprendre la lutte avec Ed. "Strangler" Lewis, après que ce dernier eut obtenu la première chûte au moyen d'une prise de tête. McGill fut transporté à l'hôpital.

* * *

LOUISVILLE, 3 — La bataille Eddie O'Dowd-Tim O'Dowd fut arrêté à la septième ronde par la commission athlétique, sous le prétexte que les pugilistes ne faisaient pas leur possible.

* * *

Le club de rugby Ottawa s'est mis sérieusement à l'oeuvre hier soir, alors que les divers comités ont été nommés. On s'attend à une saison exceptionnelle, d'autant plus que l'équipe n'alignera que des joueurs locaux.

* * *

P. D. Ross d'Ottawa et A. Parker, de Lambton, sont égaux en première place au tournoi de golf canadien qui s'est ouvert hier à Toronto. Ils ont un total de 82 pour les 18 trous.

GEERS VICTIME D'UN ACCIDENT

"POP" GEERS, LE ROI DU SULKY SUCCOMBE A SES BLESSURES.

WHEELING, Virg., 3. — "Pop" Geers, le vétéran du turf, est mort ici ce soir, des suites de blessures qu'il s'infligea aujourd'hui, durant une course au terrain de l'exposition de Wheeling. C'était la journée en l'honneur de Geers, et une foule immense envahissait le parc pour faire honneur au vétéran.

Sa bête Milady Guy trébucha et le sulky leva de quelques pieds. Geers, précipité dans l'air, alla retomber à 15 pieds devant les chevaux. Il perdit connaissance.

Les autres chevaux passèrent avant que les médecins puissent atteindre le vétéran qui souffrait de blessures internes. Il fut immédiatement transporté à l'hôpital où il mourut sans reprendre connaissance.

UNE RECRUE DE VALEUR

LES CARDINAUX ACHETENT UN LANCEUR HABILE.

St-Louis, 3 sept.—Le St-Louis National a acheté le lanceur Flint Rhem de Fort Smith, Arkansas, dans la ligue de l'Ouest, au prix de $10,500. C'est le plus fort prix jamais payé pour un joueur de ce circuit.

Depuis qu'il est avec Fort Simth Rhem a gagné 24 parties et en a perdu 14; il a éventé 223 frappeurs. Dans une récente partie, il n'accorda ni point ni coup et la balle ne fut pas frappée une seule fois hors du champ intérieur.

Les Cardinaux sont convaincus qu'ils ont fait une magnifique transactaion.

EN ROUTE POUR LONG BRANCH

WINDSOR, 4 — Les propriétaires suivants ont envoyé leurs chevaux à Toronto pour la réunion inaugurale à la nouvelle piste de Long Branch: C. Buxton, 12; J. Arthur, 19; C. O. Smith, 7; B. E. Chapman, 6; F. A. Tansor, 7; C. Irby 5 et J. Mayberry, 2.

L'INCOGNITO S'EN VIENT

SOUTHAMPTON, 3 — L'équipe de cricket Incognito s'est embarquée à bord du Lancastria, à destination de New-York. Elle jouera huit parties aux Etats-Unis. T. C. Lowry, capitaine de l'équipe de l'Université Cambridge, est au nombre des touristes.

UN AUTRE PRODIGE

WELLAND, 3 — Charles Anderson, membre de la police locale, a nagé de Port Colborne à Welland, une distance de huit milles en 3 heures et 39 minutes. John Honsberger, un étudiant de Queen's a accompli ce même exploit, il y a une semaine, mais il prit deux heures de plus.

GREB VAINQUEUR

BUFFALO, 3 sept.—Harry Greb de Pittsburg a obtenu la décision sur Jim Slattery de Buffalo, dans un combat de six assauts, ici, ce soir.

EXPOSITION DE QUEBEC

A l'occasion de l'Exposition de Québec, le National Canadien mettra en vigueur des tarifs réduits, bons, départ du 30 août au 5 septembre, retour jusqu'au 9 septembre.

Le National Canadien a en circulation un service de trains très commodes entre Ottawa et Québec, avec privilège d'arrêt à Montréal. Pour détails au sujet des prix de passage réduits et du service des trains, téléphonez à Q. 6000 ou à Q. 185.

LA LUTTE EST SERREE DANS LA NATIONALE

LES DODGERS ENLEVENT DEUX JOUTES ET LES PIRATES GAGNENT.

Boston, 3 sept.—Nehf fut mesquin aujourd'hui et les Giants battirent Boston, 4—1. Le lanceur Graham, rappelé de Worcester fit bien, mais il fut touché en mauvais temps. Le résultat:

New-York .010 000 120—4 9 1
Boston ... 100 000 000—1 2 0

Nehf et Gowdy; Graham et Gibson.

REDS BLANCHIS

A Cincinnati:
Chicago ..000 231 000—6 14 0
Cincinnati
000 000 000—0 6 1

Kaufman et O'Farrell; Shechan May, Dibut et Hargrave, Blott.

ROBINS TERRIBLES

A Philadelphie:
1ère partie:
Brooklyn 010 300 111—7 11 0
Phil'phie 032 001 000—6 10 2

Grimes et Taylor; Ring et Wilson.

2ème partie:
Brooklyn ..220 000 200—7 9 1
Phil'phie ..000 000 000—0 2 0

Doak et Taylor; Hubbell, Couch Lewis et Henline.

ST-LOUIS DECLASSE

A Pittsburg:
St-Louis .000 100 000— 1 7 1
Pittsburg 700 200 05x—14 19 1

Bell, Vines, Fowler et Gonzales, Niebergall; Cooper et Gooch.

DEMPSEY A SES AMBITIONS

LE CHAMPION VEUT RENCONTRER LE VAINQUEUR DU COMBAT FIRPO-WILLS.

NEW-YORK, 3 — Jack Dempsey est arrivé ici pour assister à la joute Wills-Firpo et il a laissé entendre qu'il était prêt à se battre pourvu que les imprésarii lui offrent des bourses assez attrayantes.

"Je veux me battre, a-t-il dit, car je suis fatigué du ciném.. si Rickard ou d'autres imprésarii ont des bourses de valeur à offrir, je rencontrerai n'importe quel adversaire, au cours de l'hiver. Il se peut que je rencontre le vainqueur du combat Firpo-Wills et que je donne un match-retour à Tom Gibbons. Tout dépend de Tex Rickard; je connaitra ses projets dans quelques jours".

Dempsey a exprimé l'opinion que la joute Wills-Firpo serait à peu près égale pour les deux hommes; il ne croit pas que Wills puisse résister aussi longtemps que l'Argentin.

WAGON-LIT POUR NEW-YORK

Un wagon-lit direct pour New York quitte Ottawa par la voie du Pacifique Canadien à 3.35 p. m., tous les jours, arrivant à New York (Terminus Grand Central) à 7.30 a.m. Retour, départ de New York à 9.45 p.m., tous les jours, arrivant à Ottawa à 11.35 a.m.

Ce wagon-lit circule sur le réseau du Pacifique Canaden, du Dolaware & Hudson et du New York Central.

HOTEL CONTINENTAL
BROADWAY AND 41st ST.
NEW YORK
CENTER OF NEW YORK'S ACTIVITIES
ROOM WITH BATH $3.00 AND $3.50

Demandez a voir le "Wales'

Notre Nouveau Veston Modèl Deux Boutons Anglais.

Dans les teintes de gris, brun e lovat. Tous des nouveaux mélange d'automne.

$28 et plus

Fisher

Si c'est en vogue, Fisher l'a.

110-112, rue Sparks.

EXPOSITION DE TORONTO

L'Exposition de Toronto aura lieu cette année du 22 août au 6 septembre. Un tarif spécial sera en vigueur sur la voie du Pacifique Canadien. Il y a un service de trains recommandable, aux heures commodes suivantes:

Départ, Gare Union d'Ottawa à 9.20 a. m., tous les jours, dimanche excepté, arrivée à la Gare Union de Toronto, à 6.25 p. m.

Départ, Gare Union d'Ottawa à 10.15 a. m., tous les jours, arrivée à la Gare Union de Toronto, à 6.10 p. m.

Départ, Gare Union d'Ottawa, à 12.30 p. m., tous les jours, dimanche excepté, arrivée à la Gare Union de Toronto, à 8.45 p. m.

Départ, Gare Union d'Ottawa, à 10.15 p. m., tous les jours, arrivée à la Gare Union de Toronto, à 6.50 a. m.

Toutes les heures sont d'a l'heure normale de l'Est, une re en arrière de l'Economie d Lumière.

Pour avoir de plus amples seignements au sujet du tarif duit, etc., s'adresser au Bureau Billets du Pacifique Canadien.

Voyagez par la voie du Pa que Canadien.

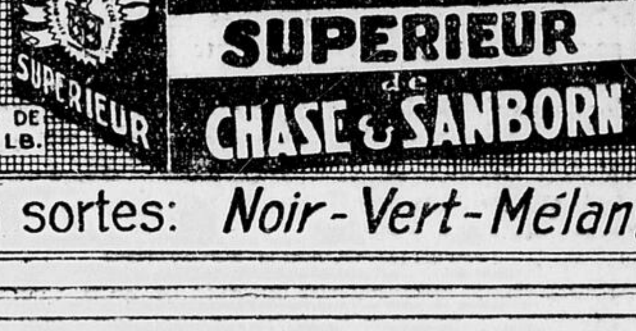
AU TOURNOI DE GO

HAMILTON, 3 — Trois Ar caines ont signifié leur inter de démarrer dans le tournoi golf canadien qui s'ouvre ici l septembre. Ce sont Mme F. de Lake Forest, Ill.; Mme W Chapin et Mlle Alice W. Cl de Buffalo.

ASSOCIATION DU SU

Nashville ... 12; Chattanoog

Pas d'autre partie jouée.



Supérieur sous tout rapport

EN CARTONS DE ½ LB. & 1 LB.

Trois sortes: Noir-Vert-Mélangé

GYPROC

PLANCHE MURALE POUR

Maisons Plus Chaudes avec

Plus de Protection Contre le Feu

Moins de combustible est consumé dans une maison CONSTRU TE DE GYPSE, en la FROIDE TEMPERATURE.

La planche murale GYPROC, pour murs d'intérieur, peut ê tapissée, peinturée ou teinte.

La planche murale de GYPSE plâtrée de Plâtre de GYP BEAVER produit des murs d'intérieur et plafonds qui sont rigid à l'épreuve du feu, du bruit, de la chaleur et du froid.

Construisez permanemment et joliment avec des matériaux GYPSE.

THE OTTAWA FIREPROOF SUPPLY C

Téléphone: R. 1505 539, rue Sussex

Marchands de Ciment, Tuyaux d'Egout, Matériaux de Plâtrage, que, Chaux, Chaux Hydratée, Teinture, Poix, Goudron, Gravier, Toiture, Plafonds et Lambris Métalliques.

CONNAUGHT PARK
JOCKEY CLUB

REUNION DE COURSES D'AUTOMNE

Se clôture aujourd'hui, le 4 sept.

Mardi
JOUR DES DAME
Toutes les Dames
Gratis

7 COURSES PA JOUR
Beau ou Mauvais Temps

Sous le patronage de Leurs Excellences Lord et Lady Byng, et sous les auspices des Associations Courses Canadiennes.

VEDETTE D'AUJOURD'HUI:
Le Handicap Final.
Le Handicap Au Revoir

Membres: $25 d'admission et $20 annuellement. Entré générale, $2; Dames, $1.50; Insignes hebdom., $10

1ère Course tous les jours à 2.45 heures.

Fanfare des Gardes à Pied du Gouv. Gé

Bureau du Connaught Park Jockey Club, Imm. Banque Nationale, Q. 7620; Piste, S. 1000.
Hon. . A. Belcourt, C. R., Président. T. P. Gorman, Secrétai

"Par son enseignement et par ses oeuvres, cette divine société (l'Eglise catholique) montre que non seulement elle ne s'oppose pas aux principaux efforts de survivance nationale, mais qu'elle les approuve et les favorise".

Mgr L.-A. PAQUET.

LE DROIT

Jésus-Christ lui-même, l'homme universel et le Dieu de toute chair, verse des larmes sur sa patrie ingrate, condamnée à périr. En faut-il davantage pour prouver que l'idée de la patrie ou de la nationalité est une idée sacrée aux yeux de l'Evangile, comme aux yeux de la raison?"

LESCOEUR.

12ème Année No 206 — OTTAWA, JEUDI, LE 4 SEPTEMBRE, 1924

L'école de pédagogie

Les lacunes des écoles officielles de formation pédagogique. — Elles ne répondent pas aux besoins des écoles bilingues. — L'importance de l'Ecole de Pédagogie. — Opportunité pour ceux et celles qui se destinent à la carrière de l'enseignement.

La nouvelle année scolaire est commencée: écoles primaires, collèges, couvents ont rouvert leurs portes et la gent écolière s'est gaiement remise à la tâche.

Cette activité fébrile des premiers jours de septembre remet d'actualité les multiples problèmes qui touchent à la formation intellectuelle de notre jeunesse. Tous sont importants et méritent une égale attention. Mais parmi eux, en est-il un plus grave que celui de la formation pédagogique des instituteurs et des institutrices à qui seront confiés demain les enfants de nos écoles bilingues ?

Ces écoles, voulues par les pères de famille franco-ontariens et organisés pour répondre aux besoins tout spéciaux de nos enfants, sont notre plus cher trésor. L'acharnement que les ennemis du catholicisme et de la race française ont mis depuis onze ans à les annihiler n'en indique que mieux leur valeur et leur nécessité.

Quelles que soient les difficultés présentes et toutes celles que l'on puisse imaginer pour l'avenir, la question de la survivance de nos écoles est hors de doute. Les écoles bilingues vivront, grandiront et se multiplieront dans la province d'Ontario parce que les parents canadiens-français l'auront voulu. N'est-ce pas leur affaire, d'ailleurs, et celle de personne autre ?

Ces écoles ne rempliront leur mission qu'en autant qu'elles auront à leur tête des pédagogues qui auront reçu une solide formation bilingue.

Ce n'est un secret pour personne que les écoles officielles de formation pédagogique bilingue ne répondent pas à nos besoins. N'est-il pas en effet ridicule de constater que la plupart du temps les directeurs de ces écoles, d'où devaient sortir des instituteurs catholiques et bilingues, ont été et sont encore des protestants et des unilingues ? N'est-il pas encore plus absurde que, dans ces lieux de formation d'où sortiront des maîtres et des maîtresses uniquement destinés à l'éducation d'enfants dont la langue maternelle est le français, cette langue occupe, dans les programmes, une place inférieure ? Plus que cela. Pour obtenir le diplôme d'entrée à ces écoles officielles, les élèves de nos écoles bilingues qui se destinent à l'enseignement doivent dès leur douzième année négliger l'étude du françaais. Enfin dans ces écoles, on ne se soucie pas de la culture morale, et la pédagogie qu'on y enseigne est basée sur les principes d'une philosophie erronée.

C'est pour parer à cette lacune que l'Université d'Ottawa a fondé l'an dernier une Ecole de Pédagogie, destinée à donner à nos écoles bilingues les instituteurs et les institutrices compétents dont elles ont besoin. Seize élèves de cette Ecole ont reçu leur diplôme à la clôture des cours de l'an dernier. Aucun n'a eu de difficulté à trouver d'avantageuses positions dans la carrière de l'enseignement.

L'Ecole de Pédagogie rouvrira ses portes le 11 septembre prochain. Pour être admis à suivre ses cours, il faut soit le brevet d'immatriculation de l'Université d'Ottawa, soit le degré de bachelier ès-sciences ou ès-arts des Universités des autres provinces, soit le brevet universitaire lettres et sciences, soit tous diplômes équivalents jugés tels par les autorités de l'Ecole. Le diplôme donné par l'Ecole à la fin des cours qui durent une année est supérieur, pour nos écoles, aux diplômes des Ecoles normales officielles.

Les jeunes gens et les jeunes filles qui se destinent à l'enseignement dans les écoles bilingues de la province d'Ontario ont donc l'opportunité de recevoir un cours universitaire pédagogique donné dans une institution catholique et par des professeurs compétents. Qu'ils en profitent.

Les commissions scolaires peuvent également donner un appréciable appui à cet important organisme de notre enseignement en aidant les étudiants à suivre les cours de l'Ecole et en retenant les service de ceux qui auront été diplômés. (1)

Charles GAUTIER.

---

(1) Pour tous autres renseignements, s'adresser au R. P. Lamoureux, O.M.I., directeur de l'Ecole de Pédagogie, Université d'Ottawa.

APRES LA TEMPETE

L'horizon politique s'est considérablement éclairci depuis mardi, à l'exemple de la température qui en vingt-quatre heures a passé du sévère au plaisant. Le bloc des soixante-cinq reste intact dans Québec et si la majorité numérique du gouvernement ne s'est pas augmentée, en Chambre, sa prédominance morale s'est ouvertement affirmée dans le public à la suite des élections partielles de Rimouski et de Saint-Antoine.

Après avoir traversé une campagne politique, comme il s'en produisait autrefois, une campagne parsemée d'assemblées contradictoires, d'interruptions roulantes, le vieux comté de Rimouski a élu le général Fiset qui recueille ainsi le siège déjà occupé par son père durant de longues années. L'ex-sous-ministre de la milice est une figure nouvelle dans la vie parlementaire, mais il est bien connu au gouvernement, trop bien connu peut-être, car l'opposition, aigrie par ses défaites, aiguise ses dards pour attaquer l'ancien vice-président du comité des mesures de guerre au défaut de sa cuirasse: ses inconséquences et ses variations d'opinion. Personne ne doute, cependant, des talents de sir Eugène Fiset et il est certain qu'à son âge il a toutes les chances de jouer un rôle important dans la vie publique, un rôle qui égalera peut-être en retentissement et en appointements, celui de l'hon. M. Doherty qui émerge, encore aujourd'hui, au budget de l'état. L'élection de Rimouski n'est pas la victoire du général Fiset, mais le triomphe des éléments anti-conscriptionnistes et libéraux, ce qui est encore mieux.

Dans Saint-Antoine, cependant, il est impossible de ne pas accepter à sa pleine valeur l'élection de M. Hushion. Il est vrai que les conservateurs avaient à lutter contre un organisateur d'élections qui avait l'expérience des hommes et des choses dans son quartier, contre une réplique des chefs irlandais qui ont contrôlé Tammany Hall, mais il n'existe aucun doute que ce comté est loin d'être réfractaire à l'idée de protection et que le parti tory avait toute la chance possible de faire valoir ses atouts.

En 1921 la majorité du candidat libéral était assez imposante, mais le parti libéral avait alors comme aides et chefs MM. Mitchell et Gouin qui depuis .. .. A la dernière élection le gouvernement a été laissé à ses propres forces et il s'est agi pour lui de défendre son attitude tarifaire qui a bel et bien vaincu. Et l'on sait que l'opposition n'a rien épargné pour remporter la victoire, que les ouvriers ont été invités à croire que le travail doublerait et triplerait si la protection pouvait enfin enserrer de ses griffes l'industrie canadienne. Nous savons pertinemment que l'on a fait courir dans de grandes usines que le gouvernement est responsable de la réduction des salaires et du personnel, mais l'ouvrier, qui tenait le plateau de l'élection dans Saint-Antoine, a refusé de se laisser aveugler.

Les élections partielles ne sont pas terminées, mais aucune n'aura plus la signification de celles qui viennent de se produire. Il est entendu que les deux comtés de Yale et d'Hastings-ouest resteront conservateurs et que celui de Northumberland renverra un libéral à Ottawa. Dans cette dernière division, on répétera l'aventure de S.-Antoine et M. Charles-J. Morrissey, député de cette circonscription à la législature, briguera les suffrages de l'électorat. Il recueillera ainsi l'héritage de son père, l'hon. John Morrissey dont la mort a rendu libre le comté de Northumberland. Le vote doit être pris le 7 octobre.

Nul doute que le résultat des deux récentes élections sera de consolider les rangs de la droite et que les progressistes verront d'un bon oeil cette approbation explicite d'une politique qui tend à leur avantage. Le Canada y reconnaîtra aussi l'orientation nouvelle de notre existence politique. Le gouvernement en est venu à représenter l'état d'esprit qui prédomine dans le public aujourd'hui, celui de désirer de meilleures relations entre les races, en donnant plus de justice à l'élément français, anathématisé par le parti unioniste à base conservatrice, celui d'obtenir une meilleure entente entre l'Est et l'Ouest, en stabilisant leurs besoins économiques, et celui de mettre un frein à la fureur impériale qui possédait nos leaders au temps de la guerre.

C'est la crainte qui agita toute l'existence de sir Wilfrid Laurier que de voir, un jour, la Confédération crouler sous la pression de la lutte entre les Canadiens de langue française et ceux de langue anglaise, entre les provinces agricoles des prairies et les provinces industrielles du centre, entre les appétits gargantuesques de l'Empire et les tendances prudentes des modérés. L'électorat a eu la satisfaction de constater, au cours des dernières années, une évolution notable dans la façon d'envisager ces divers problèmes au point de vue de l'intérêt national. Les Canadiens français, en particulier, n'ont qu'à s'en réjouir parce que plus que tous les autres ils ont pratiqué la politique du "Canada d'abord", et cette devise semble celle que l'on voudrait adopter pour l'avenir dans les sphères gouvernementales. Les dernières élections en sont une preuve nouvelle.

Fulgence CHARPENTIER

Au Jour le Jour

Comparaisons...

Sir William Beveridge, parlant dernièrement à Toronto, a établi des comparaisons entre plusieurs pays d'Europe dans leurs chiffres indices des naissances et les conclusions qu'il tire, après avoir étudié l'Italie, l'Irlande, la Hongrie, l'Autriche et la Bavière sur ce point de vue, est qu'il y a plus de naissances dans les pays catholiques. Au Canada nous constatons la même chose: le Québec, qui possède une population en grande majorité catholique, donne bien plus de naissance, par mille de population que l'Ontario, province en grande majorité protestante. Sir William n'a pas étudié la France. Dans ce pays la situation est exceptionnelle et de nature à donner à réfléchir aux gouvernants qui comprennent assez le mal dont on souffre pour offrir des récompenses substantielles aux familles nombreuses. Mais on oublie que la méthode des prix est bonne surtout dans les écoles et pour les enfants. L'enseignement des vrais principes de l'ordre moral, le redressement de certaines mentalités qui ont trop dévié de la doctrine catholique, la propagation des idées de devoir et de responsabilité feraient, dans ce domaine, plus de bien que tous les prix du monde.

En somme, dans le domaine des naissances comme ailleurs, le catholicisme demeurera le principe de vie de toutes les races.

Serait-ce sage?

A un congrès des municipalités du Nouveau-Brunswick, on a présenté la semaine dernière cette résolution:

"Qu'il soit résolu d'abolir les districts scolaires, de faire collecter les taxes scolaires et les salaires des professeurs par les municipalités et les trésoriers des villes, de faire nommer les professeurs des écoles publiques de toute la province par un bureau central d'éducation libre de toute politique."

Nous ne savons encore le sort qu'a eu cette résolution, mais adoptée ou non cela ne l'empêche pas de manquer totalement de sagesse et de bon sens. Sans vouloir discuter quelle est la meilleure méthode de se procurer des sommes pour l'entretien des écoles, nous dirons cependant que confier à un bureau provincial le soin de nommer les professeurs est une mauvaise affaire. Mauvaise parce que ce serait évidemment enlever en bonne partie aux parents le droit de contrôle sur l'éducation de leurs enfants: ce contrôle est un principe qu'il importe de sauvegarder, car le violer pourrait avoir des conséquences désastreuses.

Dans le Nouveau-Brunswick, comme dans d'autres provinces du Dominion, comme aussi dans certains pays d'Europe, on paraît vouloir semer cette idée que l'Etat a plus de droits que le père sur ses enfants, en matière d'éducation.

Ce serait une erreur déplorable!

La mode

La "Tribune" vient de nous apporter quelques lignes d'un journal français décrivant quelques-unes des modes. Nous les dédions à celles de nos lectrices qui sont friandes d'expressions recherchées:

"On a vu à l'Opéra une dame avec une robe soupir étouffé, ornée de regrets superflus, avec une pointe au milieu de candeur parfaite, une attention marquée, des souliers cheveux de la reine, brodés en diamant en coups perfides, et le venez-y-voir en émeraudes: frisée en sentiments soutenus, avec un bonnet conquête assurée, garni de plumes volages, avec de rubans couleur de gens nouvellement arrivés ..."

N'est-ce pas épatant?

Il faut vous dire que cette littérature précieuse date de 1779; mais avec les termes d'aujourd'hui, dans le vocabulaire de la mode, nous pourrions facilement bâtir des phrases tout aussi ridicules.

Familles nombreuses

La **Croix**, de Paris, reproduit de temps en temps ces jours-ci les photographies de familles nombreuses, et presque chaque fois on accompagne la rubrique qui accompagne ces reproductions d'une phrase comme celle-ci: le dernier enfant a été baptisé par Sa Grandeur Mgr .... Et deux réflexions se présentent dans notre esprit: la presse française ne saurait trop encourager ces parents chrétiens qui ont tant de mérite, en France, étant donné qu'un si grand nombre dans ce pays méconnaissent leurs devoirs d'époux; et le haut clergé, en donnant des témoignages évidents et son admiration pour les familles nombreuses, ne saurait ne pas faire beaucoup de bien à la race française comme à la France, ainsi qu'à la religion!

Quant à nous, s'il nous fallait publier les photographies de toutes les familles nombreuses — et nous entendons les familles avec 12 enfants et plus — de la province de Québec et du Canada français, nous n'en finirions jamais!

A l'Académie...

De ce temps-ci on signale assez souvent l'entrée au dictionnaire de l'Académie français de certains néologismes d'origine anglo-saxonne. Or il parait que ces jours derniers, après une discussion assez forte, MM. Paul Bourget, Maurice Donnay, Henry de Régnier, Eugène Brieux et René Doumic ont accepté le mot "blackbouler" avec cette définition: mettre des boules noires!

Evidemment l'Académie n'a pas pris l'habitude de blackbouler ces envahisseurs d'outre-manche ....

E. R.

CIGARETTES PLAYER'S
NAVY CUT

Vous payez un peu plus cher—mais quelle différence extraordinaire pour quelques sous de plus.

"Délicieusement rafraîchissantes et douces à fumer."

NOCES D'OR DE M. ET Mme A. MENARD, CLARENCE CREEK

De grandes fêtes ont eu lieu à Clarence Creek, le 19 courant — Une grand'-messe chantée par le R. P. Hervé Ménard, O. M. I., et le sermon de circonstance prononcé par le R. P. Azarie Ménard, tous deux neveux des jubilaires.

L'ASSISTANCE

(Spécial au "Droit")

CLARENCE CREEK. —M. et Mme Alp. Ménard, (née Anna McLean), âgés respectivement de soixante-dix et soixante-neuf ans, ont célébré le 19 août 1924 à Clarence Cheek le cinquantième anniversaire de leur mariage. Une grand'messe a été célébrée à neuf heures et demie par le neveu du jubilaire, le R. P. Hervé Ménard, O. M. I., et le sermon de circonstance a été donné par un autre neveu, le R. P. Azarie Ménard, O. M. I. Il y eut ensuite grand banquet à lar ésidence de son gendre, M. Aldège Desjardins et de sa fille Adrienne. Etaient présents M. l'abbé Leduc, curé de la paroisse, les RR. PP. Azarie et Hervé Ménard, O. M. I.; le fils du jubilaire, Omer Ménard, ses gendres MM. Aldège Desjardins et son épouse Adrienne, Pierre Chevrier et sa fille Edmé; son frère Azarie Ménard et son épouse, ses beaux-frères, MM. Alex. Chatelain J. E. Langlois, Télesphore Perrin, Honoré Brunet, George McLean, accompagnés de leurs épouses, Mme St-Denis; ses neveux et nièces, Azarie et Marie-Ménard, de Sault Ste-Marie, du côté américain; Gabrielle et Germaine Chatelain, Ottawa; M. et Mme Hector Ménard, Hull; M. et Mme Gédéon Ménard, M. et Mme Adélard Ménard, M. et Mme Arthur Lalonde, M. et Mme Emilien Thivierge M. et Mme Armand Thivierge, tous de Bourget; M. et Mme W. Tassé, M. et Mme Philias David, M. et Mme Joseph Denault, M. et Mme Thomas Brazeau, M. et Mme Georges David, M. W. Thivierge, M. et Mme J.-Bte Labonté, M. et Mme Maurice Thivierge; de nombreux amis accompagnés de leurs épouses dont les noms suivent: MM. et Mmes Nap. Longtin, Bourget; Stephen Pilon, Rockland, Onésime Guibord, South Indian, Oscar Forget, Rockland, Félix Lacasse, Clarence Creek; Jos. Desjardins, père, Clarence Creek, Francis Barbeau, Joseph Laflamme, G. W. Fortier, Hormisdas Barbeau, Gédéon Bissonnette, Hector Beauchamp, Emile Henri, Magloire Landry, A. H. Desrosiers, J. Bte Prud'homme, Philorum Landry, Mathias Pagé, W. Ouellette, le Dr. P. E. Rochon, Moïse Laviolette, Alfred Galant, I. C. Despault, Paul Brunette, Pierre Bélanger, Joseph Labelle, Jules Boileau, Maxime Saumure, Calixte Pilon, Mastaï Leguerrier, tous de Clarence.

Il y eut chant et musique jusqu'à une heure avancée dans la soirée.

UNE ADRESSE

Une mangifique adresse fut lue par le neveu du jubilaire, M. Hector Ménard d'Ottawa. Il était accompagné de Ubald Desjardins et de Lucienne Desjardins, petits-enfants des jubilaires, qui leur présentèrent un joli bouquet de fleurs et une bourse de cinquante dollars. Les organisateurs de la fête furent ses neveux MM. W. Thivierge, J. Bte Labonté et Georges David.

LES JEUNES LIBERAUX EN ANGLETERRE

MONTREAL, 4. — De l'avis de Malcolm MacDonald, fils de Ramsay MacDonald, premier ministre d'Angleterre, actuellement à Montréal, il n'y a plus aujourd'hui de jeunes libéraux en Grande Bretagne. Les choses ont changé depuis Gilbert Sullivan, alors que tout jeune Anglais était libéral ou conservateur. Tous les bébés de l'avenir sont destinés à être soit conservateurs soit travaillistes. "Le gouvernement travailliste actuel, dit-il, est le commencement d'une longue période travailliste. Le travail fera bonne figure aux prochaines élections, mais je ne crois pas qu'i lobtienne une majorité définie. Ce sera la lutte entre conservateurs et travaillistes."

Le jeune MacDonald ne croit pas que Lloyd George reprenne jamais le pouvoir. Comme on lui demandait ce que pensait son père au sujet d'une élection générale à brève échéance, il répondit: "Je ne crois pas qu'il ait le temps de rien penser là-dessus."

TOMBE DE L'ESCALIER ET MEURT

MONTREAL, 4. — Le jeune Gérald Forrest, six ans, de cette ville, en entrant dans la maison de ses parents hier après-midi, a dit à sa mère: "Je suis tombé en bas de l'escalier, et je vais mourir." Il portait au côté une blessure d'où le sang s'échappait. Il s'affaissa sur le plancher et mourut peu de temps après. Il jouait avec une catapulte et tomba en descendant l'escalier. La catapulte lui perça le côté et probablement le poumon. Il put l'enlever cependant de la blessure et dire à sa mère ce qui s'était passé.

CANDIDAT CONSERVATEUR.

MONCTON, N. B., 4.—Le maire Hickey, de Chatham, a été choisi hier après-midi à la convention libérale-conservatrice de Newcastle comme candidat du comté de Northumberland à l'élection complémentaire du 7 octobre pour remplir la vacance créée par la mort de l'hon. John Morrisey.

CREDIT-CANADA, LIMITEE

DIVIDENDE.

AVIS est par les présentes donné qu'un DIVIDENDE de DEUX pour cent soit au taux de 8 pour cent par année sur le capital-actions privilégiées acquitté de cette institution, a été déclaré pour le trimestre courant, payable le et après le lundi QUINZIEME jour de septembre prochain aux actionnaires enregistrés le 1er septembre 1924.

Par ordre du Bureau de Direction.

LUC ROCHEFORT,
Gérant-général.

Montréal, 27 août 1924.

Eta. 1889 — **"Le Magasin de Satisfaction d'Ottawa"** — Agrandi et amélioré

Le Nouveaux Tissus d'Automne
donnent la note de la mode

Nouvelles Textures — Nouveaux Tissus — Nouveaux Coloris

QUATRE GROUPES A PRIX SPECIAUX

Serge Tout Laine

38-40 pcs de largeur. Une très bonne qualité pour middies, robes pour enfants, blouses et bouffantes pour garçonnets, etc. Dans les teintes de marine, bleu chinois, sable, brun, taupe, etc. Rég. $1 la vge., pour **75c**

Serge Française

38 pcs de largeur, croisé souple de choix, qualité tout laine, noire et bleu marine; bonne épaisseur et un tissu idéal pour l'école. Régulier $1.15 la verge.
Pour **85c**

Nouvelle Flanelle

54-57 pcs de largeur; tout laine en tous les plus récents effets de quadrillés et rayés; et en toutes les plus nouvelles combinaisons de teintes; très attrayante pour robes d'un seul morceau. Valant jusqu'à $3.50.
Spécial **$2.95**

LES PLUS ELEGANTS NOUVEAUX PARAPLUIES

donnent de l'agrément les jours pluvieux. Les nouveaux parapluies Tom Thumb comme quelques-uns les appellent agrémentent les costumes d'automne. Notre assortiment abonde en ces fascinants parapluies faits avec douze côtes, recouverts de taffetas, avec bouts lance, bobine ou plat, manches de fantaisie assortis, dans les teintes de pourpre, marine, vert et brun. Prix **$9.75** et **$10.50**

MANTEAUX

Manteaux genre masculin, faits de tissu revers quadrillé réversible, joliment garnis de boutons et d'une ceinture de cuir. Toutes les nouvelles teintes. Toutes les tailles.
Prix **$19.95**

CHAPEAUX D'AUTOMNE

Attrayants chapeaux faits à la main, d'un charme tout particulier, en nouvelles calottes et nouvelles passes. Très fascinantes conceptions et garnitures. Tous les coloris.
Prix **$9.95**

Tissu Rayé à Manteaux

La plus récente création en Velours tout laine à manteaux, dans les teintes de taupe, brun, renne et marine. La simplicité des nouvelles dispositions rendent facile et économique la confection de votre manteau d'automne.
Très spécial, la verge **$3.50**

NOUVELLES SACOCHES

Tous les nouveaux modèles sont arrivés. Nouveaux genres en sacoches sous le bras, sacoches enveloppes et bourses, très chics, en teintes pour assortir les costumes d'automne. Courroie sur le dessus ou au côté, aussi cordelette de soie et gland, bourse à menue monnaie et miroir, doublures moirées et de cuir. Très utiles et attravantes. Les vedettes se présentent en cuir verni, veau castor, et veau travaillé à la main. Prix **$3.25** à **$6.95**

Une série spéciale de Sacoches Enveloppes et Sous le bras, de cuir verni, cuir brun et noir, avec courroie, ou cordelette de soie et gland. Prix **$1.79** et **$2.50**

ROBES DE COUVENT

Robes de couvent pour enfants et jeunes filles, dans le genre approprié pour la classe: toutes les tailles.
Excellente aubaine à **$3.98**

SPECIAL

Parapluies Tom Thumb, recouverts de mélange de soie de qualité, avec bouts lance, bobine et plats, et manches de bois ciselés de fantaisie. Aubaine très spéciale à ... **$4.95**

Angle Sparks et O'Connor — **L. N. POULIN** LIMITEE — Tél: Queen 5400

NOUVELLES DE HULL

APRÈS LE REPOS, LE LABEUR

La fête du travail célébrée lundi a officiellement mis fin à cette période de l'année qu'on appelle les vacances.

Dès mardi, les centaines et les milliers d'enfants d'âge scolaire dans la ville ont repris le chemin des classes, heureux au fond de faire diversion à leur vie depuis longtemps oisive. Les personnes qui avaient quelques jours ou quelques semaines de congé à leur disposition ont profité des deux plus beaux mois de l'année pour en jouir. Ceux qui sont allés les passer en pleine campagne, dans des endroits de villégiature, reprennent maintenant le chemin de la ville. Le temps du repos est fini et celui d'un travail général et plus intense recommence.

Obligés que tous sont de gagner leur vie il est bien entendu qu'ils se remettent avec ardeur à leurs occupations professionnelles, si l'été a apporté une interruption ou un ralentissement dans la besogne coutumière. De ce côté-là, pas n'est besoin de recommander le dévouement à sa tâche. Bon gré mal gré il faut travailler et les nécessités de l'existence et, dans nombre de cas, l'oeil du maître sont là pour pousser à l'accomplissement du devoir.

Mais l'homme ne vit pas seulement pour lui-même et sa famille. Membre d'une collectivité, ville, province et pays, il retire des avantages de la société et il a en retour des obligations envers elle. Il est surtout participant et bénéficiaire de la grande famille catholique et il doit à l'Eglise une partie des activités que les loisirs lui permettent d'exercer.

Après avoir pourvu à ses affaires personnelles et au bien immédiat des siens, chaque citoyen est donc tenu de travailler au bien général de son prochain, que ce soit ses concitoyens, ses compatriotes, ses corréligionnaires.

Il existe dans Hull comme ailleurs des cadres tout organisés selon notre foi et nos aspirations raciales pour faire fructifier les talents et les heures libres que les devoirs d'état ne réclament pas. Ce sont, pour les ouvriers, leur cercle d'études et leurs syndicats, pour les voyageurs, le cercle catholique des voyageurs de commerce, pour les jeunes gens, les cercles de l'A. C. J. C., pour les adultes de toutes les classes, des groupements comme la St-Vincent de Paul, la Société St-Jean-Baptiste, la Chambre de commerce et les associations municipales.

Toutes ces associations ont eu elles aussi leurs vacances, c'est-à-dire qu'elles n'ont pas tenu de réunions régulières au cours de l'été. Pour elles également le temps du chômage est passé. Elles attendent les concours nécessaires pour produire durant la prochaine année tous les fruits désirables.

Parmi ces organisations, les unes, telles les cercles de l'A. C. J. C., le cercle des voyageurs, les conférences de St-Vincent de Paul, fonctionnent bien depuis assez longtemps. Tout ce qu'on peut souhaiter pour elles, c'est l'arrivée de nouvelles recrues permettant de faire encore plus d'ouvrage. Il faudrait aussi souhaiter voir un cercle de la jeunesse et une conférence St-Vincent de Paul dans chaque paroisse., avec la formation d'un Conseil central pour toutes les conférences.

D'autres associations, comme la St-Jean-Baptiste, la Chambre de commerce, ont mieux marché l'an dernier qu'auparavant. Mais elles ont encore besoin d'un bon regain de vie, se traduisant par le choix d'un bon programme d'études, une exacte régularité dans les assemblées

Nous ne voulons pas parler des associations neutres et d'origine étrangère, auxquelles un canadien-français catholique ne saurait logiquement et profitablement appartenir.

Il nous reste assez d'oeuvres religieuses et nationales auxquelles on peut se dévouer et puisque partout les vacances sont finies il y a lieu d'émettre le voeu qu'après s'être remis au labeur, on s'en serve pour faire tout le bien possible. Puissent-elles rallier tous les appuis désirables.

En faisant notre part dans ces oeuvres, nous travaillons pour le bien de l'Eglise, de la race, de notre ville, pour celui de notre famille, pour le nôtre même, puisque le bien général a sa répercussion sur le bien particulier.

Henri LESSARD

MONDANITES

Mademoiselle Germaine St-Jean, de Hull, est de retour d'une promenade à l'Assomption, Repentigny et Montréal où el lea passé une quinzaine, l'invitée de parents et d'amis.

• • •

Monsieur Roger St-Jean, de Hull, est actuellement à Montréal, où il doit passer des examens d'admission à l'école des Hautes Etudes commerciales.

• • •

Mademoiselle Angéline St-Laurent, de la rue Chapelle, est de retour d'un voyage à Repentigny, l'Assomption, Montréal, où elle a séjourné une quinzaine, l'invitée de parents et d'amis.

• • •

Mmes A. Fournier et A. A. Legault passent la semaine à Montréal, chez M. Paul Roy.

• • •

M. René Corbeil est revenu d'un voyage d'un mois au Témiscamingue.

• • •

Mlle Gracia Goulet est de passage dans notre ville chez M. Wilfrid Hébert, de la rue St-Hyacinthe.

• • •

M. Auguste Mousseau, de St-Hyacinthe, était de passage ces jours derniers dans notre ville.

CETTE DEMARCHE A ETE VAINE

Ceux qui ont un tant soit peu suivi les événements auront compris dans la nouvelle parue hier au sujet de la délégation municipale auprès de la compagnie Eddy, qu'il s'agissait des salaires des employés aux travaux de construction, rue Laurier, et non des travailleurs dans les usines.

Ces salaires restent ce qu'ils étaient, ce qui veut dire que les délégués n'ont absolument rien obtenu.

Venez voir dans notre vitrine que vous pouvez gagner.
DALPE FRERES — HULL

BENEDICTION D'UN MONUMENT

La bénédiction du monument de la Ste-Vierge érigé en face du couvent de St-Rédéempteur, près de l'église, aura lieu dimanche prochain, le 7 septembre. Le sermon sera donné par le Chanoine S. Corbeil, principal de l'école Normale de Hull. Nous donnerons samedi de plus amples détails concernant la cérémonie.

DAMES DU SACRE-COEUR

C'est en février 1888 que la Garde d'Honneur a été établie dans la paroisse Notre-Dame de Hull. Le R. P. Eugène Gauvin, O.M.I., avait obtenu de l'autorité diocésaine les documents nécessaires à l'érection d'une canonique de cette confrérie Les exercices de la Garde d'Honneur se firent, dans la suite, régulièrement, les RR. PP. Lewis, O.M.I. et Provost, O.M.I., en furent successivement chargés.

En ces dernières années, afin de raviver la piété qui s'était toujours maintenue au sein de cette confrérie, nous avons pensé organiser une heure sainte pour les dames, tous les premiers vendredis du mois; et l'an dernier, nous leur faisions prendre l'engagement solennel d'assister à cette heure sainte. Beaucoup ont fait honneur à leur promesse, mais combien d'autres prises par les distractions de la vie bien plus que par le travail, n'ont pas senti dans leur âme assez de générosité pour venir demander au Sacré-Coeur la force dans leur travail et la consolation dans leurs épreuves. Elles ont préféré rester seules dans leurs demeures, se vouant elles-mêmes à l'ennui et au découragement, quand un rayon tombé du Coeur de Notre-Seigneur en l'ostensoir, leur aurait apporté tant de lumière dans leurs ténèbres et tant de chaleur sous le frimas de leur vie.

Il y a pour chacune de vous une grâce de bonheur et de salut que le Sacré-Coeur détient. Venez la lui demander en l'heure sainte. C'est le moment où il est lui-même le plus disposé à vous entendre et à vous combler de ses tendresses. Qui dira combien de grâces ont reçu, au cours des années dernières, les âmes qui ont été fidèles à ces pieux exercices, et qui dira également de combien de grâces, nécessaires à la vie, se sont privées tant de jeunes filles et de mères chrétiennes qui, en méprisant notre invitation, n'ont pas voulu correspondre à l'appel du Coeur de Notre-Seigneur.

Que l'année présente soit plus fructueuse pour toutes. Nous le souhaitons ardemment et, en conséquence, nous vous convions toutes, dames et demoiselles de la paroisse Notre-Dame, à notre heure sainte, de 3 à 4 heures, le premier vendredi de chaque mois.

Le "Bulletin paroissial",
de Notre-Dame.

N'oubliez pas le poêle Bélanger que vous pouvez gagner.
DALPE FRERES — HULL

UN VOYAGE DONT ON SE SOUVIENDRA

CELUI SI JOYEUSEMENT FAIT PAR LE REGIMENT DE HULL A QUEBEC ET LEVIS.

Officiers et soldats du Régiment de Hull se souviendront longtemps du beau voyage qu'ils viennent de faire et surtout de la belle réception que leur ont faite les officiers et les soldats du Royal 22me Régiment.

Si ce n'eut été les figures épanouies et la gaieté qui régnait dans les rangs lors du départ, samedi, on se serait vraiment vu en temps de guerre, tant la foule était compacte aux alentours de leurs quartiers-généraux situés sur la rue Principale.

Le régiment était sous le commandement du Lieutenant Colonel Girard et du Major Payette. Ainsi que des officiers suivants: les capitaines: R. Larose, adjudant; C. Brodeur, le Capt. J. J. Desjardins, aumônier; les lieutenants, H. Bédard, A. A. Chevrier; les capitaines C. Bélanger, H. A. Charbonneau; les lieutenants J. Telmosse, Roland Dion; le major J. D. Lavergne; les lieutenants J. Boudreau, Labelle; le major F. Hadley, le capitaine H. Parent; le lieutenant M. Grison, sergent-major L. G. Séguin et les capt. Grenier, Poirier et Routhier.

On se rendit par le pont des Chaudières à la Gare Centrale d'Ottawa, où un train spécial du Canadien National les attendait. Là encore un grand nombre s'était rendu pour souhaiter "Le bon voyage" au Régiment.

Le train se mit en marche à 3½ heures au milieu des applaudissements et du chant "O Canada" et les joyeux propos ne cessèrent de régner durant tout le voyage.

A LEVIS

L'arrivée à Lévis eut lieu à 11½ du soir. Plusieurs officiers du 22ème Royal attendaient les excursionnistes afin de leur souhaiter la bienvenue.

Les rangs se formèrent aussitôt et les soldats se rendirent, fanfare et corps de clairons en tête, jusqu'au camp Lauzon.

Un nombre suffisant de tentes avaient été dressées et la bienveillance du 22me régiment avait pourvu à tout.

Une magnifique réception eut lieu aux quartiers du 22ème pour les officiers de Hull.

DIMANCHE

Le lever eut lieu à 7 heures au son du clairon et tous admirèrent le beau panorama qui environne le camp Lauzon. D'un côté l'on aperçoit les chutes Montmorency, l'île d'Orléans, et de l'autre le promontoire magnifique de Québec. Le déjeuner se prit à 8 heures et tous y firent honneur.

A 10 heures la messe fut dite au Camp, par le capt. aumônier J. J. Desjardins, aussi ancien aumônier du 22ème. Durant l'office il rappela en termes émus aux soldats du 22ème plusieurs souvenirs de la terrible guerre de 1914 à 1918 à laquelle le régiment prit une si belle part.

Un groupe de soldats sous la direction de M. L. Durocher firent les frais du chant.

Durant l'avant-midi eut lieu un concours de tir entre: R. S. M. L. G. Séguin, C. M. V. Schnobb, C. S. M. Doran, sergent O. Lavoie, de Hull, et les sergents outure, Rossignol, Cop. Joly et R. S. M. Bilodeau, du 22ème. Ces derniers furent vainqueurs.

Il y en eut un autre organisé entre les officiers des deux Régiments, et le Capt. Charbonneau, de Hull, remporta la palme obtenant 24 points sur un total de 25.

L'après-midi il y eut réception des officiers à la garnison de Québec à laquelle assistèrent ceux de Hull et le lieut-col. Chassé, le major Archambault, l'adjudant Dupuis, le major Garon, les capts Grenier, Routhier, les lieutenants Poirier, Roy, Chauveau.

Les soldats furent libres et visitèrent la citadelle, l'exposition de Québec et deux navires de guerre anglais amarrés dans le pont portant les noms de Hood et le Repulse.

A 7 heures, un somptueux banquet fut offert aux officiers du Régiment de Hull, par ceux du R. 22ème. Au cours du repas le major A. Payette, au nom du Régiment de Hull, présenta au major Archambault du 22ème une magnifique coupe d'argent en souvenir du passage du régiment de Hull. Elle porte cette inscription: "Avec la reconnaissance du régiment de Hull". Il remercia aussi le 22ème de sa généreuse hospitalité et l'assura que ses compagnons et lui en conserveraient un bon souvenir.

Le major Archambault remercia le régiment de Hull, disant que cette coupe si généreusement offerte serait une preuve tangible qui leur dirait toujours que les Hullois savent se souvenir.

Le Colonel Girard félicita le 22ème pour sa belle réception et souligna que la coupe offerte serait comme un trait-d'union entre les deux régiments Canadiens-Français.

Plusieurs autres officiers adressèrent la parole.

eLs officiers se rendirent ensuite à Québec, sur la terrasse, afin d'assister à un magnifique concert donné par les fanfares réunies des frégates anglaises Repulse et Hood.

A 10 heures le général Landry, commandant du district militaire de Québec, accompagné du Lieut.-Col. Chassé, commandant en chef du 22e Régiment Royal, du Major J. P. Archambault et du Capt. Mignault, passa en revue le régiment de Hull. Différentes manoeuvres militaires eurent lieu.

Le général Landry adressa des félicitations à l'endroit des nôtres en leur disant que la ville de Hull devait être orgueilleuse de posséder un si beau régiment.

Durant l'après-midi, le Major J. D. Lavergne, Capt. C. Bélanger, Capt. Larose, Lieut. Ouimet, Lieut. Chevrier allèrent déposer des fleurs au nom du régiment de Hull à la "Croix du Sacrifice", à l'entrée du parc des champs de bataille.

Le corps de clairons sous le commandement du S.-M. A. Boucher fut très applaudi en passant par les rues de Québec pour se rendre à l'arsenal de la garde Lévis.

Les sous-officiers du régiment de Hull furent aussi conviés à un banquet lundi midi par ceux du 22ème et ils furent très enchantés de la réception.

Le départ pour le retour eut lieu à 9 heures du soir. Le Régiment est revenu enchanté de son voyage et proclamant que jamais plus chaleureuse réception ne pouvait être obtenue.

PROTESTE CONTRE LES DEPENSES DU CONSEIL

L'ASSOCIATION DU QUARTIER 2 BLAME L ECONSEIL DE DEBOURSER DE L'ARGENT QU'IL N'A PAS ENCORE SOUS LA MAIN.

L'Association municipale du quartier No 2 a tenu hier soir à la salle St-Rédempteur une réunion spéciale sous la présidence de M. Jos. Guévremont. Celui-ci fit rapport de l'assemblée de l'exécutif tenue quelques jours auparavant.

M. J.-B. Cadieux fit la lecture des amendements faits aux constitutions fixant les élections au 1er décembre de chaque année, pourvoyant à ce que les officiers manquant trois assemblées consécutives sans en donner avis soient suspendus.

Le président s'est dit enchanté de voir le mouvement qu'il a à coeur si bien marché dans la voix du progrès. Il souligna que de jour en jour on recrutait de nouveaux membres. Il espère que tous continueront à suivre l'association, qui est un grand bien pour chacun.

MM. Louis Gagnon et Jos. Gagné, délégués à la réunion du conseil de ville firent leurs rapports, rappelant qu'il a déjà dépensé beaucoup d'argent d'un emprunt qui n'est encore qu'à l'état de projet.

Plusieurs propositions furent faites et en voici la teneur:

Proposé par Louis Gagnon, secondé par Jos. Gagné que le secrétaire soit autorisé à envoyer une lettre au Conseil protestant contre l'attitude prise de dépenser l'argent d'un futur emprunt, avant qu'il soit voté, et demandant l'appui des deux autres associations dans le même sens.

Proposé par Louis Gagnon, secondé par J.-B. Cadieux qu'on essaie d'obtenir la charte et les minutes du Conseil.

Proposé par J.-B. Cadieux, secondé par Jos. Gagné que le trésorier soit autorisé à faire imprimer des cartes d'admission dans l'association.

M. J. Tessier, président de l'association du quartier 5, adressa la parole soulignant que lui et les membres de cette organisation seraient toujours prêts à seconder l'autre association dans ses bons mouvements.

M. Tessier s'est dit prêt au nom de l'Association du 5 à seconder la 1ère proposition, relative au Conseil de ville, parce qu'il la trouve très légitime.

MM. L. Gagnon et Jos. Gagné furent de nouveau choisis comme délégués à la prochaine assehblée du Conseil, parce que leur travail a été excellent la dernière fois.

Faites attention à votre numéro.
DALPE FRERES — HULL

UN ENCRIER NOUVEAU GENRE

M. Oswald Berthiaume, 171 rue Principale, vient d'obtenir un brevet pour un encrier nouveau-genre dont il est l'inventeur.

Les avantages de cet encrier sont de pouvoir contenir de l'encre pour au moins quatre mois, de faire ainsi épargner du temps, de fonctionner automatiquement dans l'approvisionnement d'encre du puisard, d'être très facile à nettoyer, de pouvoir servir pour la plume-réservoir aussi bien que pour la plume ordinaire, d'être propre et de conserver sa belle apparence. L'encre ne sèche pas et se garde très bien; l'encrier n'occupe pas plus d'spac sur l burau qu'un encrier ordinaire. Dans le puisard l'encre reste toujours au même niveau.

La patente porte le no 240,341, et M. Berthiaume, l'inventeur, est disposé à céder ses droits à un homme habile et entreprenant capable de réaliser les profits que l'on peut espérer de cette utile invention.

Remarquez bien un coupon numéroté avec chaque achat.
DALPE FRERES — HULL

M. BEAUCHAMP RETOURNE A SON PRESBYTERE

On nous apprend ce matin de la Pointe-Gatineau que le chanoine Beauchamp, curé, qui était à l'hôpital du SacréCoeur depuis plus d'un mois à la suite d'une attaque de paralysie, est maintenant revenu au presbytère. Il a passé une bonne nuit et son état s'améliore constamment.

L'ASSOCIATION DU QUARTIER UN

On nous prie de dire que des questions importantes seront discutées ce soir à la salle St-Joseph de Wrightville, où l'Association municipale du quartier un convoque ses membres à une réunion, pour 8 heures. On leur demande d'être présents en grand nombre.

LE TRAVAIL DES POMPIERS DURANT LE MOIS D'AOUT

EN COMPARAISON AVEC L'AN DERNIER, POUR LE MOIS D'AOUT, LES INCENDIES ONT ETE BEAUCOUP MOINS NOMBREUX ET SERIEUX.

Durant le mois d'août les pompiers n'ont été appelés que 7 fois. Ils ont été mandés quatre fois par avertisseurs et trois fois par téléphone. On a fait usage de deux extincteurs chimiques. Il y a eu appels pour un léger feu de forêt, deux appels pour feux d'herbe, un appel pour de la gasoline répandue 1 pour tuyau surchauffé, 1 par erreur.

Il n'est pas résulté de dommage de ces commencements d'incendies.

L'an dernier, durant le même mois, les pompiers ont été appelés 25 fois et les dégats des incendies s'étaient élevés à $13,492.13.

Le département attribue aux fréquentes inspections qui se font la diminution des feux et des dommages.

N'oubliez pas la machine à laver Connors que vous pouvez gagner chez
DALPE FRERES — HULL

UNE CAUSERIE SUR L'ENSEIGNEMENT TECHNIQUE

LES SYNDICATS CATHOLIQUES SE PROPOSENT D'EN FAIRE DONNER UNE DANS LA SALLE DE LEUR EDIFICE, DANS QUELQUES SEMAINES — LE PUBLIC INVITE.

Désireux de contribuer au succès de l'école technique qui va s'ouvrir dans une dizaine de jours, le Conseil Central des syndicats catholiques a résolu hier soir d'inviter une personne compétente à venir dans son édifice donner une causerie sur les bienfaits de l'enseignement technique. Ce sera pour l'après-midi du troisième dimanche de ce mois le 21 septembre. Le conférencier sera vraisemblablement le directeur de l'Ecole Technique de Hull, M. A. Buteau. Le Conseil Central fera un appel particulier aux syndiqués de se rendre l'entendre, mais le public sera aussi admis.

Le Conseil a adopté un vote de remerciements à l'adresse des autorités municipales pour avoir à leur dernière assemblée, protesté contre le travail du dimanche et demandé au premier ministre de la province de faire respecter la loi du repos dominical.

On a aussi souligné l'à propos de l'intervention du maire Samson, de Québec, à l'ouverture de la conférence sur le chômage, hier, à Ottawa, qui a demandé au ministre du Travail pourquoi les syndicats catholiques n'étaient pas représentés dans ces réunions. Le Conseil s'est étonné de cette nouvelle et étrange exclusion d'une association ouvrière complètement organisée.

Le rapport détaillé de la Fête du Travail sera présenté à la prochaine assemblée. On s'est cependant déclaré fort satisfait des résultats obtenus et de la manière dont le premier lundi de septembre a été célébré. La température a été magnifique et le public a généreusement secondé les organisateurs.

Si vous allez à l'exposition venous le prendrons en échange pour un neuf.
DALPE FRERES — HULL

LES VEHICULES AUTOMOBILES

DES PLAQUES

Tout véhicule automobile doit, durant toute l'année d'enregistrement, être muni de deux plaques fournies et livrées par le bureau, pour ce véhicule automobile et pour cette année seulement. Ces plaques doivent être fixées solidement au véhicule automobile au moyen de rivets, vis et écrous, ou cadre, de manière à ne pouvoir être facilement enlevées et à ne pas osciller quand il est en mouvement. Elles doivent, de plus, être tenues libres de toute matière qui en obstrue la lecture à cent pieds de distance, et être placées horizontalement, une à l'avant, si possible entre les deux lanternes, et l'autre à l'arrière, si possible sur le garde-boue du véhicule automobile, à une hauteur du sol dépassant dix-huit pouces, et à un endroit qui en permet la lecture, en face, à cent pieds de la plaque, et obliquement à vingt pieds de l'axe du véhicule automobile et à trente pieds de la plaque.

Les deux plaques doivent porter: a) le même numéro d'enregistrement que celui entré dans les registres du bureau en regard du nom du propriétaire du véhicule automobile; b) les chiffres indiquant l'année courante d'enregistrement; c) le nom de la province abrégé; d) des lettres ou autres signes d'identification, ou autres moyens de protection.

Aucune autre plaque portant des numéros ne doit être fixée à l'intérieur du véhicule automobile.

REVENUS EN VILLE

Le docteur Archambault et sa famille sont revenus de St-Pierre-les Becquets où ils ont passé l'été.

HEURE DE GARDE

Les mois d'été étant passés, les dames et les demoiselles reprendront demain l'habitude de faire une heure de garde l'après-midi du premier vendredi du mois à l'église Notre-Dame. Cette heure l'adoration se fait de 3 à 4 heures.

Si vous allez à l'exposition venez nous voir.
DALPE FRERES — HULL

AUDITORIUM

Deux Représentations Extraordinaires

— par la —

De Feo Grand Opera Co.

Avec des Artistes Spéciaux des
METROPOLITAN et CHICAGO OPERA CO.
Troupe de 60 Artistes — Orchestre et Choeurs de New York.

LUNDI, le 8 Septembre --- TOSCA
MARDI, le 9 Septembre --- CARMEN (en français)

PRIX POPULAIRES:

Places réservées: $1.50 et $1.00. Billets de 75 sous vendus à la porte seulement.

Billets en vente chez Lindsay, rue Sparks. Téléphone: Q. 2868.

APPEL AUX AMIS CANADIENS FRANÇAIS

("CARMEN" DE BIZET, JOUE EN FRANÇAIS A L'AUDITORIUM.)

J'adresse cet appel à vous, amis et compatriotes, qui avez du sang latin dans les veines. C'est notre civilisation, notre litérature et notre art qui ont donné la beauté au monde. Restons donc fidèles à nos traditions de protecteurs des beaux arts.

Lundi et mardi prochain à l'Auditorium d'Ottawa nous donnons deux représentations extrordinaires d'opéra. Mardi soir nous offrons l'oeuvre immortelle de Bizet Carmen, en français, avec des artistes les plus haut payés dans le monde. Nous n'avons aucun espoir de faire du profit, car la représentation nous coûte à nous plus de $1,500, et nous ne faisons payer au public que $1.50, $1.00 et 75 sous par place. Mais si nous n'avons pas de gain matériel nous voulons au moins avoir la satisfaction morale d'avoir réuni dans une fête de famille tous les Canadiens français et tous ceux qui aiment l'art français

Déjà l'Hon. Maire M. Champagne nous a fait savoir qu'il se rendra à la représentation de Carmen. D'autres personnages distingués ont déjà retenu leurs places.

Nous vous invitons tous, amis Canadiens français à faire de même. Nous comptons sur votre concours, car c'est pour vous que nous sommes venus et c'est pour vous que nous avons fait le grand sacrifice de procurer des artistes et des choristes qui chantent tous en français.

Allez ou téléphonez chez Lindsay, Queen 2868, et retenez vos places à l'avance!

D'ANNUNZIO, L'ARTISTE SOLITAIRE DE 1911

BRESCIA, Italie, 4. — Gabriel d'Annunzio se désintéresse entièrement aux questions mondiales et il n'y prend aucune part. Il s'est soumis à un isolement monastique dans sa villa, d'après une lettre écrite par lui et publiée hier par le journal "Provincia di Brescia". La lettre dit en partie: "Je désire vous informer que je suis devenu l'artiste solitaire de 1911. J'ai pris une décision énergique d'ignorer ce qui se passe hors de ma villa. Chaque soir, je brûle devant un autel de pierre, sans les ouvrir les lettres reçues pendant le jour. Il est inutile de m'écrire et de se présenter chez moi. Je ne réponds à personne, je ne reçois personne. Ni les prières ni les menaces ne peuvent me distraire dans ma solitude. Mes chiens ont de l'instinct et mordent. Ai-je été assez clair?"

OUVERTURE DES MODES D'AUTOMNE

Chez Mme P. Benoit, 133, Hôtel-de-Ville, Hull, samedi, le 6 septembre et les jours suivants. Cordiale invitation.

A LOUER

Joli appartement de 5 pièces dernièrement décoré. Usage du téléphone. Possession immédiate. S'adresser 50 Lanaudière, Val-Tétreau.

COUR DU RECORDER

Joe Keeleen, accusé de s'être battu sur la rue, fut condamné à $25 d'amende, ce matin, et aux frais ou à un mois de prison.

Thomas Larocque avoua sa culpabilité à l'accusation de vagabondage et fut sentencé à $40 d'amende ou à deux mois de prison.

Arthur P. Crane, accusé de désordre sur la rue, fut condamné à 7 jours de prison et aux frais.

VICAIRES

M. l'abbé Godin, vicaire à la Pointe Gatineau, a été nommé vicaire à Casselman, en remplacement de l'abbé Donat Rollin, qui devient vicaire à la PointeGatineau.

LA NIGHT HAWK PENINSULAR

Spécial au "Droit"

CONNAUGHT, Ont., 4. — On attend toujours le retour du Sud de M. Walter E. Segsworth, ingénieur, qui gère provisoirement la mine Night Hawk Peninsular, jusqu'à ce qu'un nouveau directeur soit nommé. On sait que M. Douglas Mutch a démissionné tout dernièrement, et que des informations supplémentaires ne sont pas encore accordées. Les derniers renseignements sur le travail à cette mine sont que l'on a foré d'une profondeur de 425 pieds au puits principal, et que de la traverse à ce point-ci et à certaine distance du puits on a fait un winze d'une profondeur de 200 pieds, de plus aussi le moulin à moudre fonctionnait. La propriété se trouve dans la commune de Cody et à environ 18 milles est de Timmins. Les propriétaires sont pour la plupart des Pittsbourgeois.

TUEE PAR UN AUTO.

MONTREAL, 4.— Mme Eliza Laval, quarante-cinq ans, de cette ville, s'est fait tuer hier après-midi rue Beverhall Hall, par un automobile descendant la rue, qui la frappa et lui fractura le crâne.

Aussitôt après, Raoul Jasmin, trente ans, fermier de St-Laurent, se fractura aussi le crâne dans la même rue. Il a été transporté à l'hôpital Victoria et son état est critique. Son cheval prit peur et le jeta sur le pavé.

TRAVERSEE DU PACIFIQUE EN 10 JOURS ET DEMI

VICTORIA, B. C., 4. —L'"Empress of Australia" l'un des paquebots du Pacifique Canadien sur le service d'Orient vient d'abaisser sensiblement son propre record pour la traversée de l'océan Pacifique, en accomplissant le voyage de Kanum Saki, Japon, Race Rocks, Ile Vancouver, en 10 jours, 17 heures et 32 minutes, soit 12 heures en avant de son temps. Le capitaine Hailey, qui commande ce navire a même déclaré que n'eut été l'épais brouillard qui enveloppait la côte ouest de l'Ile de Vancouver il aurait gagné encore au moins deux heures.

L'"Empress of Australia" est arrivé ici hier soir à 7 heures ,avec une liste importante de passagers à destination du Canada, des Etats-Unis et de l'Europe, ainsi qu'une cargaison considérable. Ce navire fait la navette entre Vancouver et Victoria en Amérique et Kobe, Yokohama, Nagasaki, Shanghai et Hong Kong en Orient.

UN IMPOSTEUR

PETERBORO, Ont., 4.—La police de Peterboro a hier demandé l'arrestation d'un homme qui, la semaine dernière, a signé "Dr R. J. MacDonald, Toronto." dans un registre d'un hôtel local. Il est recherché pour vol. Il a trompé les médecins de la vile, le maître d'hôtel et d'autres personnes, leur remettant de faux chèques de cinq à deux mille dollars. Il a de plus emporté les instruments de chirurgie du Dr King et l'a payé avec un chèque sans valeur. L'étranger déclara aux gens qu'il avait l'intention de s'établir à Millbrook. Il fut découvert par la suite qu'il se rendit en auto à la Rivière du Loup, où il acheta un billet pour Montréal et qu'il monta dans un train en destination de l'est.

MLLE OTTAWA ET MLLE CANADA ONT ETE CHOISIES

Mlle CANADA ET Mlle OTTAWA SONT CHOISIES POUR LE GRAND PAGEANT DE L'EXPOSITION.

Les directeurs de l'Association de l'Exposition n'attendent plus que l'heure d'ouvrir officiellement notre grande foire annuelle. Tout est prêt. La plupart des exhibits sont en place, et le terrain est en bon état. Si la température se maintient au beau la semaine prochaine verra en ville la plus forte affluence de visiteurs que la capitale ait enregistrée depuis longtemps.

Un des faits saillants de l'exposition, sera, sans contredit, le pageant historique que l'on prépare avec soin depuis quelques semaines. On annonce que les deux principaux rôles ont été confiés à des actrices amateurs de renom: Mme Amy Carr a été choisie par la société historique féminine pour remplir le rôle de Mlle Canada et Mlle Constance Goodall sera Mlle Ottawa.

Cette dernière a pris part à plusieurs représentations données par le club Orpheus et ceux qui l'ont vue à l'oeuvre, ne tarissent pas d'éloges à son endroit. Tous les personnages qui participeront au pageant auront leur dernier exercice, vendredi soir. Rien ne cloche, jusqu'à présent, et les organisateurs ont bonne confiance que l'affaire remportera un succès éclatant.

On a obtenu un chariot et une paire de boeufs pour la scène des pionniers de l'Ouest; il y aura des représentants de toutes les nationalités dans ce spectacle unique.

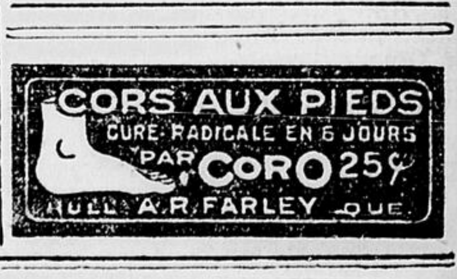
PERDUS DANS LES BOIS

KIPAWA, Qué., 4. — Un groupe a été organisé ici mercredi pour retrouver les trois hommes qu'on croit être perdus dans les bois, sur la rive ouest du lac Kipawa. Ils sont disparus depuis lundi soir. Ils laissèrent le camp de la Pembroke Lumber Company sans nourriture. Voici leurs noms: Joseph Lacroix, cinquante-cinq ans; Adélard Lepage, vingt-trois ans, tous deux de Kipawa; William Mercier, quarante ans, de Sanlac, Qué. Personne des trois ne connait la région où on croit qu'ils se sont perdus. On croit que ces hommes peuvent se nourrir, vu qu'il y a beaucoup de gibier dans ces bois.

Lisez les annonces, puis demandez à vos grands parents ce qu'ils portaient et ce dont ils se servaient au temps de leur jeunesse. La comparaison vous fera voir la grande influence de l'annonce sur le progrès moderne.

Enseignement Musical

Leçons de
Piano, Solfège et Chant
S. ST-LOUIS
Professeur
159, rue Wellington - Hull
Tél: Sher. 451-M.



SALON DE TOILETTE

Dames et Messieurs

Salons séparés pour Dames et Messieurs

POUR DAMES:
- **Peignure, Manicure**
- **Massages, Shampoo**
- **Cirage de chaussures**
- **Coupe de Cheveux**
- **Ondulage Marcel, etc.**

Deux jeunes filles d'expérience sont à votre disposition.
Pour ne pas attendre, téléphonez d'abord pour appointement à **Sherwood 4982.**

POUR HOMMES:
- **Barbe**
- **Cheveux**
- **Shampoo**
- **Massages**
- **Douches**
- **Cirage de chaussures**
- **Etc., etc.**

Quatre barbiers à votre dispotion.
Vous n'attendez jamais.

JOSEPH CHARETTE

ANGLE PRINCIPALE et ST-JACQUES — HULL

LA NOMINATION DE S. P. GILBERT EST OFFICIELLE

De la Presse Associée

PARIS, 4.— L'exécution du plan de réparations Dawes a subi une autre étape hier, alors que la commission des réparations a confirmé le cho'x de Seymour Parker Gilbert, fils, des Etats-Unis, comme agent général des paiements de réparations, en remplacement de Owen D. Young, qui doit retourner aux Etats Unis à la fin de l'année.

M. Gilbert n'est âgé que de trente et un ans et est célibataire. C'est un avocat de profession. Il s'intéressa en 1918 aux questions financières gouvernementales, alors qu'il fut nommé membre du personnel de l'emprunt de guerre au bureau du secrétaire du trésor. Il agit comme consul dans les questions se rapportant au prélèvement des fonds en vue de la poursuite de la guerre. En juin 1920, il fut nommé par le président Wilson, assistant secrétaire du trésor en charge des affaires financières. Il fut nommé de nouveau en mars 1921 et fut en fonctions jusqu'en juin suivant, après quoi il devint sous-secrétaire du trésor, poste qu'il occupa jusqu'en novembre l'an dernier.

M. Gilbert a obtenu ses degrés du collège Rutgers et est bachelier en droit "cum laude" de l'université de Harvard. Il s'est établi à Bloomfield, N. J., endroit de sa naissance.

L'ALLEMAGNE...

(Suite de la 1ère)

un système d'arbitrage, alors ne nous faisons pas d'illusion, car nous n'aurons pas la paix".

L'ALLEMAGNE

Parlant de la place que devrait occuper l'Allemagne dans la Société des Nations le premier ministre MacDonald disait:

"Nous ne pouvons toujours pas nous asseoir indéfiniment avec un fauteuil vide au milieu des nôtres. La conférence de Londres a créé de nouvelles relations entre le reste de l'Europe et l'Allemagne. L'Allemagne devrait avoir son siège ici".

Il a demandé à l'assemblée de s'occuper de cette affaire.

Passant ensuite à la Russie MacDonald a fait remarquer que la récente entente anglo-russe manifestait le désir de la part du gouvernement soviet de Moscou de revenir dans la politique européenne et de participer dans le travail des nations réunies à Genève.

Puis il ajoutait:

Ces dernières années l'Europe ne s'est pas montrée compagne désirable pour les Etats-Unis; cependant qui pourrait prétendre que ce pays n'a pas accompli volontiers les choses les plus importantes qu'on lui ait demandées?"

MacDonald a dit que le temps est enfin venu d'organiser une autre conférence sur le désarmement à laquelle assisteraient toutes les puissances, l'Allemagne y comprise. Une commission s'est chargée d'étudier toutes les suggestion de sécurité, les américains comme les autres, et son travail pourrait servir de base à cette conférence.

MacDonald ajoutait que la Grande-Bretagne était disposée à signer la clause optionnelle de l'arbitrage obligatoire de la cour permanente de justice internationale, mais auparavant il faudrait qu'une commission d'[illegible] vît cette clause. **A présent on** se demande si cette clause [illegible] juridiction en temps de guerre comme en temps de paix.

La nouvelle conférence sur le désarmement devrait se tenir en Europe, pour permettre aux hommes d'état d'Europe d'y assister sans avoir à s'éloigner trop des affaires de leurs pays respectifs. En terminant MacDonald déclarait que la Grande-Bretagne participerait volontiers à tous les mouvements utiles pour la paix universelle.

Avant de reprendre son siège la foule et les membres de la S. des N. ont fortement applaudi, et MacDonald a dû se tenir debout quelques instants en signe de reconnaissance.

CONFERENCE EN EUROPE

Le premier ministre MacDonald de Grande Bretagne, disait en expliquant hier soir la position de l'Angleterre devant les grands problèmes qui ont saisi la Société des Nations, que la prochaine conférence sur le désarmement devrait avoir lieu en Europe et non à Washington. La raison de cela c'est qu'en Europe on pourrait mieux se rendre compte des conditions européennes. De plus, il faut que les chefs des Etats de toute l'Europe participent à cette conférence si l'on veut en arriver à quelque chose de pratique.

Sans donner la nature de ses déclarations d'aujourd'hui, le premier ministre MacDonald déclarait hier soir que le meilleur moyen d'assurer la paix mondiale serait l'arbitrage. Si la Grande Bretagne est opposée au pacte des garanties c'est parce qu'elle ne sait pas où on en veut venir avec ce pacte et qu'elle ne tient pas à apposer sa signature à une formule de chèque non remun document de prendre connaisplie. Il est naturel, avant de signer sance de ce document même.

Les Anglais, ajoutait le premier ministre, veulent transporter les discussions du désarmement et de garanties sur un terrain pratique pour l'Europe. Il croit dans l'intervention d'un tribunal d'arbitrage qui favorisera la paig, tandis que, dans son idée un pacte de garanties rendrait inutile la Société des Nations et favoriserait la guerre.

SEULE ET MEME QUESTION

M. Herriot et ses compagnons ont discuté tous les derniers détails des problèmes de la sécurité et du désarmement avant la rencontre des deux premiers ministres Herriot, de France et MacDonald, de Grande Bretagne.

Il est entendu que M. Herriot rappellera à M. MacDonald que le pacte d'assistance mutuelle, commencé par une délégation anglaise allait de pair avec la résolution adoptée unanimement en 1922 par la Société des Nations et qu'il convenait de discuter les questions de désarmement et de garanties comme étant une seule et même question.

La France demeure fidèle à ses principes qui ont reçu l'approbation de Lord Robert Cecil, d'un grand nombre de puissances et de la Petite Entente. Il se pourrait que de nouvelles suggestions américaines apportent de nouvelles idées sur la méthode d'arbitrage, et la France qui a commencé cette méthode à Londres dans sa politique interalliée, ne rejettera certainement pas cette suggestion pourvu toutefois qu'en l'entoure de garanties complémentaires sous forme d'assistance ou de sanction, dans l'éventualité d'un conflit.

REMERCIEMENT DE L'ALBANIE

La séance de l'après-midi d'hier à la Société des Nations, a duré 25 minutes tout au plus, et le professeur Gusakuqi, ministre des finances de l'Albanie, a eu juste le temps de remercier les nations qui ont porté secours à son pays ces dernières années. Il a exprimé le souhait de voir l'Allemagne, grâce aux efforts de la Société des Nations, devenir un élément de stabilité et de paix dans les Bankans.

Le Dr Motta, président, annonçait ensuite qu'aujourd'hui il y aurait deux séances, la première à 11heures cet avant-midi et la deuxième à 4 heures cet après-midi. Il serait question du désarmement.

Il a annoncé qu'au nombre des orateurs se trouvait Ramsay MacDonald, premier ministre de Grande Bretagne. Le débat se prolongera probablement jusqu'à vendredi. La discussion générale sur les problèmes de la Société des Nations commencerait probablement samedi prochain.

Le premier ministre Herriot a déposé une palme sur les tombes des héros de Genève morts durant la Grande Guerre dans les rangs des Français et pendant qu'il entrait en pourparlers avec MacDonald, les autres membres de la délégation française s'entretenaient avec les membres de la délégation anglaise.

HERRIOT EST CONFIANT

Le premier ministre Herriot, de France, disait aux journalistes hier soir que la France entretient le plus grand désir de trouver un terrain d'entente sur les questions de désarmement et de sécurité dont la ligne sera saisie ce matin, par un discours initial du premier ministre Herriot, de France.

M. Herriot adressera la parole vendredi, mais il ne veut encore rien dévoiler de son attitude devant des problèmes importants dont la France est venue chercher la solution à Genève. Il a mis en garde ceux qui attendaient de la conférence de la Société des Nations des résultats trop immédiats.

"Il faudra plus d'un discours pour régler cette question, disait-il. Je m'en irai samedi mais les autres membres de la délégation française resteront ici pour expliquer les idées que j'aurai émises vendredi".

Quant aux suggestions américaines qu'il a pu étudier avec les Américains, M. Herriot n'en fait pas encore de commentaires, mais que ces suggestions sont encore sur la table du travail. "Notre travail demande beaucoup de méditation, ajoutait-il et il nous faut arriver aux conclusions avec calme".

Herriot a eu plusieurs entretiens avec les autres membres de la délégation française hier et après le discours de MacDonald qui eut lieu cet avant-midi, il en a eu plusieurs aussi avec le premier ministre de Grande Bretagne.

Tous les orateurs ont fait les meilleurs éloges d'une cour mondiale.

Essayez la Magnésie pour les Maux d'Estomac

Elle neutralise l'Acidité dans l'Estomac, prévient la Fermentation de la Nourriture, l'Estomac Acre et Gazeux et l'Indigestion Acide.

Sans doute, si vous souffrez d'indigestion, vous avez déjà essayé la pepsine, la pancréatine, le charbon de bois, ou d'autres drogues et excitants à la digestibilité et qui, vous le savez, n'ont pas guéri vos malaises—et la plupart du temps ne vous ont même pas soulagé.

Mais avant de désespérer et de vous croire dyspeptique avéré, essayez l'effet d'un peu de Magnésie Bisuratée—non pas le carbonate, le citrate ou le lait commercial ordinaire, mais la pure Magnésie Bisuratée que vous pouvez obtenir dans presque toute pharmacie soit sous forme de poudre ou de pastilles.

Prenez une cuillerée à thé de la poudre ou deux pastilles comprimées avec un peu d'eau après votre prochain repas, et voyez quelle différence cela fera. Ce traitement neutralisera instantanément l'acide dangereux et nocif dans l'estomac et qui actuellement fait fermenter et aigrir votre nourriture, donnant naissance à des gaz, des vents, à la flatulence, à l'ardeur de coeur et à la sensation de gonflement ou de pesanteur et de lourdeur qui semblent se présenter après chacun de vos repas.

Vous vous rendrez compte que pourvu que vous preniez un peu de Magnésie Bisuratée immédiatement après le repas, vous pourrez manger presque n'importe quoi et en jouir sans danger quelconque de douleur ou de malaise dans la suite, et de plus, l'usage continu de la magnésie bisuratée ne peut nuire à l'estomac de [illegible] façon tant qu'il y aura des symptômes de l'indigestion acide.

Rhumatisme

Un remarquable traitement a la maison donne par un patient.

En 1893, je souffris de Rhumatisme Musculaire et Sous-aigu. J'endurai des souffrances que seuls connaissent ceux qui sont ainsi affligés, et cela durant plus de trois années. J'essayai une foule de remèdes, mais le soulagement n'était que temporaire. Finalement, je trouvai un traitement qui me guérit complètement, et un tel état ne se présenta pas de nouveau. Je l'ai donné à un certain nombre de personnes qui souffraient grandement, même à des personnes qui étaient au lit, quelques-unes âgées de soixante-dix à quatre-vingts ans, et les résultats furent les mêmes que dans mon propre cas.

Je désire que tous les patients qui souffrent de rhumatisme musculaire et sous-aigu (enflammation des articulations) mettent à l'épreuve la grande valeur de mon "Traitement à la Maison" amélioré. N'envoyez pas un sou; envoyez simplement votre nom et adresse par la poste et je vous l'enverrai gratis pour l'essayer. Après que vous l'aurez essayé et qu'il se sera montré le remède par excellence pour vous débarrasser du rhumatisme sous la forme susmentionnée, vous pourrez envoyer le prix, une piastre. Mais comprenez-moi bien, je ne désire pas votre argent si vous n'êtes pas entièrement satisfait. N'est-ce pas équitable? Pour quelle raison souffrir davantage alors que le soulagement vous est offert gratuitement? Ne tardez pas. Ecrivez aujourd'hui.

Mark H. Jackson
No 144-K, Imm. Durston,
Syracuse, N. Y.

M. Jackson garantit la véracité de l'attestation susmentionnée.

HEMORROIDES

Ne souffrez pas davantage des Hémorroïdes Démangeantes, Saignantes ou Protubérantes. Une opération chirurgicale n'est pas nécessaire. L'Onguent du Dr Chase vous fera du bien immédiatement et vous donnera un soulagement durable. 60c la boite, dans toutes les pharmacies, ou d'Edmanson, Bates & Co., Limited, Toronto. journal et incluant un timbre de 2 sous Boite Echantillon gratis en mentionnant ce pour frais de port.

LI YUNG HSIANG...

Suite de la 1ère page

attaqué les forces de Chekiang en dehors de Liuho. A 9 heures 30, dit-on, la brigade de Kiangsu battait en retraite, les troupes de Chekiang étant à sa poursuite. Il y a eu plusieurs pertes de vie dans ce secteur.

COMBAT INDECIS

SHANGHAI, 4.—Le combat du premier jour, à moins de vingt milles de cette ville, dans le district de Hwangtu-Nansaing, entre les gouverneurs chinois rivaux, a été indécis, disaient les nouvelles d'hier. Les troupes de Chekiang, qui combattent pour le général Lu Yung-Hsiang, ont, dit-on, retraité près de Nansiang, sur le chemin de fer Shanghai-Nankin, à 12 milles de distance.

Les organisations commerciales continuent à protester contre la continuation des hostilités. La principale protestation vient de la chambre de commerce générale chinoise et est adressée à la corporation bancaire de Hong Kong et Shanghai. Elle s'élève contre le projet de prêter un million de livres sterling au gouvernement de Pékin. La lettre qui contient la protestation fait remarquer que le présent conflit entre les provinces de la côte cause un grand malaise, outre des pertes purement matérielles. Elle dit que l'emprunt suggéré aurait pour effet de prolonger la lutte, vu qu'une partie au moins serait afectée à des fins militaires.

La chambre a adressé une seconde communication aux belligérants et au gouvernement de Pékin, dans laquelle elle demande qu'une lande de terre de quinze milles autour de Shanghaï soit déclarée neutre.

UNE LETTRE...

Suite de la 1ère page

songère, mais au contraire sérieuse, rigoureuse, et qui écarte absolument tout danger pour la foi: danger, disons-Nous, que les savants éloignés de la vérité catholique s'appliquent ordinairement à présenter abondamment aux esprits irréfléchis, plus particulièrement chez les jeunes. Mais Nous trouvons encore en vous un motif d'éloge en ce que, pour empêcher que votre publication ne s'éloigne jamais du droit chemin, vous avez pris soin par votre testament que, après votre mort, laquelle Nous prions Dieu de retarder le plus longtemps possible, sa continuation et sa direction soient confiées à l'Université Laval.

C'est pour tout cela que, en ce cinquantenaire de votre revue illustre et jouissant d'une très large diffusion. Nous voulons vous donner un témoignage public de l'appréciation que Nous faisons d'une si grande oeuvre et d'un si grand labeur, et des services que vous avez rendus à la saine doctrine si longtemps et dans une si grande étendue à travers tous les pays de l'Amérique; et Nous souhaitons ardemment que, dans ce domaine de vos études, soient plus abondants encore dans l'avenir les fruits de votre amour du travail et de votre talent. Toutefois, dans cette appréciation que Nous faisons de votre oeuvre, il Nous semble que Nous sommes plus modéré peut-être et plus mesuré qu'il ne le faudrait, quand Nous voyons les gouvernants eux-mêmes de la province de Québec regarder votre périodique comme assez important, au point de vue de l'utilité générale, pour contribuer jusqu'aux deux tiers des frais de sa publication, et pour vous avoir confié depuis longtemps la direction du musée provincial de l'Instruction publique, ainsi qu'il est nommé. Continuez donc allégrement à bien mériter de l'Eglise et des très importances sciences naturelles; qu'elle vous assure constamment et abondamment le secours des lumières d'en-haut, cette Bénédiction apostolique que, en témoignage de Notre paternelle bienveillance, Nous vous accordons très affectueusement dans le Seigneur, à tous. Cher Fils, et à tous vos collaborateurs.

Donné à Rome, près Saint-Pierre le douzième jour du mois de juillet, l'an MDCCCXXIV, de Notre Pontificat le troisième.

PIE XI, Pape.

LES POUVOIRS...

(Suite de la 1ère)

Ben Tillett, député travailliste de Salford-nord, interprète la résolution d'une façon plus modérée. Il exprime l'opinion que les membres individuels des unions pourront faire échec au pouvoir du conseil.

J. M. Kenworthy, député libéral de la division centrale de Kingston-sur-Hull, dit qu'un front uni présenté par les unions ouvrières est maintenant le plus grand spectre que les bourgeois de la Grande Bretagne aient jamais eu à affronter.

A la séance d'hier du congrès des unions ouvrières, il y avait des indices que le mouvement travailliste anglais n'était pas plus enclin qu'autrefois à se faire influencer par les quelques communistes dans ses rangs. Le congrès refusa énergiquement une proposition de s'affilier à l'internationale de Moscou.

Les délégués des mineurs pressent le gouvernement anglais de s'occuper de la nationalisation des mines, et le congrès a adopté à l'unanimité une résolution préconisant la nationalisation des mines et des chemins de fer, avec la semaine de quarante-quatre heures et un salaire minimum légal.

QUEBEC, 4.—L'action de vingt-quarte mille dollars prise par M. Alleyn Taschereau, C. R., contre l'abbé Delorme, actuellement à la prison de Bordeaux et contre son curateur, Adélard Tétreault, a été inscrite sur la liste pour le 12 septembre prochain en cour supérieure. Cette action a été prise à la suite du premier procès de Delorme, alors que M. Taschereau était avocat de l'accusé.

L'ACTIVITE SUR NOTRE MARCHE

Le marché est beaucoup plus actif que mardi dernier. Les légumes sont à peu près au même prix Les tomates, dont la quantité est très grande se vendent encore à .25 cents le panier. Le céleri, très abondant aussi, se détaille de 40 à 50 cents la douzaine. C'est le blé-d'Inde, cependant, qui est le produit le plus répandu et le plus demandé sur le marché. Son prix est à peu près le même que mardi dernier: 30 et 25 cts la douzaine. La laitue pommée, en grande demande, ce matin, se vend 3 pour 25 sous. Les melons ont gardé l'ancien prix: 25 sous la pièce. Les viandes se vendent régulièrement à leur ancien prix. Le marché à foin est assez actif. L'avoine a quelque peu baissé: la quantité est très grande: 45 cents le boisseau. Le prix est le même pour les autres produits.

Petits oignons	0.05
Rhubarbe, la douz.	0.50
Salade, la douz.	0.30
Panais	0.10
Cresson	0.05
Blé-d'Inde	0.20
Petites fèves, le minot	0.45
Radis, la douz.	0.25
Céleri, la douz.	0.40 et 0.50
Oignons rouges, le sac	2.00
Oignons blancs le gal.	0.25
Oignons blancs, le sac	2.00
Oignons, vinaigre, la pinte	0.25
Betteraves, la douz.	0.15 et 0.20
Carottes, la douz.	0.15
Choux	0.05
Choux, le sac	0.75
Choux-fleurs	0.10 et 0.25
Fèves, le gallon	0.15
Pois, le gal	0.25
Patates, le sac	1.00
Panais, la douz.	0.25
Patates, le gallon	0.20
Epinards, le gal	0.25
Ail	0.20
Persils	.0.05
Piment	0.05
Pommes, le gallon	0.25
Pommes, le panier	0.50
Pommes, le sac	2.25
Prunes, le panier	0.60
Citronnelles	2 p. 0.25
Poireau	0.05
Sariette	0.05
Sauge	0.05
Beurre	0.38 et 0.42
Asperges	2 p. 0.25
Tomates	0.25
Concombres, la douz.	0.15
Cerises, le panier	1.00
Laitue	3 p. 0.25

LES VIANDES

Porc	0.13
Porc, arrière	0.14 et 0.15
Porc, devant	0.10 à 0.13
Boeuf, arrière	0.08 à 0.11
Boeuf, carcasse	0.05 à 0.06
Veau, avant	0.05 et 0.08
Veau, arrière	0.10 à 0.12
Veau, carcasse	0.07 à 0.09
Mouton, carcasse	0.10 et 0.12
Salsifis	0.10
Oies	0.20
Canard	0.20
Agneau, carcasse	0.13 et 0.20
Agneau, arrières	0.25
Dinde	0.25 à 0.30
Agneau, avant	0.18 à 0.20
Oeufs	0.38
Poulets, la livre	0.30 à 0.35
Orge, boisseau	0.70
Orge, boisseau	0.70 et 0.75
Sarrazin, boisseau	0.75 et 0.80
Foin, la tonne	9.00 et 13.00
Foin, pressé	12.00 et 15.00
Avoine, boisseau	0.45 et 0.55
Paille, pressé	7.00 et 8.00
Blé, boisseau	1.20

PARKDALE

Les cultivateurs étaient un peu plus nombreux, ce matin, sur le marché de l'ouest. Les produits se maintiennent à leurs anciens prix. Les tomates affluent et se vendent 20 et 25 sous le panier. Les melons se détaillent à 25 cents. Le céleri est en grande abondance. Les patates se vendent encore 25 cents le gallon.

Blé-d'Inde	0.20 et 0.25
Petites fèves, le gal.	0.15
Céleri	0.20 et 0.25
Oignons rouge	0.45 et 0.55
Betteraves, la douz.	0.15
Carottes, la douz.	0.15
Choux, la douz.	0.35
Choux-fleurs	0.25
Patates, le gallon	0.15
Pommes, le panier	0.60 et 0.70
Tomates, le panier	0.35 et 0.40
Concombres, la douz.	0.25
Framboises, la boite	0.35
Melons	0.25
Citrouilles	0.25
Oeufs, la douz.	0.40 et 0.42
Navets, 2 pour	0.05
Piment, 3 pour	0.10

Comme rafraîchissement

lorsque vous êtes fatigué, buvez une tasse de

THÉ "SALADA"

H493F

Toujours si pûr, si frais, si délicieux.

RADIO!

CE SOIR

KDKA—Pittsburgh, 326 mètres, 9.45 a.m., marché et propos agricoles; 11.15. orchestre Scalzo; 12 m., marchés; 2.15 et 5 p.m., balle au camp; 5.30, orchestre du KDKA; 6, balle au camp et suite du concert; 6.30, chansons; 7, **balle au camp;** 7.40, marchés; 8, orchestre symphonique du KDKA; Rose Chislett, contralto; Mitchell, accompagnateur; 10, balle au camp; 10.05, concert.

KQV—Pittsburgh, 270 mètres, 10.30 a. m. et 3 p.m., musique.

WJZ—New York, 455 mètres, 1 p.m., orchestre de l'hôtel Pennsylvania; 5.30, rapports agricoles, service ménager, change et nouvelles; 7, orchestre de l'hôtel Gotham; 8.30, concert Wanamaker; 10.30, orchestre Waldorf-Astoria.

WJY—New York, 405 mètres, 7.30 p.m., leçon de français, 9, orchestre Ferreri.

WGY—Schenectady, 380 mètres, 11.30 et 11.40 a.m., marchés; 11.50, mouvement fermier, marchés; 1 p.m., musique; 5, marché et bourse, nouvelles, balle au camp; 5.30, récital d'orgue par Boiclair; 7.40, balle au camp; 8, orchestre du WGY et chant.

WEAF—New York, 492 mètres, 11 a.m., chant et musique, 4 p.m., Grete Birk, soprano.

WIP—Philadelphie, 509 mètres, 3.30 p. m., orchestre Comfort; 6.05, musique, 6.45, marchés; 7, contes; 8.30, orchestre Comfort; 8.50, ménestrels de Murphy.

WHAS—Louisville, 400 mètres, 4 à 5 p.m., orchestre Gold Derby. 4.50' marchés; 4.55, balle au camp; 7.30 à 9, concert par les Bluegrass Serenaders, nouvelles, balle au camp.

WOC—Davenport, 500 mètres, 9 a.m., marché; 10, propos domestiques, 11.05, marché; 1 p.m., bourse et marché; 7, sport; 9, orchestre (1 heure) de l'école Palmer.

VENDREDI 5 SEPTEMBRE

KDKA—Pittsburgh, 326 mètres, 9.45 a.m., marché et propos agricoles; 11.15. orchestre Daugherty; 12 m., marchés; 2.15 et 5 p.m., balle au camp; 5.30, récital d'orgue; 6, balle au camp et suite du concert; 6.45, nouvelles; 7, balle au camp; 7.40, marchés; 10, balle au camp.

KQV—Pittsburgh, 270 mètres, 10.30 a. m., 9 p.m. musique; 9 p.m., trio de Washington.

WJZ—New York, 455 mètres, 1 p.m., trio de l'hôtel Ambassador; 4.30, récital d'orgue, hôtel Astor; 5.30, rapports agricoles; service ménager, change, nouvelles; 7, orchestre de l'hôtel Lafayette; 8, Wall Street Journal; 10.30, orchestre Belleclair Towers.

WJY—New York, 405 mètres, 7.30 p. m., orchestre de Nelson.

WGY—Schenectady, 380 mètres, 11.30 et 11.40 a.m., marchés; 11.50, mouvement fermier; fermes **et** marchés; 1 p.m., musique; 5, marchés, nouvelles, balle au camp; 5.30, contes; 5.45, contes français par F. Duclert; 7.40, balle au camp; 7.45, causerie sur la santé; 7.50, programme par la fanfare General Electric, Pittsfield, Mass.; chant; 10.30, drame: "Uncle", par les étudiants du WGY; causerie: "Safety talk" par C. E. Hill, agent général de la sûreté, chemin de fer New York Central.

WEAF—New York, 492 mètres, 11 a.m. Eugénie Ferrer, pianiste; marchés; 4 p.m., S. Chisholm, pianiste; 6, musique de l'hôtel Waldorf-Astoria.

WIP—Philadelphie, 509 mètres, 3.30 p. m., orchestre Comfort; 6.05, orchestre de Eddie Elkins; 6.45, marchés et rapports agricoles; 7, contes de l'oncle Wip.

WHAS—Louisville, 400 mètres, 4 à 5 p. m., orchestre des théâtres Alamo et Walnut; nouvelles; 4.50, marchés; 4.55, **balle au camp**; 7.30 à 9, concert sous les auspices de Clarence Schindler; nouvelles balle au camp.

WOC—Davenport, 500 mètres, 9, a.m. marché; 10, propos domestiques; 11.05. marché; 12 m., carillons; 1 p.m., marché **et** bourse; 7, sport; 8, **programme** musical (1 heure) et chant.

Vente de l'Ouverture des Classes

Envoyez vos Enfants à l'Ecole dans nos Chaussures

Notre objectif pour le mois de septembre est de doubler nos affaires. Nous avons la situation, l'aide et les chaussures appropriées pour ce faire. Nous avons préparé de grandes aubaines en chaussures d'excellentes qualités pour cette fin, sans négliger l'élégance. Afin de réussir au summum, nous avons non seulement réduit les prix, mais nous avons une variété de cadeaux que nous donnons gratuitement avec tout achat, sans égard au montant.

--- Voici la Liste des Cadeaux Gratis ---

Bottines pour Ecolières, de cuir solide, bien confectionnées. Pointures jusqu'à 10½. Pour **$1.79**

Bottines d'Ecolières, de cuir solide. Pointures jusqu'à 2. Pour **$2.49**

Commodes Sacs d'Ecoliers.
Attrayants Canifes d'Acier Massif.
Plateaux à Fruits de Métal Peint à la Main.
Service Poivrière et Salière.
½ douzaine de Cuillères à Thé.

Procurez-vous vos chaussures à un prix avantageux et obtenez un Cadeau Gratis.

Oxfords de Veau pour Jeunes Filles, talons de caoutchouc. Pointures jusqu'à 2. Pour **$2.79**

Oxfords de Cuir Verni pour Jeunes Filles, semelles chrome, talons de caoutchouc. Pointures jusqu'à 2. Pour **$2.75**

Nous ne mentionnons dans cette annonce que quelques-unes des extraordinaires aubaines qui vous attendent dans nos magasins.

Bottines pour Ecolières Adolescentes, en pointures jusqu'à 7. Pour ... **$2.95**

Bottines pour Garçonnets, confection solide, en pointures jusqu'à 10. Pour **$1.69**

Bottines pour Adolescents, en pointures jusqu'à 13. Pour **$1.79**

Bottines pour Garçonnets, très résistantes, en pointures jusqu'à 5. Pour **$1.99**

Deux tables remplies de fins de séries en Bottines pour Garçonnets et Fillettes, à moins du prix coûtant.

Une profusion d'aubaines en Bottines et Souliers pour Dames et Messieurs, et n'oubliez pas le Cadeau Gratis avec chaque achat.

Voyez nos Vitrines.

Magasin de Chaussures Cinderella

OTTAWA — 124, rue Rideau
Voisin de Charles Ogilvy.

DEUX MAGASINS

83, rue Victoria — HULL
Angle Champlain.

CARNET MONDAIN

L'hon. Dr J. H. King et Madame King sont partis hier soir pour un voyage de six semaines à la Colombie.

* * *

M. et Madame P. E. Bernier et leur fils, sont de retour de Ste-Anne de la Pérade.

* * *

M. et Madame Maurice Morisset sont revenus du lac Ste-Marie où ils ont été les hôtes de M. le curé Levac.

* * *

Madame L. G. Routhier, et sa nièce, Mademoiselle Irène Routhier sont de retour d'un voyage à Windsor, Détroit, Toronto et Niagara.

* * *

Le mariage de Mademoiselle Cécile Hillman, fille de M. et de Madame Edgar Hillman, au docteur J. Albert Le May, d'Ottawa, fils de M. et Madame T. Le May décédés, sera célébré mardi le 16 septembre en la chapelle privée de l'église Notre-Dame de Hull. Pas de faire part.

* * *

Mesdemoiselles Cécile Gingras et Claire Brouillard, sont rentrées après un séjour de deux semaines à Montréal, chez des parents et amies.

* * *

Mademoiselle Nellie Bowle, de Montréal, passe une quinzaine dans la Capitale, l'invitée de Mesdemoiselles Gratton, rue Wilbrod.

* * *

Madame P. Guilbault et sa famille étaient en visite dimanche à French Hill, chez M. O. Lemay et à Sarsfield, les hôtes de M. Potvin. Ils on tfait le voyage en auto.

* * *

Mademoiselle Lucie Robert, de Paris, a passé la fin de semaine à Lakeview, l'invitée de sa cousine, Mademoiselle James Burns. Mademoiselle Robert est maintenant l'hôte de sa tante, Madame Arthur Cantin, rue Augusta.

* * *

M. et Madame Auguste Fortin, Madame A. Fortin, M. et Madame André Proulx et M. Presland et son fils, étaient les hôtes ces jours derniers, de MM. et Mesdames Edouard Proulx et Cloutier, à Braeside, Ont.

* * *

MM. Oscar Charette et L. Lauzon de la Pointe-Gatineau, sont de retour d'un court voyage à Montréal.

* * *

M. et Madame A. E. Primeau et leur famille, sont rentrés de Blue Sea Lake, où ils ont passé l'été.

* * *

Madame T. D. Latour est de retour de Montréal, où elle a passé quelque temps.

* * *

Madame Alphonse Beaulne et sa fille Laurette, sont parties pour une promenade d'une semaine à Frot-Coulonge.

* * *

M. Ernest Bilodeau et son fils Maurice, sont revenus d'un voyage dans la région du lac St-Jean.

* * *

Mademoiselle Evelyn Lajoie est de retour dans la Capitale, après un séjour de quelques semaines à Montréal, Québec et la Pointe au Pic.

* * *

M. Roméo Delcourt, de Montréal a passé quelques jours en notre ville.

* * *

Madame Clément Poulin a reçu à l'heure du thé, en l'honneur de Madame Douglas Learoyd, qui doit prochainement quitter la Capitale.

* * *

Madame F. Laliberté, rue Notre-Dame et sa fille Blanche, sont parties pour un voyage d'un mois à Montréal, Trois-Rivières et Québec.

* * *

M. Maurice Ollivier et M. Murray Walsh passent quelques jours à Québec, les invités du docteur C. R. Paquin et de Madame Paquin.

* * *

M. et Madame F. Simard et leur fils Paul-Henri, de Limoilou, Québec étaient de passage dans la Capitale samedi et dimanche, les invités de M. et Madame Pierre Brunet.

* * *

Mademoiselle Jeanne Dorion a passé la semaine à Montréal.

* * *

Mademoiselle Yvonne Martel a reçu dimanche à un "shower" de variétés en l'honneur de Mademoiselle Germaine Thibault, à l'occasion de son prochain mariage. Ont servi le thé, le café et les glaces: Mesdames Jos. Gougeon, Victor Lupien et Jos. Fournier, adées de Mesdemoiselles Laurette Thibault, A. M. et J. Caron, M. Valin. Les invitées de Mademoiselle Martel étaient: Mesdames Sauvé, Proulx, W. Proulx, V. Thibault, R. Tremblay, H. St-Jacques; Mesdemoiselles L. et B. Joubarne. G. Ardouin. I. Thibault, R. Chartrand, G. Fournier, F. Dompierre, S. Brault, A. Meloche, A. May, J. David, T. Bessette, V. Galarneau, W. Lafleur, D. et J. Thibault, T. et E. Carrière I. Abbott, C. Leduc, J. Lévis, T. Schnobb, F. Michaud, A. Bouvrette.

* * *

M. et Madame J. M. Briand et leurs jeunes filles, sont de retour dans la Capitale, après avoir passé la saison d'été à Ste-Luce-sur-Mer.

* * *

MM. P. O. Thériault, de Hull, F. A. Gauthier et P. E. Wright, d'Ottawa, sont partis pour un voyage de quelques jours à Bluss-point, N. Y., où ils se retireront à l'hôtel Champlain.

* * *

Avis: Toutes nouvelles concernant le Carnet Mondain pourront être communiquées de 7 à 8 heures le soir à R. 2154 ou par écrit à Case Postale, 554, Carnet Monda'n, le "Droit", Ottawa, Ont.

INCENDIE DE $400,000

TORONTO, 4. — Un incendie a détruit hier soir l'usine de machines de la Cookville Shale & Brick Company, chemin Dundas, à douze milles à l'ouest de Toronto. Il faudra six mois pour reconstruire et se procurer un nouvel équipement, a déclaré le gérant Cote. Dans l'intervalle cent cinquante hommes seront sans travail. Les pertes s'élèvent à près de $400,000 couvertes par les assurances

CALENDRIER

VENDREDI, 5 SEPTEMBRE 1924
249ème jour de l'année

Lever du soleil	5.24
Coucher du soleil	6.33
Lever de la lune	S21
Coucher de la lune	10.19

QUARANTE-HEURES
Diocèse d'Ottawa

Pakenham, 3, 4, 5 septembre.

St-Emile-de-Suffolk, 5, 6, 7 septembre.

FETE DU JOUR

Saint Laurent Justinien; évêque et martyr.

LE MARCHE

JEUDI, 4 SEPT., 1924.

Produits de la ferme

Depuis la mi-août, les prix des produits de minoterie ont encore subi une augmentation de $1 la tonne. Les meuniers affirment cependant qu'ils disposent très facilement de leur marchandise, même à ces prix avancés; ceci est dû à ce que les meuneries ne fonctionnent pas à pleine capacité et aussi, à la grande demande que font les cultivateurs laitiers, à cette saison-ci, pour les produits alimentaires.

Les prix des moulées resteront probablement très élevés, à cause de l'incontestable insuffisance de la récolte de blé dans les provinces de l'ouest du Canada cette année.

Les autres produits de minoterie ont subi l'influence de la hausse des produits du blé dans les provinces de l'est. Il y a un mois, on semblait craindre qu'il n'y eût pas suffisamment de moulées pour l'approvisionnement de l'hiver prochain; mais les céréales, quoique semées très tard, ont presque atteint, sous l'influence d'une température favorable, leur développement normal, de sorte que la récolte s'annonce moyenne. Le blé d'automne n'a pas subi trop de dommages pendant qu'il était en movettes. Durant la dernière quinzaine le blé-d'Inde à ensilage a fait des progrès remarquables dans les provinces d'Ontario et de QQuébec; l'on ne peut néanmoins s'attendre à une récolte normale à moins que l'automne ne soit long et qu'il ne survienne aucune gelée hâtive.

Quoique la pousse fût tardive, la récolte du foin est terminée dans toutes les provinces. Dans certaines régions, la fenaison a été assez difficile à cause de la fréquence des pluies.

A Montréal, les prix des produits de minoterie, pour chars complets ou mélangés, sont comme suit: son, $29; gru rouge, $31; gru blanc, $37 la tonne.

Voici les prix de Toronto, (pour livraison en Ontario, en chars mélangés avec de la farine): son, $29; petit son (gru rouge), $31; gru blanc, $37; farine fourragère, $41 la tonne.

Le gluten vaut $35 la tonne, f. a. b. Cardinal, Ont. La drèche de distillerie de blé-d'Inde vaut $37.50 la tonne, la drèche séchée de distillerie de seigle, $25, la drèche séchée de brasserie de l'orge, $30, f. a. b. Guleph, Ont. Tous ces prix sont comptants, sacs compris.

Le marché du foin est stationnaire. A Montréal, sur la voie, le foin de mil no 2 vaut de $16.50 à $17.50 la tonne; à Toronto, de $15.50 à $17.00. Ces prix ne sont offerts que pour le vieux foin. Le nouveau foin se vend $2 de moins la tonne pour chaque catégorie.

On a transféré au ministère de l'Agriculture l'administration de cette partie de la Loi d'inspection et de Vente qui traite de l'inspection du foin et de la paille, loi qui, depuis sa mise en force, était appliquée par le ministère du Commerce et de l'Industrie. Les inspecteurs chargés de surveiller l'application de cette partie de la loi relèvent maintenant du Commissaire des semences. Les règlements concernant l'inspection du foin ne seront pas modifiés, pas pour le moment du moins.

LE MARCHE DE MONTREAL

Prix de gros

Beurre.—Crémerie .37 la livre; en bloc d'une livre, 38; beurre de cuisine, 30 à 31 la livre.

Saindoux.—En tinette de 20 livres, 18 la livre; en bloc d'une livre, 20 sous.

Oeufs.—Frais spécial 45 cts la doz. frais extras, 42; premier, 36; deuxième extra 30.

Bacon.—Windsor, 35 la livre; bacon à déjeuner, 23 à 28; jambon fumé, 26 à 28.

Sirop d'érable.—De choix, $2.15 gal., sirop en petites canistres, $1.65; sucre 19 à 20 cts.

Basse-cour.—Poulets au lait 30 à 33 la livre; poulets pour rôtir 35 à 45; poulets de choix, 27 à 31; dindes 30 à 35; dindes pour rôtir, 30 à 35.

Porc.—Frais tué à l'abattoir et prêt à débiter, $13.50.

Farine.—Patente no 1, 7.90 le baril; en sac de 98 livres, 3.45; patente no 2, 7.40; la forte à boulanger, 7.40; farine d'hiver, de choix, en sacs de chanvre, 7.00 à 7.20.

Patates.—N. B. Green Mts. 1.50 à 1.65 par 90 livres; Québec à 1.45 les 90 livres au char.

Foin.—Pressé, par tonne au char, nouvelle récolte, No 2 timothy, $16 à $17; No 3 timothy 14.50 à 15.50; livrable à Montréal.

Sucre.—No 1 granulé, par sac de 100 livres, 8.35; sac de 20 livres, 8.55; de 100 livres, 8.65; boites de 5 livres, 8.75; boite de 2 livres, 8.35; cassonade No 1, 7.95 les 100 livres; No 2, 7.85 les 100 livres.

Avoine.—Canadien Western No 2, 62 1-2 à 63 1-2; No 3, 61 à 61 1-2; extra, No 1, 60 1-2; No 2, locale blanche, 59 1-2 à 60 1-2.

Le bétail vif

TORONTO, 4. — Division fédérale du bétail vif. En arrivage: 800. Bétail de pauvre condition, ce qui rend le marché peu achalandé. Cote: Bouvillons lourds 6.50 à 7.50. Bouvillons de boucherie, bons 6.00 à 6.50; ordinaires 5.00 à 6.00; communs 3.50 à 5.00. Génisses de boucherie, même prix. Vaches de boucherie de choix 5.75 à 6.50; bonnes 5.00 à 5.75; ordinaires 3.50 à 5.00; de conserve et de boucherie 1.50 à 2.50. Taureaux de boucherie, bons 3.50 à 4.00; ordinaires 3.00 à 3.50. Bologne 2.25 à 2.75. Bouvillons en nourrissage, bons 5.50 à 6.00; ordinaires 4.50 à 5.50. Animaux non classifiés, bons 4.00 à 4.75; ordinaires 3.50 à 4.00.

Veaux en arrivage:—53. Ferme à 10.00 et 11.00 pour choix. Cotes: — Veaux de choix 10.00 à 11.00; moyens 6.00 à 9.00.

Moutons en arrivage: 381. Ferme à 12.50 pour choix. Cotes: —Bons agneaux légers 6.50 à 7.25. Bons agneaux femelles 12.50; mâles et lourds 2.50 à 4.00; moyens 11.00 à 12.00. **Animaux de rebut 8.00 à 10.00.**

Plissé Circulaire à Collets

Attrayant plissé à collets. Fait de dentelle de valenciennes et filet. A deux et trois rangées. Crème et blanc. Rég. 98c la verge. Prix de vente, la verge ... **59c**

Dentelles à Garnitures

L'assortiment comporte de la dentelle torchon et valencienne, en largeurs d'un demi-pouce et d'un pouce et demi. Différentes dispositions au choix. Rég. 6c et 8c la verge. Prix de vente, ...6 verges pour **25c**

Bryson-Graham — Rez-de-chaussée.

54th BRYSON-GRAHAM'S ANNIVERSARY SALE 54th

Bas de Soie Fibre pour Dames

65c

Elégants bas d'un attrayant ajustement. De soie fibre d'une bonne qualité. Talons et bouts renforcés. Dans les teintes de perle, noir, blanc, beige, atmosphère, sable et croiseur. Pointures 8½ à 10. Rég. 89c et 98c

Prix de vente, la paire ... **65c**

Bryson-Graham — Rez-de-chaussée.

La Vente Suprême d'Ottawa

Nous Vous Remercions Cordialement

pour votre encouragement passé, et la continuation de votre bienveillance que vous nous avez témoignée de nouveau par votre généreux achalandage le pemier jour de la vente. Nous vous assurons que chaque jour suivant de la vente offrira plusieurs aubaines pour vos emplettes d'automne, et cela à des prix très avantageux.

Le Magasin abonde en Extraordinaires Aubaines telles que celles-ci

Sous-Vêtements Tout Laine Tricot Ecossais pour Hommes

(Deux Morceaux)

Sous-vêtements très confortables, tout laine, qui n'irriteront pas la peau. Teinte madrée naturelle, et d'une bonne épaisseur pour l'automne et l'hiver. Sous-vêtements irrétrécissables et d'un bon user. Achetez maintenant ce dont vous aurez besoin pour les temps froids, aux Prix de la Vente Anniversaire.

Le vêtement **$1.59**

Le complet **$3.00**

Tailles 32 à 44.

Bryson-Graham — Au Rez-de-chaussée.

Régulier $6.00

Chandails pour Hommes

$3.75

Tricot Câble Tout Laine Epais.

Les hommes qui désirent se procurer des chandails extra épais trouveront ceux-ci juste l'article voulu.

En un confortable modèle gilet avec gros collet châle, ces chandails sont bien tricotés en tricot câble et fait de pure laine.

Il n'y en a que cent à vendre à ce très bas prix; par conséquent ne tardez pas.

Bryson-Graham — Au Rez-de-chaussée.

Une Autre des Splendides Aubaines en Manteaux

Manteaux de Tissu Polo

pour Dames

En élégantes lignes masculines

$12.95

Ce sont des manteaux qui vous protègeront contre les vents froids de l'automne et de l'hiver, et ils sont des plus appropriés à l'automobilisme.

Faits de tissu Polo à envers plaid — une bonne qualité épaisse — bien confectionnés en lignes masculines.

Une splendide valeur nécessitant les emplettes de bonne heure pour vous assurer votre part de cette aubaine.

Un genre se présente en effet de plastron simple avec ceinture tout le tour, poches crevées, collet châle à crans et plis mi-renversés au dos.

L'autre modèle est du genre croisé avec poches plaquées, ceinture tout le tour, collet châle à crans et plis renversés au dos.

Dans les teintes de bleu, gris et brun.

Bryson-Graham — Au Rez-de-chaussée.

Kimonos de Tissu Couverture pour Dames

Faits de tissu couverture de bonne qualité, ces kimonos sont du genre qui plairont à toutes les dames qui désirent un fascinant kimono chaud et confortable.

Ils sont faits avec large collet tuxédo, manches insérées, poignets repliés. D'un élégant fini avec attrayante bande cordée et ceinture cordelette épaisse.

En effets de combinaison de teintes avec les coloris de bleu, tan, rose ou mauve prédominant. Tailles 36 à 44. Prix de Vente Anniversaire, chacun **$5.49**

Bryson-Graham — Au Deuxième Etage.

Pyjamas de Flanellette Teezledown pour Hommes

$2.98

Faits de flanellette Teezledown (du genre à riche poil), ces pyjamas sont d'une qualité supérieure d'un excellent user.

Ce sont des vêtemente Tooke et sont bien faits sous tous rapports. Les gilets sont poliment finis de brandebourgs de soie et ont une poche. Les pantalons ont une ceinture cordelette-tirette. Tailles 34 à 46.

Bryson-Graham — Au Rez-de-chaussée.

Résumé de Quelques Autres Aubaines

Complets de Serge pour Hommes, Avec Deux Pantalons

$21.50

Complets réguliers et pour adolescents. Confectionnés de Serge marine tout laine de Fox. Doublés et soigneusement finis en tous les détails. Tailles 32 à 46. (Au Rez-de-chaussée).

Prélarts

44c la verge carrée

Une splendide série de prélarts à ce prix. Se présentant en dispositions de blocs, fleurs et tuiles, coloris pâles, moyens et foncés 2 et 2½ vgs de largeur. (Rayon du Prélart).

Services à Diner de 97 Morceaux, $22.50

Services à diner de 97 morceaux de semi-porcelaine de Ridgway. En quatre attrayants modèles à bandes. Anses à rayure dorée. Rég. $37.50. (Au Deuxième Etage.)

Tulle à Rideau

46c la verge

Tulle à rideaux ivoire, en petites et grosses dispositions, dessins en relief et filet. Joliment fini avec bordure de dentelle; 36 pcs de largeur. (Au Troisième Etage.)

Couvertures d'Edredon pour Bébés, $1.35

Dimension 30 pcs x 40 pcs. Dans les teintes de ciel et rose, et en une grande série de dispositions enfantines en vogue, telles que Canard, Lapin, Chien, Ourson, Poulet, Jumbo, Chat, etc. Finies avec bordures cousues. (Au Deuxième Etage.)

Serviettes d'Hôtes Initialées, 59c

Qualité de pure toile. Bordures de damas de fantaisie, et bouts ourlés à jour. Toute initiale désirée. Dimension 16 pcs x 24 pcs. Rég. 95c. (Au Rez-de-chaussée.)

Carpettes Axminster

$6.50

Attrayantes carpettes à riche poil. Qualité de choix. En six fascinantes dispositions en ravissantes combinaisons de teintes. Dimension 36 x 63 pcs. (Au Troisième Etage.)

Parapluies pour Dames

$1.95

Des douzaines au choix. Robustes montures paragon et mélange de soie comme couverture, avec bordure galonnée. Différents genres de poignées. Rég. $3.50 (Au Rez-de-chaussée.)

Parapluies pour Hommes

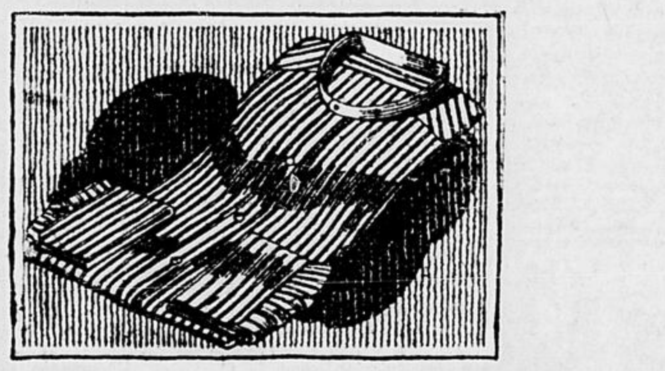
$1.39

Monture paragon à huit côtes et poignées courbées. Couvertures de mélange de coton et fibre avec bordure galonnée. Rég. $1.79 et $2.00. (Au Rez-de-chaussée.)

Malles Garde-Robes

$22.95

Faites de fibre noire et fortement renforcées. Doublées de chintz. Quatre tiroirs, sac à linge, etc. Grandeur régulière. [illegible]



Une Vedette pour Vendredi

CINQ CENTS

Bonnes Chemises

En vente à 9 heures précises, à

$1.69 chacune

Si vous êtes au fait de ce qui distingue une bonne chemise — le double empiècement, la bande de collet bien finie, la coupe soigneuse, afin que l'ajustement soit irréprochable — alors vous vous rendrez compte de suite de cette aubaine. Car ce sont des chemises impeccables.

Dans les tissus de

Textures tissées

Percale de choix

Madras et Cordé Dimity

Ce sont juste les élégantes chemises de négligé avec poignets doubles dont vous aurez besoin pour l'automne et l'hiver. Il y a une belle série de fascinantes dispositions rayées au choix.

Pointures 13½ à 17.

Bryson-Graham — Au Rez-de-chaussée.

Jupons Princesse de Satine pour Dames

Régulier $1.98 et $2.25. Pour **$1.29**

Elégants jupons princesse faits de satine rayures ombrées anglaises. Joliment ourlés à jour au haut, froncés aux côtés, et coquettement finis avec boucle de ruban.

Dans les teintes de mauve, sable, marine, noir, gris, brun, chair, cier et blanc. Tailles 36 à 44.

Bryson-Graham — Au Deuxième Etage.

Complets de Serge Marine de Haut Ton pour Garçonnets

$11.75

Avec bouffantes supplémentaires.

Une grande aubaine en élégants complets d'automne pour garçonnets.

Faits de serge marine de Foxe — si réputée pour son excellence — ces complets se présentent en un attrayant modèle à ceinture avec culottes genre golf et bouffantes (une paire de chacune avec chaque complet)

Les culottes sont entièrement doublés et les culottes ont des coulants à ceinture et des attaches Governor.

Tailles 26 à 36.

Bryson-Graham — Au rez-de-chaussée.

Bryson Graham Limited

1870 --- 1924

Splendides Occasions en Chapeaux pour Dames

QUATRE CENTS

Nouveaux Chapeaux d'Automne

Prêts à Porter et Non-Garnis

$3.99

Régulier $5.50 à $8.50.

Une splendide valeur en élégants nouveaux chapeaux de New York. Ces modèles étant pour la plupart des chapeaux échantillons, comportant les meilleures conceptions des premiers confectionneurs, il est impossible d'en faire une description détaillée, car il y en a a peine deux pareils. Il vous faut les voir pour en apprécier le charme et l'élégance, et pour vous rendre compte de cette grande aubaine.

Il y a plusieurs modèles et les dames et jeunes filles de tous les âges trouveront un grand choix de modèles appropriés.

Ce sont des Chapeaux de

VELOURS — FEUTRE — SATIN
DUVETINE — CORDELINE

et en plusieurs ravissantes combinaisons de tissus.

Choisissez votre chapeau d'automne, vendredi, et jouissez de ce qu'il y a de plus nouveau a un très bas prix.

Bryson-Graham — Au Deuxième.

Résumé de Quelques Autres Aubaines

Croisé Poiret de Laine Botany, $2.75

Tissu ferme, qualité tout laine. Se présentant en noir et marine bon teint. 56 pcs de largeur. (Au Rez-de-chaussée.)

Crêpe Canton Soie et Laine

$1.75

Tissu en vogue pour robes. Se présentant dans les teintes de gris, brun, marine et noir. 40 pcs de largeur. (Au Rez-de-chaussée.)

Satin Duchesse Noir

$1,29

Approprié aux robes et aux doublures de jupons. 36 pcs de largeur. (Au Rez-de-chaussé.)

Satin Charmeuse

$1.85

Riche tissu se drapant bien. Se présentant dans les teintes d'ivoire, zinc, sable, amande et marine. 37 pcs de largeur. (Au Rez-de-chaussée.)

Sacs de Voyage

$1.49

A fortes montures métalliques et serrures et fermoirs de cuivre plaqué. Angles renforcés. Joliment doublés de cretonne fleurie. Dimension de 18 pcs. (Rayon des malles.)

Sacs de Voyage de Cuir

$7.95

Sacs de voyage de peau de vache. Angles renforcés. Doublés de tissu de haut ton. Noirs et bruns. Dimensions 16, 18 et 20. Rég. $10. (Rayon des Malles.)

Matelas Remplis de Feutre

$10.50

Bien remplis de couches de feutre et recouverts de coutil artistique. A bords genre Impérial roulé. Dimensions régulières. (Rayon des Meubles.)

Peintures Préparées pour Maisons et Planchers

Peinture marque "Durable", dans les teintes de blanc, crème, chamois, gris perle, gris vaisseau de guerre, jaune pâle et moyen, brun et vert persienens.

Le gallon. Rég. $3.45. Pour **$3.09**

La pinte. Rég. $1.00. Pour **79c**

(Au Troisième Etage)

Satinette Rayée, 55c

Tissus d'un bon user. Dans les teintes de gris, noir, pourpre, bleu marine, vert et fauve. 36 pcs de largeur. Rég. 69c. (Au Rez-de-chaussée.)

Flanellette Blanche, 29c

Fini flanelle soyeux. 34 pcs de largeur. Appropriée aux robes de nuit, etc. Rég. [illegible] (Au Rez-de-chaussée.)

Récipients Recouverts de Cretonne pour Papier de Rebut, $1.25

F[illegible] ure de fils de fer, recouverts de cretonne en attrayantes dispo[illegible] en teinte [illegible] d'un fond mobile de [illegible] (Au [illegible] Etage.)

FAISONS BIEN

Région de Buckingham

LAISSONS DIRE

Mots d'ordre de la semaine: "Souvenons-nous".

UNE ACTION MALHEUREUSE

Nos lecteurs ont dû apprendre avec surprise que par une décision subite de notre conseil municipal le montant d'évaluation de la Electric Reduction Co., a été réduit de moitié.

Il serait difficile d'expliquer les motifs qui ont guidé nos édiles en cette affaire, comme il est facile de comprendre les instances de la compagnie pour amener une action tout à son avantage.

De 300,000 piastres, où elle était fixée, l'évaluation tombe — par simple et sommaire décision du conseil municipal — à 150,000 piastres.

C'est une perte très considérable pour la ville de Buckingham. C'est un tort causé à tous les contribuables déjà assez grevés de taxes.

Et pourtant l'évaluation des propriétés de la compagnie Electric Reduction était loin d'être élevée, en comparaison de sa valeur totale, et, de fait, n'offusquait personne... sauf ceux directement intéressés.

On dirait vraiment que chez nous elle a beau cours la vieille histoire du "gros qui mange le petit".

De plus nous apprenons que cette décision du conseil municipal fut unanimement adoptée; nous comprenons encore moins ce fait et ne voulons point y croire.

Toujours est-il qu'à présent Buckingham perd l'imposition de taxes sur la somme de 150,000 piastres. S'est-on demandé combien de propriétés de $300.00, de $500.00 ou de $1,000.00 il faut pour composer ce montant et compenser à cette énorme perte?

Ne serait-ce pas le temps de dire que le conseil municipal fait des siennes?

Lévis LORRAIN.

PROFITS NETS DE CETTE FETE CHAMPETRE

La somme exacte des profits nets de la fête champêtre de l'Hôpital St-Michel est de $437.08. Un dernier MERCI.

Les noms suivants furent involontairement omis: Mme Thomas Gauthier, Mlle Edna Gauthier.

CARNET SOCIAL

Le R. P. Poli, O.M.I., était l'hôte de l'Hôpital St-Michel, mardi. Il s'est rendu à Ottawa et part pour Washington où il reprendra sa charge de professeur de théologie.

Deux soeurs de la Providence, de Perth, Ont., visitait notre hôpital, en chemin pour Mayo.

MM. Alfred et Horace Lapierre nous ont quitté pour reprendre leurs études au Collège Bourget, de Rigaud, Qué.

Mlles Malvina Sarazin et Soulange Séguin, de Papineauville, M. et Mme Frank Corrigan, de Montebello, étaient de passage chez M. J. M. A. Giroux.

M. et Mme J.-Bte Beauvais se sont rendus à Papineauville, visiter Mme Olivier Martel, soeur de Mme Beauvais, dangereusement malade.

M. Sylvio Charette est étudiant de l'Université d'Ottawa, cette année.

Mme David Harrigan, de Lemieux, Ont., et ses deux filles Mlles Lina Harrigan, d'Ottawa, et Gertrude Harrigan, visitaient la famille Thomas Desjardins.

CHEZ NOS MALADES

Suivent quelques nouvelles concernant nos malades à l'Hôpital St-Michel:

Mme Wilfrid Raby, de Notre-Dame du Laus, se porte de mieux en mieux à la suite de son opération de samedi dernier.

Noel Larent, âgé de 2 ans et demie, est dans un état critique.

CHOSES MUNICIPALES

L'ECHANGE MUNICIPALISE. — UN TUYAU SUR LE PONT.

Le conseil de ville est de plus en plus décidé d'acheter le système d'éclairage de la James Maclaren Electric Light Co., et de fournir elle-même l'électricité à Buckingham. Elle attend actuellement le montant que demande la compagnie.

Un tuyau sera posé sur le pont pour fournir l'eau aux maisons situées sur l'autre côté de la rivière. Ce tuyau aura 8 pouces de diamètre.

L'abus des Viandes Nuit à la Santé!

1. Les hygiénistes nous assurent que l'absorption de matières solides, en trop grande quantité, peut être dommageable.
2. Le beurre "MAJESTIC" fournit le gras nécessaire à une bonne alimentation. Il Il est, de plus, d'une assimilation facile. Prenez l'habitude d'exiger du beurre "Majestic".

Moyneur Cooperative Creamery, Ltd.
12, rue York - Ottawa

AVIS

Maintenez bas le prix du lait en retournant toutes les bouteilles promptement. Laissez-les à l'extérieur pour le livreur.

Producers Dairy
Tél: Q. 630-631.

Satisfaction

A tout considérer—la meilleure chose est celle qui nous plaît le plus.

Prenez le service électrique, par exemple — supposons que les prix, la qualité et le service sont les mêmes — le fait de savoir que vous encouragez votre propre compagnie vous donnera entière satisfaction.

L'Hydro-Electrique est votre propre compagnie. A titre de contribuable vous êtes un co-propriétaire et un des actionnaires.

Et en l'encourageant vous faites votre part pour maintenir les taux à leur bas niveau actuel.

Téléphonez-nous pour avoir tous les détails au sujet du Service Hydro

Commission Hydro-Electrique d'Ottawa
Téléphone: Queen 1901 109, rue Bank

CETTE PAGE EST ECRITE PAR LES FERMIERS, MARCHANDS, MANUFACTURIERS ET EMPLOYE

Décès 4

DUSSEAULT—M. et Mme F.-E. Dusseault (née Ernestine Lefèvre) à l'hôpital Ste-Marie, la naissance d'une fille, décédée le même jour. 206

Naissances 3

DORION—M. et Mme Arthur Dorion ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, baptisé sous les noms de Joseph, Paul, André. Parrain, M. Jean-Baptiste Dorion. Marraine, Mlle Yvette Dorion. 206

LEGER INCENDIE

Vers 3 heures et demie, mardi matin, un incendie se déclarait à l'habitation de la famille Joseph Godette, rue Des Pins. Cette maison est la propriété de M. David Hamilton. Les dommages s'élèvent à quelques centaines de piastres. Après notre rubrique "Les incendies sont rares", de l'autre jour, d'aucuns diront à l'envie qu'il porte malheur de le crier. En tous cas profitons du conseil de prudence par lequel elle se terminait.

Notre Bureau du "Droit" vous fournit des lectures intéressantes. Procurez-vous-y votre papèterie.

Faites imprimer le programme de votre prochain concert au "Droit". Il aura un cachet particulier.

Lait ----- Beurre
Crème Glacée
Sains, Hygiéniques, Nutritifs.
Ottawa Dairy
Tél: Q. 1138

Prêts Hypothécaires
Taux courants. Prompt service.
Rideau Mortgage Securities Ltd.
102, Bank Q. 2017 Ottawa

Maux de tête
Etourdissements
Fatigues des yeux

Tout cela vient d'un défaut mécanique de l'oeil. Aucun remède ne peut modifier la forme de l'oeil. Les verres appropriés seuls peuvent remédier au mal. Consultez

A. M. BÉLANGER
Spécialiste-Optométriste
561, RUE SUSSEX
(Une porte de la rue Rideau)
Téléphone: R. 4606

Perdu 8

MONTRE-BRACELET avec chaîne en argent, perdue à la kermesse Ste-Anne. Retourner 179 Bolton. Récompense. 204-206

Remerciements 10

REMERCIEMENTS à saint Christophe pour faveur obtenue avec promesse de publier. 206

Taxis 19

M. LANDREVILLE, Taxi (Meter), service de transfer. 82, Albert. Tél. Queen 726, 727, 728. Service de jour et nuit. 19

CAPITAL TAXI SERVICE. Service jour et nuit. Rid. 534. Eugène Lalonde, gérant. 19

SERVICE D'AUTOBUS, F. HOULE. Place Plaza, Ottawa, Wendover, Clarence, Rockland, Cumberland, Orléans, et retour. Prix modérés. 19

A vendre 26

AMEUBLEMENTS de maison, comprenant ameublement de salon et salle à dîner, prélart, etc. Bon marché, quitte la ville. 205 Cumberland. 201-206

APPARTEMENTS—3 appartements chauffés, eau chaude, des maisons simples. 284 Breeze-Hill. C. 4009. 202-209

BANJO, valeur de $40, pour $10 avec sac en cuir. R. 99-W. 204-206

BOUCHERIE complète dans un bon centre. Bonnes conditions. S'adresser abbé Chénier, St-Albert, Ont. 205-207

IMMEDIATEMENT AMEUBLEMENT de salon, 4 morceaux, 6 chaises de cuisine, 1 poêle à gaz. Bas prix. S'adresser 58 rue Water. 204-206

MACHINE A COUDRE, parfait ordre. $10. 443 Cumberland. 205-207

MAISONS à Wrightville et rue Notre-Dame, Hull. S'adresser 281 rue Notre-Dame, Hull. 205-207

MANTEAU Mouton de Perse, avec garniture. Valeur exceptionnelle, 29 rue Clarence. 206-211

MANTEAUX Mouton de Perse, neufs, garnis Alaska, au bas prix de $150. Une valeur exceptionnelle. 108 Metcalfe. 26

PHONOGRAPHE—$85 achètent un phonographe, modèle de Période. Meilleure aubaine jamais offerte, $10 comptant, $6 par mois. Voyez la vitrine. C. W. Lindsay Limited, 189 rue Sparks. 204-208

PIANO, ameublement de salle à dîner, couchettes, sofa-lit, bureaux, couchette "Simmons", librairie, table de bureau, cabinet de cuisine, glacière, machine à coudre. Très bon ordre. M. Cunningham, 167 Blvd St-Joseph, Wrightville. 205-207

PIANO—$130 piano Heintzman & Co. $10 comptant, $6 par mois. C. W. Lindsay. 189 rue Sparks. 204-208

PIANO—$250 achètent un piano droit, dimension d'appartement, caisse de noyer, bonne tonalité. $15 comptant, $6 par mois. C. W. Lindsay Limited, 189 rue Sparks. 204-208

POELE Québec Heater, avec fourneau, garanti pour chauffer et cuire. R. 99-W. 204-206

RADIO—$65 achètent un Poste Receveur Radio Marconiphone II, avec tous les accessoires. Conditions si on le désire. Autres postes jusqu'à $400. C. W. Lindsay Limited, 189 rue Sparks. 204-208

TERRE—Bonne terre de 150 arpents à 1 mille du village, bonne bâtisse, 100 arpents de faite le reste en beau bois. Vendra pour $4,000. S'adresser à Hector Forgette, South-Indian, Ont. 203-208

10,000 PDS DE BONNE PLANCHE de 1 pc. à bon marché. 188 Hinchey. 205-207

Réclames classifiées

5% Mode de Placement pour durées de 1 à 5 ans. L'intérêt est payé par chèque le 1er juin et le 1er décembre de chaque année sur toute somme de $100 ou plus.

CAPITAL TRUST CORPORATION LTD.
CAPITAL AUTORISE, $2,000,000
10, rue Metcalfe — — Ottawa.
Sous inspection du Gouv. Fédéral

WINDSOR, 4.— Le corps de John A. Rigg, trente-cinq ans, président de la Rigg Cut Stone Co., a été trouvé mercredi flottant dans la rivière Détroit. Rigg était disparu depuis une semaine. aL police tient une enquête et croit que la victime a été assassinée.

Mangez du PAIN DE BLE ENTIER pour jouir d'une Bonne Santé.

Du PAIN DE RAISIN pour avoir de l'énergie.

Standard Bread Co
Limited
Téléphone: Sherwood 400.

A louer 27

APPARTEMENT, cinq pièces, chauffé, poêle électrique, construction moderne, possession immédiate. S'adresser au magasin, 101 Du Pont. Sh. 2215; Sh. 5595. 202-207

CHAMBRE avec ou sans pension, famille privée. 123 avenue Irwing. 205-210

DEUX CHAMBRES, 113 St-André. Rid. 5873-W. 204-209

LOGIS—Beau grand logis chauffé, eau chaude, balcon, gaz, belle vue sur l'Ottawa et les Laurentides. Entrée privée. S'adresser 10 Botelier. 202-207

MAISON neuve à louer, 35 rue Brodeur. Hull. Sh. 4133-W. 206-208

MAISON de première classe, 240 Notre-Dame, Hull. S'adresser 221 Notre-Dame, Hull. 205-210

PLUSIEURS MAISONS. S'adresser à Mme Séguin, 83 St-Florent, Hull. Sh. 546-W. 206-211

2 **APPARTEMENTS** et une **MAISON** des plus modernes, prix modérés. S'adresser Bureau Q. 1841; résidence, Sh. 935. 205-207

Pensions 28

CHAMBRE et PENSION pour homme et fillette de 3½ ans, dans une famille sans enfants. S'adresser Sh. 1624-J. 205-207

Servantes demandées 36

SERVANTE générale dans une famille sans enfants. S'adresser 495 Sussex. 206-207

SERVANTE avec bonnes références. S'adresser 331 Blvd St-Joseph, Wrightville. 204-206

SERVANTE générale avec bonnes références, 160 rue Daly, pour emploi à Ottawa, peut s'adresser actuellement à 193 Principale, Hull. 204-208

Hommes demandés 37

HOMME pour travailler sur ferme, immédiatement. Tél. Rid. 760 R. 5. 205-207

MEDECIN trouvera bon centre d'affaires en campagne près d'Ottawa. S'adresser abbé Chénier, St-Albert, Ont. 205-207

Femmes demandées 38

CUISINIERE générale pour famille de 4 personnes, pas de lavage, doit parler l'anglais. Références. S'adresser 249 McLeod. 205-210

COUTURIERES—Deux couturières avec expérience dans les pantalons et coats. 135 Nicolas. 206-208

CUISINIERE demandée immédiatement, 26 rue George, Farmer's Hotel. 206-208

FILLE ou FEMME pour ouvrage général, avec références. 320 St-Patrice. 206

Instituteurs demandés 40

DEUX INSTITUTRICES bilingues pour école séparée de Pembroke. Diplôme d'Ontario, seconde classe, salaire $600. S'adresser A. J. Fortier, secrétaire, Pembroke, Ont. 205-210

Classes privées 47

COURS DU SOIR: Français, anglais, arithmétique, tenue des livres. Service Civil. 141 Water. R. 5657-W. 203-227

LEÇONS PRIVEES pour garçons, enseignement de tous les sujets pratiques et utiles. S'adresser à M. Oswald Berthiaume, entre 6 et 8 hres p.m. 171 rue Principale, Hull. 206

SOUMISSIONS

pour la construction de l'égout et de la conduite d'eau principale de la ville de Kapuskasing.

Des soumissions cachetées seront reçues par le soussigné jusqu'à midi, lundi, le 15 septembre, 1924, pour

(1) L'excavation de la pose d'approximativement

900 pds de tuyaux d'égout de 12 pcs.
2,930 pds de tuyaux d'égout de 8 pcs.
2,960 pds de tuyaux de Fonte de 4 pcs pour conduite d'eau avec spéciaux.

(2) Fourniture du matériel suivant:

900 pds de tuyaux d'égoût de Tuiles Vitrifiées et vernissées de 12 pcs;
2,930 pds de Tuyaux d'égout de Tuiles Vitrifiées Vernissées de 8 pcs;
2,960 pds de Tuyaux de Fonte pour Conduite d'Eau, Classe "C" ou du même genre;
9 bouches d'eau, genre "Ludlow";
Valves et boites de 4 pcs;
11 regards (manholes) de béton, avec montures et couvercles de fonte appropriés.

(3) L'excavation et la pose des services de maisons nécessaires des conduites principales aux lignes de Lots, et la fourniture de tuyaux d'égout de Tuiles vernissées de 4 pcs et tuyaux d'eau de fer galvanisé de ¾ pce, ainsi que les services nécessaires de la Corporation.

Le prix pour cet ouvrage devant être basé par pied linéaire en plus du Prix du Contrat donné pour les Sections (1) et (2).

Les plans et devis peuvent être vus au bureau de J. Lanning, ingénieur civil, Cochrane, Ontario, et de M. J. Downie, Inspecteur des Constructions, Kapuskasing.

Les plans et devis seront adressés par poste sur demande à J. Lanning, Ingénieur civil, Cochrane, Ont., à tous les Soumissionnaires contre réception d'un chèque approuvé pour la somme de $10.00 de chaque aspirant.

CLEMENT SAVILLE.
Greffier et Trésorier de la Ville.
Kapuskasing, 29 août, 1924.

Plâtriers 62

E. NORMAND, 69 Redpath. Rid. 4849. Entrepreneur-Plâtrier. Nous donnons toujours satisfaction. 62

Electriciens 69

EMILE MARTEL, Entrepreneur-Electricien. Appareils électriques. 58, Wright, Hull. Sher. 1845-W. 69

Entrepreneurs 71

H. DAGENAIS. Travaux de constructions. Réparations de tous genres. 158, St-Patrice. Rid. 1624. 71

Bouchers 74

LOUIS GRAVEL, 13, rue du Marché. R. 464. Service prompt et courtois. 74

Boulangers 76

DOMPIERRE FRERES, boulangers. Livraison dans Ottawa et Hull. 98, Frontenac. Sher. 5451-W. 76

Coiffeurs 78

ALICE'S BEAUTY PARLOR, 63 rue Bank. Tél. Q. 7439. Massage, Shampoo, Manicure, Frisage. Une visite est sollicitée. 78

Mlle R. NICHOLSON'S BEAUTY PARLOR, Edifice Banque Standard. Manicure, Shampoo, Frisage. Queen 636. 78

MAGNIFIQUE TRESSE faite avec peignure de cheveux, $2.00. Perruque faite sur commande. S'adresser 60 Vaudreuil, Hull. 206

Cordonniers 79

E. GROULX, 114, rue Du Pont, Hull. Réparages de chaussures de tous genres. 79

VINCENT LAPLACA. Réparations de tous genres, ouvrage garanti. 93, Victoria, Hull. 79

Peintres 82

HERVE MICHAUD, Gradué de l'Ecole des Arts. Peintre-Décorateur. 174, Champlain, Hull. 82

Décorateurs 83

LOUIS GAUDREAU, Peintre-Décorateur, et marchand de tapisserie. 24, rue Champlain, Hull. Sher. 2464-J. Grand choix de tapisserie. 83

Avocats 96

JOHN E. C. ELLIOTT, B.C.L., avocat. 187, rue Principale, Hull. 96

J.-NOEL BEAUCHAMP, B.C.L., avocat. 179, Principale, Hull. Sher. 1857. 96

BELCOURT, LEDUC & GENEST, avocats. 18, rue Rideau, Ottawa (Edifice Banque Nationale). 96

SEGUIN, SAINT-JACQUES & CHABLEBOIS, avocats-notaires. Argent à prêter. 18, rue Rideau, Ottawa. Tél. Q. 1186. 96

R. V. SINCLAIR, K. C., avocat, procureur, notaire. Bâtisse Booth. Queen 911. 96

C. A. E. BLANCHET, avocat, 74 Sparks. Chambre 43-44. Argent à prêter. 96

Architectes 97

BRODEUR & PILON, 18, rue Rideau. Q. 3686; 24 rue Chateauguay. Sh. 2950. 97

NOFFKE, MORIN & SYLVESTER, Central Chambers, Ottawa. 42 Elgin. Q. 3300. 97

Médecins-chirurgiens 98

DOCTEUR DEHAITRE, 161 Stewart. Hôpital de Paris. Chirurgie, voies urinaires. Rid. 63. 98

DOCTEUR LORENZO LAMY. Spécialité: Chirurgie, maladies des femmes. Gynécologiste de l'Hôpital Général. 169, St-Patrice. Rid. 3668. 98

DOCTEUR J.-ALBERT LEMAY, Médecin-Chirurgien. 143, rue St-Patrice, Ottawa. Tél. R. 5098; R. 1387. 98

DOCTEUR R.-E. VALIN, Chirurgien attaché à l'Hôpital Général. 165, avenue Laurier-est, Ottawa. Tél. Rid. 34. 98

DOCTEUR J.-N. BOIVIN. Spécialités: Accouchements, Voies urinaires. 109, rue Du Pont, Hull. Sher. 2052-J. 98

DOCTEUR M.-W. LEBEL, Chirurgien. 252, Laurier-est, Ottawa. Tél. R. 5397. 98

DOCTEUR J.-A. LABELLE, Médecin-Chirurgien. 750, Somerset, Ottawa. Tél. Sher. 1200. 98

DOCTEUR EUGENE GAULIN, Médecin-Chirurgien. Ex-assistant étranger à l'Hôpital St-Antoine de Paris. 232, St-Patrice. Rid. 659. 98

DOCTEUR R. RHEAUME, B.M., M.D., L.M., C.C. Maladies des femmes, Voies urinaires, Peau, Sang. 352 rue Somerset, Angle Bank, Ottawa. 98

DOCTEUR J.-LEO LALONDE, Médecin-Chirurgien. 167, Blvd St-Joseph, Hull. Consultation: 2 à 4; 7 à 8. 98

ACHETEZ LES MARCHANDISES ANNONCEES
Comparez et choisissez.

Spécialistes 1

DOCTEUR E. COUTURE, Spécialiste p cas de Maternité. 161, Laurier est, O wa. Rid. 2806.

DOCTEUR ADOLPHE DROUIN, 95 Rideau. Yeux, Oreilles, Nez et Go Consultations: 10 à 12 a.m.; 2 à 5 p. 7 à 8 p.m. Tél. Rid. 4789. 1

Dentistes 1

DOCTEUR AIME MORIN, Chirurgien-D tiste. Bâtisse Picard, rue Principa Aylmer. Tél. 81. 1

DOCTEUR RODOLPHE LEDUC, Chir gien-Dentiste. Ouvert 9 a.m. à 9 p. 246, rue Montcalm, Hull. Tél. Sher. 2 1

Pharmaciens 10

R. LAVIOLETTE, Pharmacien-Chimis Angle St-Patrice et Chapel. Tél. R 151. Spécialité: Prescriptions. Atte tion spéciale aux prescriptions par poste. 1

H.-F. BRISSON, Pharmacien B. Angle D housie et Guigues, Ottawa. Tél. R 2150. Service de nuit. 1

Assurances 11

J.-HENRI BELANGER, assurances-fe Etabli en 1900. 119, Principale, Hu Sher. 2059-2023. 1

AGENCE HECTOR RICHARD. Rid. 93 Mme Richard: R. 1255-W. Gérant: Laframboise. 1

Messagerie 12

J.-CHARLES LANDREVILLE, Service Transfer. Tél. Queen 261-262. 1

Perception 12

"THE SAUVE COLLECTION AGENCY" Hector-R. Sauvé, Gérant. 91 Guigues. 4905. 1

Combustibles 12

BELANGER FRERES & CIE LTEE. Gr et détail. 119, Principale, Hull. She 2023-2059. 1

HULL COAL CO. 31, St-Jacques. Hu Combustible de choix. Sher. 2998. 1

O'REILLEY & BELANGER LIMITE Bureau: 22 Sparks, Ottawa. Que 860-861. 1

M. GALIPEAU, marchand de bois. Sp cialité: Blocs verts 1 à 3 pouces. 3 Champlain, Sher. 2911-W; 67 Murra Rid. 198. 1

Bijouterie 13

R.-J. BASTIEN, 370, Dalhousie (près r Rideau). Tél. Rid. 1676. Bijoutier m nufacturier, horloger, opticien et opt métriste diplômé. 13

Bois de service 14

BOUCHER FRERES, 31, St-Jacques, Hul Sher. 2998. Spécialité: Planchers boi franc. 14

Enseignes affiches 14

LEVEY SIGN CO. Le plus vieil établis sement du genre. Tout en fait d'affi ches. 234, rue Slater. Tél. Q. 3113.

Corsetière 14

CORSETS SPIRELLA, 358 Lisgar. Té léphonez pour une corsetière, Queen 8605. 14

Spécialiste dans les Maladies des Pieds
Dr P. LADELPHA
Pour les Ongles incarnés, Cors, Oignons et tous les maux de pieds.
Bureau: 202 Union Bank Bldg rue Sparks Tél: Q. 2154
Patronné par la Royauté.

Dr ALB. CHARLEBOIS
Maladies des Enfants
Exclusivement
Consultations a 4 p.m.
Angle Chapel et Besserer
Tél: Rideau 302

Feuilleton du "DROIT"

DERRIERE LE VOILE

par Mathilde ALANIC

No. 7

—Vous ne vous rendez pas compte vous-même, je le crains, du sens que prennent vos attitudes à son égard! répliqua Fulvie. Cette après-midi, vous êtes parti subitement après son arrivée, et en quittant notre groupe, à dessein ou non, vous avez omis de lui tendre la main! Ce n'est plus là seulement de l'hostilité latente, mais déclarée! Et en offensant le frère, vous blessez la soeur! Songez-y bien, poursuivit-elle avec feu, Stany a été le rayon de soleil de ma jeunesse tourmentée, dont vous avez vu le triste épilogue. Ne le jugez pas à votre jauge. Il y eut des huguenots dans votre ascendance. Vous êtes sévère et puritain, en dépit de vous-même, et de la bonté de votre coeur. Stany échappe à la toise commune. Il est le fantaisiste, l'artiste. Tous ceux qui le connaissent bien sont persuadés qu'il trouvera un jour la bonne veine! Il rumine un projet de journal artistique — dont il serait le soiriste — qui paraît fort sérieusement combiné. Stany a déjà réuni des promesses de brillantes collaborations — en attendant le commanditaire généreux. Quel dommage que vous l'avez présenté trop tard à M. de Terroy, ou que celui-ci soit mort trop tôt!

Sans laisser à son mari le temps de placer une parole, elle jetait avec véhémence:

—Ne l'oubliez plus, je vous en prie! Stany est mon frère! Que dis-je? Plus que mon frère — le petit cadet pour qui je représentais la protection maternelle, mon premier fils, l'aîné de Loys!

La sincérité de ces sentiments rendait la jeune femme éloquente et lui restituait cette beauté d'expression qui avait subjugué le mari. Davier l'admirait, comme en la première rencontre, tandis qu'elle se débattait, pâle d'une ardente pâleur, sa main fuselée élevée en l'air pour attester ses déclarations vibrantes.

Jamais il n'avait mieux éprouvé la puissance de l'amour qui le captivait. Jamais ne l'avait davantage étreint le désir éperdu d'être aimé comme il aimait lui-même. Et la force de son émotion le retenait immobile et silencieux, tandis que Fulvie reprenait, d'un accent plaintif, sa poitrine oppressée, soulevant le linon ajouré de son corsage:

—Stany désire votre amitié. Il est parti sans que je puisse le retenir, désolé! Et je comprends si bien ce dépit humiliant, douloureux! Rien n'est plus pénible que de sentir se dérober ceux dont on souhaite l'affection, de se heurter à l'antipathie — inconsciente parfois — de quelqu'un qu'on désire gagner, de rencontrer enfin la méfiance quand on cherche à obtenir la confiance! Ce découragement, je le connais!

—Comment? fit Davier, la gorge étranglée.

La réponse redoutée ne se fit pas attendre:

—Est-il besoin de nommer? Vous savez de qui je veux parler... Ne secouez pas la tête! Rien n'est plus vrai! Cela saute aux yeux de tous! Evelyne me fuit, m'échappe, et prend le contre-pied de tous mes conseils!

—Oh! protesta le père, dans un souffle. Craignez de faire erreur, chère amie! La petite vous aime! Peut-être n'est-elle pas encore familiarisée suffisamment! C'est une sauvageonne! Son enfance est restée solitaire. Mes occupations professionnelles m'accaparaient. Je n'eus pas le courage de me séparer de ma fille. Ce petit oiseau égayait la maison vide.

Fulvie, à ces dernières phrases, eut un signe d'assentiment.

—Nous sommes pleinement d'accord sur ce point. Absent du logis, vous laissiez votre enfant aux inférieurs. Voici l'origine des difficultés auxquelles je me bute. Une très mauvaise influence s'est emparée d'Evelyne. Pour enjôler l'enfant, et par elle, vous gouverner, on a flatté ses petits défauts, fermé les yeux sur ses travers. Evelyne, en un mot, a été très mal élevée.

Mme Davier exposait ces observations avec une pondération, une mesure qui les rendaient convaincantes. Le docteur, ébranlé, s'évertuait "in petto" à découvrir les travers de la fillette. Mais il s'avouait que sa tendresse paternelle le rendait susceptible d'aveuglement. Il ne sut que répéter cet argument sentimental:

—Evelyne est bonne et affectueuse. Elle finira par se rendre à l'évidence. Elle vous respecte et ne demande, j'en suis sûr, qu'à vous donner son petit coeur!

—Je ne demande, moi, qu'à le croire! soupira Fulvie, détournant les yeux avec une certaine émotion. Oui, heureusement pour elle et pour nous, Evelyne possède une bonne et saine nature. Et je ne vous ai pas épousé, moi, avec l'intention de devenir une marâtre!

Davier s'inclina vers la main qui venait d'acentuer, d'un geste, l'affirmation généreuse et la baisa avec reconnaissance.

—Orpheline moi-même, continuait Mme Davier, je sais tout ce qui me manqua par suite de l'absence de direction maternelle. Cette direction, j'ai essayé de la fournir à votre fillette. Mais j'ai vu rapidement que la tâche serait plus difficile que je ne le supposais. On cherche à détourner de moi l'enfant que je veux réformer. Elle se raidit au lieu de s'abandonner. L'influence qui lui fut si pernicieuse, s'exerce encore, sournoisement.

—Oh! croyezvous?...

—Je le sais... Je sais que Philomène poursuit Evelyne, et se trouve partout sur son chemin. En dernier lieu, n'a-t-elle pas réussi à se faire admettre comme lingère à la pension?

—Je l'ignorais!

Une fois de plus, le docteur se trouvait bloqué. Les allégations de Fulvie, sans que celle-ci le soupçonnât, empruntaient une force secrète, une logique inattendue aux souvenirs que laissait à Davier sa récente rencontre avec Philomène. L'animosité de celle-ci contre la seconde épouse s'était décelée. L'homme, embarrassé de remords confus, baissa la tête, inférieur désormais dans la discussion.

—Soyons indulgents! murmura-t-il. La patience et le temps arrangeront tout.

Fulvie interrompit avec une ironie attristée.

—Non, mon ami! Ne suivons pas la pitoyable politique du laisser-faire! Stany en a été victime dans son jeune âge. Ayons le courage d'être clairvoyants! Vous-même tout à l'heure avez confessé les abus qui se sont produits. Evelyne, par la force des choses fut abandonnée aux domestiques. Sa première éducation est manquée. Moi, qui représente la règle, je lui deviendrai vite odieuse si je m'obstine à agir. Je n'y gagnerai que de me faire détester. Empêchons cela à tout prix!... Je veux espérer beaucoup de l'avenir. Evelyne doit devenir une jeune fille distinguée, digne de vous, et qui trouvera en moi le guide nécessaire à ses débuts dans le monde. Mais, pour en arriver là, soyez énergique!

Davier pressentait le but vers lequel il était poussé. Il essuya sa nuque et son front, glacés d'une sueur froide.

—Alors, dit-il, à contre-coeur, quel parti prendre?

Renversée dans sa bergère, les yeux mi-clos, son beau visage empreint de la tristesse qu'éprouve la sibylle en prononçant un oracle pénible, l'extrémité de ses doigts fins se touchant, Fulvie articula d'une voix posée:

—Il faut qu'Evelyne soit confiée, pour un temps, à des mains expertes et prudentes. Le sacrifice est dur pour vous. Il est de ceux que consomment chaque jour les parents prévoyants. Evelyne ne retrouvera qu'avec plus de joie la maison paternelle... si elle en sort... quelques années.

A cet aboutissement pourtant prévu, le père frémit. Comprimant sa douleur, qu'il taxait lui-même de faiblesse, il murmura, courbant le front, les coudes sur les genoux:

—Alors, vous croyez qu'il serait sage de mettre l'enfant pensionnaire à la rentrée?

—Oui, formula nettement Mme Davier, pensionnaire, et à la rentrée prochaine, oui! Mais non pas à Versailles. Ce ne serait qu'une demi-mesure, et par conséquent, une maladresse. Ne vous effrayez pas! Ne me regardez pas comme une tigresse altérée de sang. Je vais vous prouver mon impartialité. Vous m'avez présenté, un jour, une institutrice de votre première femme, qui dirige aujourd'hui une petite pension, à Saint-Germain-en-Laye. J'ai entendu dire le plus grand bien de cette personne. Pourquoi ne lui donneriez-vous pas le soin de diriger Evelyne, qui se trouverait là, tout de suite, entourée d'affections — mais d'affections sages et éclairées. Et vous-même seriez ainsi complètement en repos.

Le choix proposé affirmait, en effet, d'une façon péremptoire, les intentions bienfaisantes de Mme Davier et le désintéressement de son conseil. Le pauvre père vaincu, se compara mentalement à un pitoyable captif qui, pieds et poings liés, entend décréter une sentence rigoureuse.

Sans répondre, il se leva, la poitrine gonflée de profonds soupirs, s'approcha de la fenêtre, et laissa errer au dehors son regard brouillé, insensible à la sérénité du crépuscule où s'éteignaient les ors et les pourpres du couchant.

(A suivre.)

MALADIVE ET TOUJOURS DES DOULEURS

Le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham un aide fiable pour les Mères

Port Greville, N.E.—"J'ai pris votre remède pour douleur affreuse au côté, faiblesse et maux de tête. Je me sentais toute gonflée, surtout les pieds et les mains. J'ai quatre enfants et je nourris mon bébé — c'est le premier sur les quatre. J'ai pris le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham avant sa naissance, vous voyez qu'il m'a beaucoup aidée. Je ne saurais le louer trop hautement. J'ai pris toutes sortes de remèdes, mais le Composé Végétal est le seul qui ait été efficace. Je le recommande à celles qui souffrent comme moi, et vous pouvez utiliser ma lettre comme témoignage." — Mme Robert McCulley, Port Greville, N.-E.

Avant et après l'accouchement, le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham est un bienfait pour la mère.

Nous recevons une foule de lettres racontant la même expérience que ci-haut. Non seulement la mère en profite, mais aussi l'enfant.

Nous n'employons, dans la préparation de ce remède, aucune drogue nuisible — racines et herbages seulement — et la mère qui allaite peut le prendre en toute sûreté.

98 femmes sur 100 déclarent en avoir bénéficié, d'après une récente enquête chez celles qui emploient ce remède.

Employez le Savon et l'Onguent Cuticura pour guérir les Mains Endolories
12

Faits-Ottawa

Thomas Barrett, 63 rue Carruthers, a comparu, ce matin en cour de police sous l'accusation d'avoir usé des paroles offensantes à l'adresse de Elphège O'Connor, 61 rue Carruthers. Il a été condamné à $1.00 damende et les frais.

* * *

La cause de Georges Garland, accusé d'avoir fait des dommages pour $15. à la propriété de Georges Kurn, a été renvoyée, ce matin, en cour de police, après entente entre les parties intéressées.

* * *

Patrick Casey, qui était accusé de voies de fait sur la personne de Edward Byrne, gardien de l'école Saint-Patrice, a comparu, ce matin en cour de police, devant le magistrat Hopewell, et a été libéré, avec une remontrance du juge.

* * *

Desmond Killeen, 81 rue Broad, a comparu, ce matin en cour de police sous l'accusation de vol avec effraction à la maison de Georges Eynouf. Il est accusé d'avoir volé une montre et une chaine, une épingle à cravate, un révolver de la valeur de $29., et la somme de $17. en argent. Killeen s'est reconnu coupable d'avoir volé une montre et une chaîne. La cause est remise au 11 septembre.

* * *

Sir George Foster célébrait hier son 77e anniversaire de naissance. Le sénateur est actuellement en Afrique du Sud avec la délégation canadienne assistant à la conférence de l'Union parlementaire au Cap.

* * *

Alfred Rockburn, 272 rue St-Patrice, pompier à la station numéro 9, s'est blessé à la jambe, en tombant d'un poteau, d'une hauteur de 15 à 20 pieds, ce matin vers 9 heures 30, aux terrains de l'exposition, en voulant poser un avertisseur électrique pour les incendies.

* * *

M. W. F. Lefty en passant hier après-midi a trouvé sur le bord du boulevard Sunset un viellard de 60 ans, M. A. Rice, de la rue Bayswater. Il était grièvement blessé. Il le conduisit aussitôt à l'hôpital et là il apprit que M. Rice était tombé de sa voiture quand son cheval prit le mors aux dents. Le vieillard est dans un état critique.

L'ASSEMBLEE MENSUELLE DE L'A. A L'ENFANCE

La Société de l'Aide à l'Enfance a tenu hier après-midi à l'hôtel de ville son assemblée mensuelle sous la présidence du colonel D. T. Irwin. M. Chas. Pepper agissait comme secrétaire.

Voici le rapport du secrétaire pour le mois d'août 1924: nombre de plaintes reçues 63; enfants confiés 105; investigations faites 69; enfants admis dans la Société 4; nombre de demandes pour enfants 7; enfants placés en dehors 2; enfants chez des parents adoptifs dont la Société a eu des nouvelles 4; cas en cour auxquels on a assisté 6; entrevues de bureau 96; matières postales adressées 92; reçues 70.

Deux assemblées seulement ont été tenues durant le mois, la plupart des membres étant hors de la ville.

Rapport de l'inspecteur:

Enquêtes faites durant le mois d'août 69; enfants confiés 105. Action a été prise dans cinq cas où six enfants étaient compris, quatre de ces enfants ont été admis dans la Société. La somme de $330.00 a été perçue; deux des plus jeunes enfants ont été placés. Action a été prise dans le cas de deux pères de famille, d'après la section 15 de la loi de protection des enfants, pour refus de pourvoir. Un de ces cas a été ajourné à une semaine et l'homme en question a été envoyé en prison. L'autre cas a aussi été ajourné et il en sera probablement disposé vendredi prochain.

D'après le rapport du trésorier, depuis le 1er juillet la somme de $36.-50 a été reçue en souscriptions. Les dépenses en salaires se sont élevées à $163.34 et la somme de $20.93 a été dépensée en téléphone. Les fonds en mains sont de $247.78.

On rapporte le cas d'un garçonnet de quatorze ans plac ésur une ferme L'enfant ne veut pas travailler sur la ferme et manque de politesse envers ses parents adoptifs. Son bourgeois est prêt à lui payer un salaire, et le gardera à l'essai encore deux semaines.

A la dernière assemblée Mme P. E. Marchand a soulevé la question de la protection des jeunes filles durant l'exposition. Mme Marchand a chargé à la présente assemblée une autre personne de poser de nouveau la question. Le secrtéaire de la Société a été autorisé à écrire à cette fin au département de la moralité.

Quatre enfants se sont évadés de la maison de détention. Deux d'entre eux ont été retrouvés et les deux autres sont encore au large.

Assistaient à l'assemblée: Mlle Mary McKay Scott, Mmes E. Donaldson, F. A. Heney, A. Vanance, W. D. J. McEwen, M. Gustave Emond, Mme W. J. Quinn, Mlles Violet Kennedy, J. Dubois, Mmes J. M. Courtney, W. H. McIninch, C. P. LeFeuvre, W. H. Kilgour, F. X. Courville, MM. P. Taylor, John Keane.

FEU MME DUFORD

Mme Marie Duford (née Marie Duford) ci-devant d'Ottawa, vient de mourir à Niagara à l'âge de 74 ans à la suite d'une longue maladie. La défunte naquit près de Plantagenet et vint résider à Ottawa plusieurs années avant de se rendre dans la péninsule de Niagara.

Mme Duford laisse cinq fils, Jacques de Plantagenet, Arthur, Alexandre, William et Jean de Niagara, et deux filles, Mme J. Roy, d'Ottawa et Mme Hamelin, de Dalhousie Mills (Qué.)

Les funérailles ont eu lieu à Niagara, lundi dernier.

Le "Droit" prie Mme Roy, ainsi que la famille Duford et Hamelin d'accepter l'expression de sa plus vive sympathie.

2

L'OUVERTURE DES CLASSES DANS L'OUEST D'OTTAWA

TOUTES LES ECOLES SONT OUVERTES HIER; 800 ELEVES DANS ST-JEAN-BAPTISTE ET 762 DANS ST-FRANÇOIS D'ASSISI.

Les élèves ont repris la classe avec entrain et en très grand nombre dans les écoles canadiennes-françaises de la partic-ouest de la ville. Presque partout les classes sont combles et les directeurs d'écoles se disent très satisfaits du début ee l'année scolaire.

Dans la paroisse Saint-Jean-Baptiste, les écoles sont fréquentées par plus de 800 élèves. L'école Saint-Jean-Baptiste pour les garçons compte près de 400 élèves. Les trois écoles de filles enregistrent 425 élèves ainsi réparties: Couvent du Rosaire: 298 élèves; Ecole Saint-Roch, sur l'Avenue Arlington: 65 élèves; Ecole Ste-Famille sur la rue Sherwood, 62 élèves.

Le personnel enseignant dans ces différentes écoles est à peu près le même que l'an passé. Le seul changement important est au Couvent du Rosaire, où la Révérende Soeur Saint-Urgèle, qui, depuis cinq années consécutives avait fait les classes du cours d'immatriculation, est maintenant assignée au Couvent des Soeurs Grises de Sudbury. Elle est remplacée à la tête du cours par la Révérende Soeur Saint-Lorenzo, autrefois du Couvent de la rue Water.

Au Couvent du Rosaire, il y a 39 élèves qui suivent le cours d'immatriculation. Elles sont ainsi réparties: 10 élèves en 1ère année; 7, en 2ème; 8 en 3ème; 14 en 4ème ou dernière année du cours.

Dans la paroisse Saint-Gérard, l'école est fréquentée par 106 élèves garçons et filles.

SAINT-FRANÇOIS D'ASSISE

Dans la paroisse Saint-François d'Assise, il y a plus de 762 élèves dans les différentes écoles. A l'école du Sacré-Coeur, dirigé par les Frères du Sacré-Coeur, on compte 350 garçons. Dans les écoles de jeunes filles, il y a à l'école St-Conrad, rue O'Meara, 130 élèves; à l'école Saint-Antoine de Padoue, rue Forward, 149 élèves et à l'école Saint-François d'Assise, rue Irving 133 élèves. A l'école St-Conrad, le cours d'immatriculation est sous la direction de la Révérende Soeur Saint-Armand et 11 élèves en suivent le cours de 2ème année.

Dans la paroisse de Westboro il y a 40 élèves à l'école Ste-Jeanne d'Arc.

BOURGUIGNON-COLONNIER

Hier matin, en l'église Saint-Jean-Baptiste, le R. P. Bernard Doucet, O. P., curé de la paroisse a béni le mariage de Mlle Enilda Bourguignon, fille de feu M. Alfred Bourguignon et de Mme Bourguignon, avec M. Jean Colonnier, fils de feu M. et Mme Paul Colonnier. M. Alfred-Eugène Bourguignon accompagnait sa soeur et M. Albert Filion servait de témoin à M. J. Colonnier.

La mariée portait une robe de crêpe georgette blanc; son voile était retenu par des fleurs d'oranger. Son bouquet se composait de roses et de muguets. Les demoiselles d'honneur, Mlles Lucienne et Léonie Bourguignon, portaient de jolies toilettes lilas et pêche; leur bouquet de corsage était de roses-thé.

g Pour son voyage Mme Colonnier portait toilette tailleur bleu-marine et chapeau de velours noir, garni de plumes et un renard gris cadeau du marié.

Le R. P. Mannès Marchand, O. P., supérieur du Couvent des Dominicains de Montréal, disait la messe de mariage, pendant laquelle fut exécuté un très joli programme musical. Mlle Simonne Lapensée chanta le "Noël du Mariage", de Choubens et Mlle Gilberte Drouin "Panis Angelicus" de Franck. Un solo de violon, Cavatina, de Ralph fut rendu par M. Charles Colonnier. Mlle Dora Villeneuve touchait l'orgue. On remarquait au choeur le R. P. Augustin Leduc, O. P.

Après la messe, le déjeuner fut servi chez Mme A. Bourguignon, mère de la mariée.

Les invités étaient M. et Mme A. Filion, M. R. Bourgeois, de Montréal, Mmes A. Aubrey, R. Vézina, B. Gougeon, Mlles Jeanne et Hermine Colonnier B. Benoit, MM. P. Benoit, Charles et Henri Colonnier, de Montréal, A. Aubry, R. Létourneau et E. Colonnier.

M. et Mme Jean Colonnier, sont en voyage dans les Laurentides et à leur retour, prendront domicile à 13, Parc Lafontaine, Montréal.

Les journaux de Montréal, sont priés de reproduire.

DANS NOS HOTELS

Etaient de passage hier et aujourd'hui dans nos principaux hôtels les Canadiens français dont les noms suivent:

RUSSELL

MM. J. Gérin, Montréal; J. A. G. Langlois, Mlle Germaine Langlois, Boston, Mass.; Edmond Proulx, A. Thivierge, J. Bourque, Mme L. Alarie Montréal.

CHATEAU LAURIER

M. René Dupont, Québec.

UN CHEVAL BRULE.

KEMPTVILLE, 4.—Un incendie d'une origine inconnue a complètement détruit hier soir les étables locales de la Dominion Concrete Company, et un cheval a été brûlé à mort. Les pertes sont estimées à cinq mille dollars, en partie couvertes par les assurances. Les étables étaient construites de bois avec toit de métal. Il y avait cinq chevaux dont quatre furent sauvés.

L'HON. ROBB DIT QUE LE GOUVERNEMENT NE PEUT FAIRE D'AUTRES TRAVAUX

Le gouvernement, dit-il, à la conférence du chômage, a 16 millions de moins qu'en 1914 pour les Travaux Publics—Il ne peut pas pour cette raison entreprendre d'autres travaux cette année.

LA CONFERENCE

L'hon. James-A. Robb, ministre de l'immigration et ministre intérimaire des finances, a adressé la parole, ce matin, à la conférence du chômage et a répondu aux principales protestations de l'Association des manufacturiers canadiens. Bien que la séance ait duré encore toute la matinée, il n'en est rien résulté de pratique pour le soulagement des chômeurs.

Le commissaire Tulley a suggéré d'exempter de taxes toutes les nouvelles constructions dont la valeur ne dépasserait pas $5,000. et d'exempter jusqu'à occurence de $5,000. les constructions d'une valeur supérieure. A cette proposition le ministre a répondu que le gouvernement fédéral ne croit pas qu'il soit de son ressort de remettre un tel impôt.

De retour de son voyage en Europe, l'hon. James-A. Robb a déclaré que le président du Pacifique Canadien, M. E.-W. Beatty, a prononcé récemment, à un club de journalistes de Londres, un important discours qui respirait le plus pur optimisme sur l'avenir du Canada. Le long hiver que nous avons au pays est la meilleure garantie que nous ayons d'une excellente moisson.

Il est bien de demander au gouvernement d'augmenter la somme qu'il consacre aux travaux publics, mais le chiffre qui a été voté à la dernière session est inférieur à ce qu'il était en 1924. Et le cabinet aurait-il pu obtenir davantage, même s'il l'avait demandé?

La séance se continue cet après-midi.

Après une série de discours prononcés par des maires, des sous-ministres, des représentants du capital et du travail, déposant tout le fardeau de la responsabilité du chômage sur les épaules du gouernement fédéral, l'hon. James Murdock, ministre du travail, a déclaré à la conférence du chômage qu'en vertu de l'Acte de l'Amérique britannique du nord les autorités gouvernementales d'Ottawa ne sont nullement responsables des malheurs qui pourraient découler du manque d'emploi. Cette déclaration a été faite après qu'une série d'orateurs eurent dit qu'ils venaient à Ottawa pour savoir ce que le gouvernement avait l'intention d'accorder aux sans-travail.

La plupart ont traité le sujet d'une façon académique et chacun finissait son discours en espérant que "le gouvernement ferait quelque chose". Ce quelque chose variait suivant les circonstances. Certains préconisaient la suspension des lois d'immigration. D'autres demandaient de remettre à l'hiver les travaux publics du gouvernement. M. Tom Moore a demandé les salaires courants pour les employés publics et la journée de huit heures. Quelques-uns ont préconisé le développement des ressources naturelles et les délégués de l'Ouest ont raconté l'odyssée des moissonneurs l'été et des bucherons l'hiver. Mme Edith Rogers, de Winnipeg, a dit que les femmes ne trouvent pas d'emploi à Winnipeg.

M. MURDOCK PARLE

Le ministre du travail, déclare alors que le gouvernement a l'intention de jouer le rôle du bon samaritain aidant à trouver du soulagement pour les sans-travail. L'idée est d'obtenir la coopération des divers corps d'administration afin d'en arriver à des conclusions pratiques sur le sort des chômeurs. Le gouvernement n'a pas l'intention de changer son attitude des deux dernières années.

On avait d'abord songé à ajourner la séance à cinq heures, mais elle se continua jusqu'à six heures et l'on décida ensuite de revenir durant la soirée. Le ministre annonça que les propositions qu'il présenterait ne plairaient probablement pas aux membres de la conférence. De tous les coins de la salle des protestations s'élevèrent alors et le maire Murphy de Halifax demanda à M. Murdock s'il n'était pas possible d'amender cette politique.

"Je ne suis qu'un des membres du cabinet, dit M. Murdock, et je ne saurais répondre au nom de mes collègues".

Le maire d'Halifax. —"Si le gouvernement ne peut rien faire en vertu de l'Acte de l'Amérique britannique du nord, pourquoi nous a-t-on convoqués en conférence à Ottawa? Notre constitution n'a pas prévu des cas semblables à celui-ci".

M. Bruce. —"Le gouvernement adoptera-t-il les conclusions présentées par cette conférence?"

Le ministre. —"Je ne saurais dire si le gouvernement changerá l'attitude qu'il a prise depuis quelques années".

M. Tom Moore.—"Le gouvernement n'est-il pas responsable pour l'application de la loi et le règne de l'ordre dans notre pays. Le droit de chacun à la paix, à l'harmonie et au bien-être n'est-il pas du ressort du gouvernement?"

LA SEANCE DU SOIR

Ce sont les membres de l'Association des manufacturiers canadiens qui ont pris la majeure partie de la séance du soir et l'un d'eux fut forcé d'abandonner ses tactiques, lorsque le président jugea hors d'ordre ses propos sur le tarif. M. J. R. Shaw, de Woodstock, ancien président de l'Union des manufacturiers canadiens, a accusé le tarif d'être responsable du chômage. Durant les deux dernières années au-delà de 1,351 ont dû fermer leurs portes. Le gouvernement devrait mettre en vigueur les règlement d'anti-dumping, se prémunir contre les baisses du change et changer son attitude fiscale.

"La meilleure chose que pourrait faire le parlement serait de réunir les Chambres et de passer des lois protégeant le marché canadien pour le travailleur canadien".

Au moment où se levait M. McLurg, de Sydney, Nouv.-Ecosse, pour continuer la discussion du tarif, M. Murdock l'interrompit:

"Je ne suis pas ici, dit-il pour écouter les discussions de gens invités à parler du chômage et qui s'entretiennent de sujets que l'on doit débattre aux Communes".

"Deux de mes collègues ont été invités à un banquet au cours duquel on leur a lu deux longs réquisitoires contre le tarif. Ceci ne se produira pas tant qu'une membre du gouvernement fédéral occuppera la fauteuil".

L'hon. Forbes Godfrey, du gouvernement ontarien, proteste au nom de ceux qui sont venus à Ottawa pour parler des lois fiscales.

L'ATTITUDE DU GOUVERNEMEǸT

Le ministre du travail a exposé dans ses grandes lignes l'attitude du gouvernement. Le but de cette conférence est d'établir une certaine collaboration entre les divers groupes pour procurer aux chômeurs du travail durant l'hiver. Si le gouvernement a aidé aux ouvriers durant les années 1920 et 1922, il a cru indispensable de le faire alors, il n'a pas voté ces sommes, et il n'a pas l'intention, cette année de répéter ce geste. La constitution d'ailleurs ne l'y oblige pas du tout.

A la suite d'une suggestion du maire Hiltz, de Toronto, un comité est nommé pour élaborer et présenter les résolution de la conférence.

Le commissaire Tulley, d'Ottawa, s'élève contre l'importation de la main d'oeuvre et il préconise l'abolition des petits bureaux de placement, ainsi que le développement des grandes bureaux d'emploi du gouvernement fédéral. Pour la Capitale même, M. Tulley demande que l'on développe les forces hydrauliques des environs afin de procurer du travail aux ouvriers, cet hiver. Il demande aussi que le gouvernement prête de l'argent aux municipalité trop endettées et qu'il appuie le mouvement de construction de résidences pour les travailleurs.

Le maire Duquette, de Montréal a demandé que l'on mette en force une méthode d'embargo sur la pulpe afin de la faire ouvrer au pays.

UN POMPIER SE BLESSE DANS UN COMMENCEMENT DE FEU

Un commencement d'incendie s'est déclaré ce matin vers 9.05 heures au salon de barbier de M. Alfred Bourgeault, au No 379 rue Bank. Le feu a été causé par une bouilloire surchauffée. L'incendie a été très vite apaisé. Un pompier de la station No 4, s'est fait quelques contusions à la jambe, en tombant d'une trappe ouverte qui conduisait à la cave. Il a été transporté à l'hôpital de la rue Water. L'accident n'est que très léger, car il est sorti de l'hôpital presque de suite.

NOTRE DOLLAR EST AU PAIR A NEW-YORK

Angleterre: sterling: 4.46 1-8
France: le franc: 5.29 1-2
Italie: la lire: 4.37 1-2
Allemagne: le mark: 000000000023 7-8
Canada: le dollar canadien est au pair à N. Y.

L'AFFAIRE DWORKIN REMISE AU 9 SEPT.

Abraham Dworkin, 246, rue Rideau, accusé de s'être parjuré dans l'enquête judiciaire sur l'incendie de son magasin, a comparu, ce matin, de nouveau, devant le magistrat Hopewell, en cour de police. La cause, du consentement des deux parties a été ajournée au mardi 9 septembre, à 2 heures p. m. Le cautionnement de $2,000 a été renouvelé.

ON PARLERA CE SOIR DES ELECTIONS MUNICIPALES

Ce soir, à 8 heures, à la salle St-François d'Assise, rue Melrose, l'Association Municipale Saint-François d'Assise tiendra son assemblée régulière du mois de septembre. On y traitera la question des prochaines élections municipales et d'autres sujets de grande importance.

Le président de l'Association Municipale est M. l'avocat Joachim Sauvé. L'Association est très florissante et s'occupe des questions importantes municipales des quartiers Victoria et Dalhousie.

L'UNIVERSITE ENTRE DANS SA 77eme ANNEE

LES COURS ONT COMMENCE CE MATIN. L'INSCRIPTION SERA PLUS CONSIDERABLE QUE L'AN DERNIER. — PEU DE CHANGEMENTS DANS LE PERSONNEL.

L'Université d'Ottawa est entrée ce matin dans sa soixante-dixeptième année par l'ouverture des classes des cours classiques et commerciales. L'inscription de cette année promet d'être encore plus considérable que l'an dernier. Le préfet des études, le R. P. Pelletier, O. M. I., ne peut encore donner le chiffre exact de l'inscription mais il prévoit que 1924 sera pour l'Université une nouvelle année de progrès.

Le personnel de l'institution reste à peu près le même. Le R. P. F. X. Marcotte, O. M. I., est le recteur, le R. P. Pelletier, O. M. I., préfet des études classiques; le R. P. Sénécal, O. M. I., préfet des études commerciales; le R. P. L. Cornellier, O. M. I., préfet de discipline; avec les RR. PP. Hébert (chez les petits), et Chartrand (chez les grands), comme assistants. Le Le R. P. Allard reste directeur de la Société des Débats Français, et le R. P. Carey directeur des Débats Anglais.

Les élèves commenceront leur retraite annuelle le 14 prochain.

Cette année l'université compte plus de 55 philosophes. A la faculté de théologie il y a 75 scolastiques, au juniorat 120 junioristes. Au nombre des professeurs il y a quatre nouveaux: les RR. PP. Beauséjour et Brunet ainsi que MM. William Haydon, B. A., et M. Quigley.

ON NEGOCIERA AVEC LE TRAM

EASTVIEW DECIDE DE REPRENDRE SES POURPARLERS AVEC LA COMPAGNIE. —LE TAUX DE LA TAXE.

Le conseil municipal d'Eastview a résolu à son assemblée d'hier soir de reprendre ses négociations avec la compagnie du Tramway. Cette décision a été prise à la suite d'une longue discussion au reçu d'une lettre de Me Redmond Quain, avocat de la compagnie du Trammay qui invitait le conseil à reprendre les négociations. Le vote fut de 5 à 3 en faveur de la reprise des pourparlers. Ont voté en faveur: MM. le préfet Petegorsky, MM. les échevins Langelier, Turnbull, Dostaler et Portelance s'y sont opposés le sous-préfet David Gingras, MM. les échevins Bernard et Nixon.

La compagnie offre de faire circuler ses autobus au taux de huit billets pour 25 cents entre le cimetière et l'hôpital protestant. Le préfet Petegorsky n'est pas très enthousiaste et voudrait de meilleures conditions toutefois il approuve l'idée de nouvelles négociations. Il déclare que la compagnie perd $100 par jour actuellement.

Le sous-préfet Gingras demande l'extension du tramway à 4 billets pour 25 cents et estime qu'avec cette extension la valeur immobilière d'Eastview augmenterait de 15 p. 100.

M. le conseiller David Langalier est bien prêt à négocier avec la compagnie pourvu qu'elle promette de poser la voie d'ici un an et que ses taux soient satisfaisants.

Le coseiller Bernard est opposé aux négociations et déclare que le conseil d'Eastview ne doit pas être le "petit chien" de la compagnie. ment une réunion spéciale pour débattre avec la compagnie de nouvelles conditions d'entente.

LA TAXE

Le taux de la taxe municipale est définitivement fixé. La taxe municipale est de 22 contre 27 l'an dernier soit une réduction de 5. La taxe du comté est de 11 contre 7 l'an dernier soit une augmentation de quatre de sorte que la taxe cette année est de 33 contre 34 l'an dernier soit une réduction de un.

LES ELECTIONS

Au cours du débat au conseil hier soir il fut question de candidature. Le préfet M. Léon Petegorsky a annoncé qu'il se portera de nouveau candidat aux prochaines élections municipales pour le poste de préfet. M. le sous-préfet David Gingras a annoncé de son côté qu'il se retire du conseil et qu'il ne briguera plus les suffrages. M. Gingras faisait partie du conseil depuis ans et il y a fait très bonne figure. Esprit droit et bon jugement ses remarques sur les questions municipales étaient toujours à propos. Il sera difficile de le remplacer.

SAISON FLORISSANTE

D'après les renseignements fournis par les autorités des parcs nationaux canadiens, de passage en notre ville, la saison qui est à son déclin produira des records sans précédents dans l'histoire des travaux de la commission de ces parcs, au moins dans les activités des touristes en autos.

Cette activité a été surtout remarquable au parc national des Montagnes Rocheuses à Banf, Alberta. Depuis le premier avril il est passé dans les barrières de ce parc, depuis le premier avril, jusqu'au 31 juillet 1924, deux fois plus d'autos que durant la même période en 1923.

Les terrains de golfe de Banf sont plus populaires que jamais. Avant la fin de cette saison, pour peu que cela continue, les records des dernières années seront fièrement dépassés.

Si vous voulez vous procurer l'article voulu au temps voulu, au prix voulu. Lisez les annonces.

LES MINES

Cotes fournies au "Droit" par J. T. Richards et Cie, courtiers. Canada Life Building, rue Sparks, 75.

COTATIONS DE FERMETURE

OR		
Apex	3½	4
Argonaut	35½	36
Atlas	4	4½
Baldwin	3¾	4
Buckingham	3½	4
Cons. West Dome	21	21½
Dome Mines	15.40	15.60
Dominion Kirkland	½	1
Goldale	21	21½
Gold Reef	1½	2
Hattie	3	3½
Hollinger	13.90	......
Hunton	9	9½
Inspiration	10	10½
Keora	10½	11
Kirkland Lake	18¾	19
Lakeshore	3.90	3.93
Indian	9	9½
McIntyre	16.10	16.20
Monets	18½	19½
Newray	21	22
Preston	13½	14
Teck-Hughes	1.30	1.31
Tough Oaks	63	63½
Vipond	1.31	1.33
West Tree	5	5¼
Wright Hargreaves	3.60	3.80
ARGENT		
Capitol	36	37
Canadian Lorrain	72½	73½
Clifton Cons.	12	15
Beaver	14½	15½
Castle	73	74
Coniagas	1.40	1.50
Crown Reserve	52½	53½
Everett	5	5¾
Keeley	2.30	2.31
Lorrain Cons.	23½	24½
Trout Lake	1.36	1.40
Lakeside Lorrain	8½	9½
McKinley	9¾	12
Mining Corporation	2.80	2.85
Nipissing	6.05	6.20
Ophir	3½	4
Peterson Lake	10	11
Témiscamingue	17½	18
Trethewey	13½	14½
Wettlaufer	24	24½

VENTES DU MATIN

Apex—2000 à 3½;
Atlas—2000 à 4¼; 1000 à 4⅛;
Clifton Cons.—200 à 13; 1000 à 12;
Cons. West Dome—2000 à 21¼; 200 à 21¾; 100 à 21; 500 à 21; 500 à 21¼; 5500 à 21; 1000, à 21¼;
Dome Mines—10 à 15.50;
Goldale—1000 à 21; 1000 à 21; 500 à 21;
Hattie—1000 à 3¼; 2000 à 3¼;
Indian Mines—1000 à 8; 1500 à 11; 500 à 11½; 2000 à 10; 1000 à 10½; 500 à 9½; 1500 à 9;
McIntyre—20 à 16.20;
Moneta—1000 à 17; 2000 à 18; 1000, à 18½; 1000 à 19; 1000 à 19½; 500 à 20; 3500 à 19;
Newray—5000 à 21; 500 à 21½;
Preston—500 à 13¾;
Teck Hughes—1000 à 1.30; 1000 à 1.30; 500 à 1.31; 500 à 1.30;
Tough Oaks—1600 à 63; 1000 à 62; 1000 à 62; 1000 à 62½; 1000 à 63; 3000 à 63½;
Vipond—800 à 1.34; 3200 à 1.34; 1254 à 1.33; 1000 à 1.35; 2500 à 1.35; 4500 à 1.34; 1000 à 1.33; 200 à 1.34; 2200 à 1.33; 1000 à 1.32; 1166 à 1.32;
Capitol—5000 à 37; 1000 à 36¾; 2700 à 37; 1000 à 37½; 3000 à 38; 400 à 37½; 4000 à 36½;
Canadian Lorrain—300 à 73;
Beaver—1500 à 14½; 500 à 14¾; 1000 à 14¾; 3500 à 15; 500 à 15;
Castle—1000 à 71; 2000 à 71½; 500 à 72; 1000 à 73½; 2000 à 73½;
Crown Reserve—1000 à 52½;
Everett—8000 à 5; 1000 à 5; 4000 à 5½; 7000 à 5½; 4000 à 5⅞; 1500 à 5⅝; 1000 à 5½;
Lorrain Cons.—2000 à 25; 10,000 à 26; 4000 à 25; 4500 à 25½; 6500 à 25; 1000 à 25; 2500 à 24½; 1000 à 24; 6000 à 23½; 10,000 à 23; 5000 à 22¾;
Wettlaufer—1000 à 24; 1000 à 24¼;
Lakeside Lorrain—1000 à 8; 1000 à 9; 1000 à 9¼;
Mining Corporation—100 à 2.82; 200 à 2.85; 100 à 2.82; 1000 à 2.80;
Trethewey—1000 à 13¼; 2500 à 13¼; 2500 à 13¼; 6000 à 13¾; 1500 à 14;
Peterson Lake—500 à 10½;
Argent en barre: 68½c;
Total: 231,200.

Très peu de transactions immobilières en août

Les transactions immobilières au cours du mois d'août ont été moins volumineuses qu'au cours du mois de juillet. On a enrégistré 80 transactions dont la plus importante se chiffre à $25,950. Parmi les plus importantes on remarque les suivantes:

$25,950—Theresa Rodgers à Samuel Stevenson, rue Cooper.

$23,000—La succession Sarah Cuzner à Wilfrid Cuzner, rue Sussex.

$15,000—Florence Gargano à Alice Latrémouille, rue Preston.

$12,800—Mary Souhworth, à William R. White, rue Somerset.

$11,000—Bertha LeBarge à Samuel Cohen, avenue Sweetland.

$10,500—Mary Torney à Annie Long, Cinquième avenue.

$10,000—Edward C. Grant à la succession Phobe Cole, avenue Lees.

$10,000—Elizabeth Grace à Elizabeth A. Ross, rue Albert

$9,600—M. L. Poaps à W. D. Ardley, rue Frank.

$8,500.—La succession Oscar Le clair à D. Tompkinson, rue Besserer.

$8,500—Agnes et P. M. Draper à Andrew et Catherinn Gamble, rue Florence.

$3,000—E. Lawson et D. G. McPhail, rue Stewart.

$7,000—I. M. G. Thompson à J. E. Clairoux, rue Hawthorne.

$6,000—Edmond Bourque à la Cie Gauthier Limitée, avenue Empress.

$6,000—J. P. Taillon à Florence Sims, avenue Marlborough.

Des gens d'Ottawa se blessent dans un accident

Cinq personnes d'Ottawa M. et Mme A .L. Bayne, M. et Mme Fred. Boardman et M. W. Wylie se sont légèrement blessées dans un accident d'auto hier après-midi près du camp East View à Kingston. L'auto dans lequel ces personnes se trouvaient a fait collision avec un autre auto. Les deux voitures ont été endommagés. Les blessés ont été conduits à l'hôpital où ils sont sous les soins du Dr. I. Bogart. Leur état n'est pas grave et pourront probablement quitter l'hôpital aujourd'hui.

DECES

BELANGER — Jeudi, le 4 septembre 1924, à la résidence de son père, 56 rue Catherine, Clarkstown, Raoul, André, Alfred, fils de M. et Mme Aurélien Bélanger à l'âge de 13 mois et 13 jours. Funérailles privées.

206

Murphy-Gamble Limited

Aubaines de Vendredi

ELEGANTS MANTEAUX D'AUTOMNE

Pour les dames de petites tailles ou les jeunes filles qui vont à l'école.

Dans cet assortiment de Manteaux joliment confectionnés, à prix spéciaux, nous présentons une remarquable aubaine pour les dames de petites tailles ou les écolières qui portent une de ces tailles-ci, 15, 17 ou 19. Confectionnés de Tweed résistant avec envers plaid, en une variété de teintes. Ces manteaux sont appropriés à l'hiver ainsi qu'à l'automne. Ils sont d'une splendide confection, avec poches plaquées, plis renversés au dos, boutons de cuir, épaules raglan et ceinture. Prenez votre choix dans ces attrayants nouveaux modèles.
Vendredi à $18.75

CAPES IMPERMEABLES POUR FILLETTES

De tissus anglais caoutchoutés avec capuchons détachables, en attrayantes teintes de gris, fauve, marine, sable et ardoise. Une cape imperméable d'un bon user pour fillettes de tous les âges.
Prix suivant la taille, à .... $4.50 et $5.50

JUPES D'APPARAT, Rég. $10.50

Séries déclassées de jupes d'apparat. de Homespun, Crêpe de laine, Serge et Flanelle, appropriées à l'automne, en modèles unis et plissés. En vente, vendredi, à $5.95

VETEMENTS DURABLES POUR ECOLIERS

Oxfords de Cuir Verni. Dans les pointures de 5 à 10½. Attrayants et bien confectionnés.
Prix .... $2.75 à $3.50

Bouffantes. De Satine noire, dans les pointures de 5 à 10½. Spécial, chacune 65c

Casquettes pour Garçonnets. De Tweed et Worsted tout laine. Spécial 59c

Blouses pour Garçonnets. Dans les tailles de 6 à 14 ans. Spécialement cotées à 98c

Bouffantes de Satinette. Dans les teintes de rose, marine, émeraude et chair. Bien faites. Pour fillettes de 14 à 16 ans. Prix $1.25

AU RAYON DE LA LINGERIE

Bouffantes de Lingette Rayée. De tissu soyeux, souple, dans les teintes de marine, rose, brun, or, ciel, rose et noir. En vente à $1.29

Services de Cuisson — Tablier et Bonnet. Spécialement cotés à $1.48

VOLANTS DE DENTELLE, GEORGETTE, TULLE, GUIPURE, DENTELLE, etc. Un immense écoulement à

½ Prix

Dans les rayons les mieux dirigés les séries déclassées se présentent toujours, en plusieurs cas comportant les articles les plus en vogue. C'est la raison de cette quantité désassortie. Cette collection comprend des volants de dentelle, de la dentelle guipure, de la soutache et de la dentelle nouveauté, du tulle plissé, etc., en une profusion de ravissantes teintes et dispositions, à des prix courants de 20c à $1.00 la verge. On veut effectuer un prompt écoulement sans égard au sacrifice. Cet attrayant assortiment s'enlèvera rapidement à Moitié Prix. Par conséquent, veuillez magasiner de bonne heure, vendredi.

"Vers la supériorité" par les langues

Tout le monde connait le dicton populaire: "Un homme qui connait deux langues en vaut deux". S'il connait plusieurs, c'est un esprit très cultivé et très recherché. Le succès couronne toutes ses entreprises. Un homme intelligent choisira des langues très répandues, afin de s'en servir le plus possible.

Celui qui a besoin de se faire comprendre par tout l'univers, c'est l'homme d'affaires moderne. Il achètera par exemple ses matières premières en Australie, il fabriquera en Amérique et il vendra en Europe. Quelles sont les personnes qui réussissent dans le commerce international? Evidemment celles qui parlent les langues française, anglaise, espagnole, italienne et allemande. Ce sont les plus répandues. Les statistiques de 1923 nous le démontrent: 410 millions d'individus par ces langues (anglais: 150 millions; espagnol: 80 millions, allemand: 80 millions; français, 60 millions; italien: 40 millions). (D'après Jean Birot: Statistiques générales).

Les Canadiens-Français connaissent déjà, par la force des choses le français et l'anglais. Il est très facile pour eux d'apprendre les autres langues. En effet l'anglais et l'allemand sont des langues germaniques parlées par 240 millions d'individus; elles ont plusieurs points de ressemblance. L'espagnol, le français et l'italien (langues romanes parlées par 200 millions d'individus) sont très faciles pour celui qui en connait une parfaitement.

L'Ecole des Hautes Etudes commerciales de Montréal a inscrit toutes ces langues à son programme. Elle a voulu en faciliter l'étude pour tous les hommes d'affaires, les employés de commerce, etc., c'est pourquoi les cours de langues étrangères (espagnol, italien, allemand) se donnent le soir par des professeurs originaires des pays où ces langues sont parlées.

L'EXPLOITATION DES MINES DOME

SOUTH PORCUPINE, Ont., 4. — Les mines Dôme dérivent sur le treizième niveau, à 1600 pieds sous terre, d'où on a foré 200 pieds plus bas depuis le nouvel an. Le possible de minerai moulu est de 1,400 tonnes journellement. Conforme à l'habitude, la gérance renonce à évaluer les réserves, vu les données géologiques, totalement différentes de celles des autres mines de Porcupine. Ce niveau se trouvant presque entièrement dans les sédiments Témiscamingue. Les corps du minerai sont extrêmement irréguliers, et la distribution de l'or également inconstante. Le minerai est un mélange de schiste et de quarty, contenant environ 5 p.c. de pyrites et de pyrrhotite. "Nous "continuons à travailler" se résume la réponse quant au progrès "et "nous ne nous attendons plus à des "difficultés au sujet du pouvoir électrique".

CHARBON

Tout notre charbon est de la meilleure qualité. Remplissez votre compartiment avec notre Charbon et vous jouirez du confort et de la satisfaction cet hiver.

Anthracite Gallois de Première Qualité. Chaque tonne est tamisée $18.50
Anthracite de Lehigh Valley Pennsylvanie $16.00
Stovoids, Anthracite Gallois en briquettes $15.50

J. G. BUTTERWORTH CO., Ltd
147, RUE SPARKS — Téléphone: QUEEN 665

Institut Musical du Canada

J. N. CHARBONNEAU, Directeur.
Siège Social: 364 Est, rue Ste-Catherine, Montréal.

PROSPECTUS ENVOYE SUR DEMANDE.

Pour tous renseignements, s'adresser à

ERNEST BERNIQUEZ
Secrétaire Régional
Organiste et Professeur de Piano.

128, Boulevard St-Joseph, Hull. — Tél: Sh. 875-W.